

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración **Costa, 2**
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS .
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VII

Zaragoza - Sábado, 11 de abril de 1931

Núm. 1.726

TEMAS LOCALES

El aseo de la ciudad

Comentábamos ayer, humorísticamente, el hecho de que todos los candidatos que acuden a las elecciones municipales anuncien su propósito de asear la ciudad.

Es ello prueba de que el asunto de la limpieza ocupa lugar preferente entre los problemas que la ciudad tiene planteados.

Zaragoza se caracteriza por el desaseo de sus calles, pese a todas las intentonas que se han realizado para lograr un buen servicio de limpieza. Un buen servicio de limpieza es caro, y como no se ha afrontado nunca en su totalidad, es natural que esas intentonas parciales no hayan dado otro fruto que el de un mejoramiento parcial en el servicio. Tan parcial, que el mismo centro de la población se resiente de las deficiencias del servicio, por mucho que se esfuercen las brigadas de limpieza en el arreglo de las calles primiciales.

Y si esto ocurre en el centro de la ciudad, no hay que decir que en los barrios más apartados el polvo y el barro alcanzan proporciones aterradoras.

Han bastado estos días un poquín calurosos para poner de manifiesto la suciedad de las calles. Desde media tarde, sobre todo, el polvo forma una nube densa y pegajosa verdaderamente insoportable.

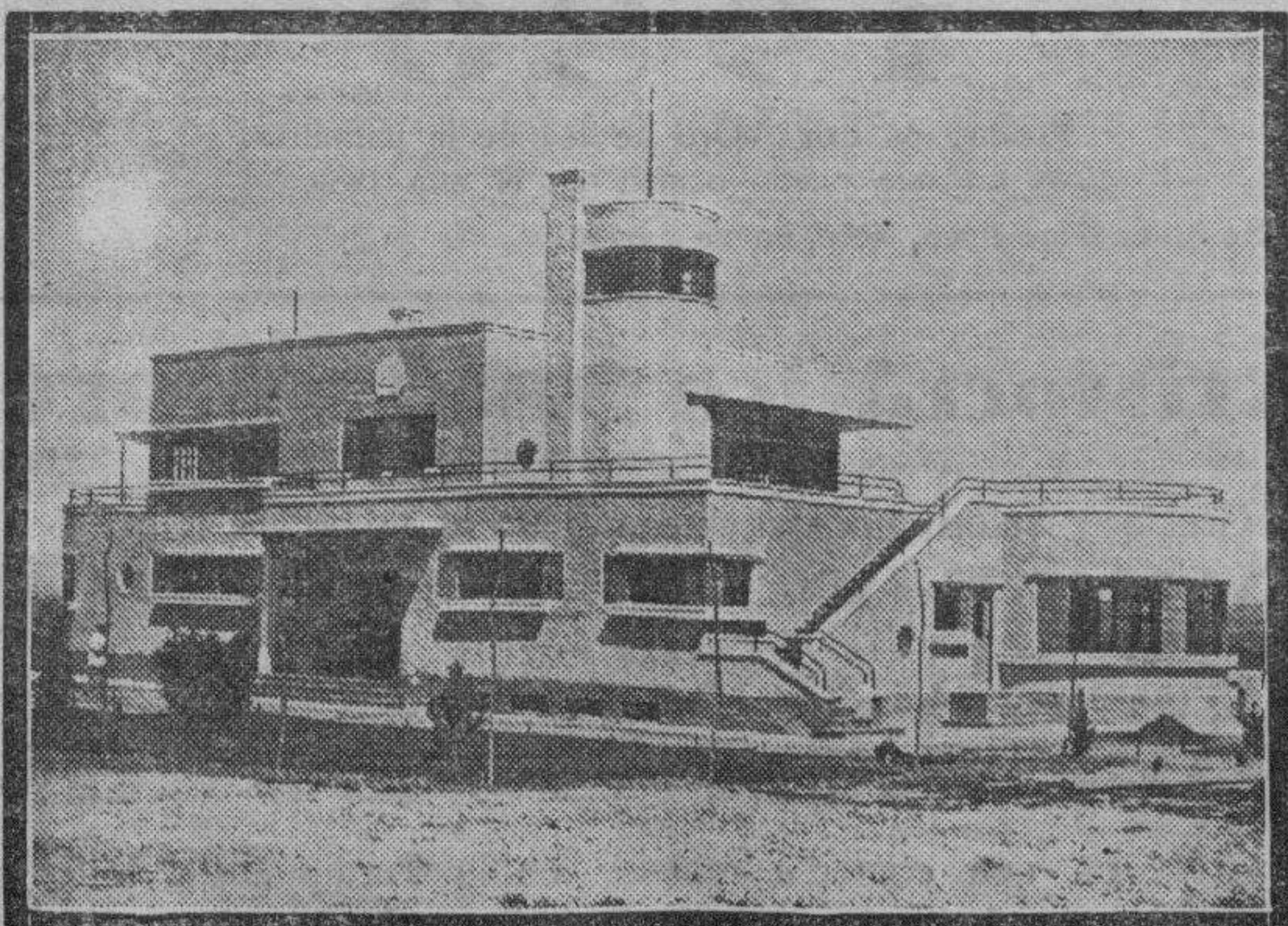
Y no sólo en las harridadas extremas, sino en las más ligadas al corazón de la ciudad, incluso en las que están clasificadas como más suntuosas. Basta, para comprobar esto, dar una vuelta por las cañilles de la antigua huerta de Santa Engracia, por las que afluyen al paseo de Sagasta, por las de Hernán Cortés...

¿Hasta cuándo? El problema de la limpieza, como el del agua, no se soluciona nunca en nuestra ciudad.

Justo es que quienes aspiran a ser regidores de Zaragoza pongan los ojos en estos dos puntos. A ver si de una vez se acomete la reforma necesaria para que las calles estén siempre limpias, para que desaparezcan de ellas esas agobiantes nubes de polvo que infectan la ciudad y sus alrededores. Hay que decidirse de una vez al aseo de la ciudad. Porque es ridículo presumir de rascacielos, de calles suntuarias y de urbanismos modernos, para que, en punto a limpieza, la ciudad esté ahora casi lo mismo que estaba hace veinte años.

**“La Voz de Aragón”
constará mañana de
20 PAGINAS, 20**

Algo de lo que será el aeropuerto de Madrid



Vista del club y salones de espera y comedor para viajeros.
(Foto. Contreras y Vilaseca)

Ante las elecciones presidenciales en Francia



En el mes próximo se celebrarán en Francia las elecciones para designar al nuevo presidente de la República, que ha de sustituir a Gaston Doumergue. He aquí el palacio del Elíseo, residencia del presidente francés, y algunos de los probables candidatos a la presidencia. A un lado Lebrón y a otro Painlevé. Abajo, Doumer, Briand, Poincaré y Clementel.

LO QUE PIDEN LOS OBREROS SIN TRABAJO

Una comisión visita al presidente del Consejo y piden que se les concedan dos pesetas de subsidio

PIDEN TAMBIEN QUE MIENTRAS SE HALLAN PARADOS SE LES EXIMA DEL PAGO DE ALQUILERES

MADRID.—El presidente del Consejo recibió a una comisión de obreros que le hizo entrega de un escrito en el que se contienen diversas peticiones.

Concretamente el escrito pide que se les conceda a los obreros parados un subsidio de dos pesetas.

Que se les facilite ración de pan a los mayores de diez años.

Que a estos obreros no se les exija el pago de alquileres en tanto que permanecen en situación de parados.

Que el pago de los alquileres sea abonado por el Estado, lo mismo que el subsidio de paro de dos pesetas.

Los comisionados han ratificado ante los periodistas lo que manifiestan en el escrito presentado al jefe del Gobierno.

Del accidente en Juslibol

HA SIDO IDENTIFICADA LA VICTIMA

En el Depósito judicial se personaron Rufino Cester y Juan Roche, que reconocieron al muchacho muerto al caer por un terraplén en las cercanías de Juslibol.

Reconocieron en el muerto a su hermano Pedro Cester, de 16 años, natural de Munesa (Teruel) y con domicilio en Zaragoza, calle de la Palma, 12.

El infortunado Pedro vivía con su hermano político Juan Roche, trabajando en un taller de zapatería. Salieron juntos de casa para dirigirse al taller, pero la víctima se retrasó y ya no fué vista.

Los médicos forenses doctores Ros Mateo y Ostalé le practicaron la autopsia, dictaminando que había fallecido por rotura del hígado y hemorragia interna.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE GOBERNACION

El avance facilitado por el Gobierno acerca de los candidatos proclamados por el artículo 29

EL MINISTRO DICE QUE ESTE AVANCE ES LA PRIMERA VEZ QUE SE FACILITA Y QUE SIGNIFICA UN GRAN TRABAJO

MADRID.—El ministro de Gobernación ha recibido a los periodistas dándoles nota de los candidatos proclamados por el art. 29.

Este avance es la primera vez que se facilita y representa un esfuerzo considerable y, por lo tanto, no debe extrañar que no se haya facilitado con más anticipación.

La nota referente a la proclamación de candidatos por el art. 29 arroja las cifras de 12.000 monárquicos y 1.300 republicanos.

LOS MONARQUICOS EXCLUIDOS DE LAS LISTAS SE QUEJAN

El ministro dijo a los periodistas que eran muy numerosas las quejas que se recibían de muchos monárquicos que han sido excluidos del censo.

Esto—dijo el ministro—es muy lamentable, pero ahora ya no queda otro remedio que aceptarlo.

EL MINISTRO TIENE NOTICIAS DEL ASALTO A UN BANCO EN BARCELONA, PERO NO CONOCE LOS DETALLES

Dijo el marqués de Hoyos que, según las noticias que le había facilitado el gobernador de Barcelona, una banda de malhechores, armados, había asaltado la sucursal del Banco de Cataluña apoderándose de pesetas 100.000.

Se detuvo a tres de los atracadores, pudiendo recobrar parte del dinero robado.

Los periodistas preguntaron al

NUEVAS INQUIETUDES

El tratado con Francia

TARRAGONA.—Acusan gran pesimismo las noticias que tiene hoy el Comité Vitivinícola provincial sobre el estado actual de las negociaciones comerciales con Francia, cuya actitud intransigente dificulta toda posible solución considerándose inevitable la guerra de tarifas

UNA CARTA DEL GENERAL FRANCO

“A cuantos vestimos el uniforme militar—dice—corresponde acatar las disposiciones de los Poderes públicos con disciplina y serenidad”

Del director general de la Academia Militar recibimos la carta siguiente:

“Señor director de LA VOZ DE ARAGON.

Muy señor mío: Insertándose en el periódico de su dirección una información de Madrid, en que se recogen rumores infundados sobre la Academia General Militar y mi criterio en determinadas cuestiones, ruego a usted rectifique en absoluto la noticia, pues ni al general Franco se le ha pedido, ni exteriorizado tampoco parecer alguno sobre esta materia, ni los brillantes Cuerpos que en su nota cita han expuesto, ni han podido exponer parecer sobre tal asunto. A cuantos vestimos el uniforme militar corresponde acatar las disposiciones de los Poderes públicos, con la disciplina y serenidad de que el Ejército lleva dadas muestras.

Lamentando que tan erróneas informaciones puedan equivocar a la opinión pública sobre la armonía y unión entre los componentes del Ejército.

Queda de usted affmo. s. s., q. e. s. m., Francisco Franco”.

ministro si los asaltantes pertenecían a una banda extranjera que desarrolla su labor en España, y el ministro contestó que desconocía los detalles y que esperaba hablar nuevamente con el gobernador de la Ciudad Condal.

TAMPOCO SABE MUCHO EL MINISTRO DE LOS SUCEOS OCURRIDOS EN LA CALLE DEL ALMIRANTE, ENTRE ALBINANISTAS Y OBREROS PARADOS

MADRID.—Un periodista preguntó al ministro si conocía los detalles de los sucesos desarrollados ante el domicilio de los nacionalistas, en la calle del Almirante.

—Sí, tengo noticias de que un grupo de sintrabajo, en el que se habían mezclado elementos extraños, se situó en las inmediaciones del domicilio de los “legionarios” y que varios de éstos, armados con pistolas, desde un balcón hicieron varios disparos, resultando un herido.

La fuerza pública que se hallaba ausente, al oír los disparos se presentó y practicó detenciones.

ANTE LAS ELECCIONES

Finalmente, el ministro de Gobernación dijo que el Gobierno está decidido a garantizar, en las próximas elecciones, la libertad del voto dentro de la más absoluta imparcialidad.

Las opiniones expuestas por los colaboradores no levan aparejada la solidaridad del periódico con ellas. Esas opiniones quedan siempre a la exclusiva responsabilidad de sus autores aunque en ocasiones coincidan con el criterio del periódico.

UNA CONFERENCIA

El doctor Gómez Salvo en la Academia de Medicina

La falta de espacio nos impidió dar ayer cuenta de la notabilísima conferencia pronunciada por el ilustre decano de la Beneficencia, doctor Gómez Salvo, en la Real Academia de Medicina.

Lo sugestivo del tema—*La mortalidad en Zaragoza. Tributo que la mujer zaragozana paga a la muerte por el hecho de la maternidad y medios de redimirse de ese tributo*—hizo que el salón de actos de la Academia se viera concurridísimo.

El doctor Gómez Salvo desarrolló el tema con la competencia que cabía esperar de tan sabio y profundo conocedor de los problemas médico-sociales.

El conferenciante hizo una acabada exposición de cómo los médicos han ido perfeccionando su profesión paralelamente con las exigencias del progreso, hasta elevarla a la categoría de ciencia.

Pone de relieve la labor desarrollada por los médicos zaragozanos, y señala trabajos realizados por prestigiosos doctores de Zaragoza.

Con una estadística del número de mujeres que fallecen cada año en nuestra ciudad dentro de la Casa de Maternidad y Hospital provincial demuestra que el tanto por ciento es eminentemente consolador dada su exigüidad. Añade que muchos de los casos mortales que acacen en Zaragoza podrían evitarse, y tiene frases condenatorias para los que provocan el aborto.

Cita numerosos casos de aborto ocurridos en otras poblaciones europeas y americanas, llegando a la consoladora conclusión de contarse Zaragoza entre las ciudades menos viciadas en ese sentido.

Proclama con encendidos párrafos que la ignorancia debe combatirse con una educación social bien orientada, y el abandono con el desarrollo de numerosas obras de protección a la maternidad.

El doctor Gómez Salvo terminó su admirable conferencia haciendo un llamamiento a todos los jóvenes médicos del mundo para que no hundan el prestigio médico en el lodazal de un "abortismo" legalizado.

El ilustre académico recibió numerosas felicitaciones por su admirable disertación, a las que unimos la nuestra, muy sincera.

GRAN HOTEL
MANANA, DOMINGO
TE DE MODA
a las cinco y media

Un amigo de los libros

Ha muerto en París recientemente un hombre que, después de haber hecho una carrera como empleado del Estado, afecto a las oficinas del Ministerio de Marina, al llegarle el retiro se consagró por entero a la que había sido su pasión de toda la vida, desde que, a los dieciocho años, comenzara a mostrar inclinación por lo que naciendo en manía terminara en honrosa devoción.

Enrique Beraldi, parisiense, había visto públicamente consagrada esa pasión suya al llegar a la presidencia de la Sociedad de los Amigos de los Libros, entre los que ocupaba uno de los puestos más distinguidos, no sólo como coleccionista, sino como publicista también.

Supo rodearse de muy notable colección de libros y de estampas, testimonio de su gusto y de sus conocimientos en la difícil ciencia de la bibliografía, servida por él con amplios medios materiales y sobrados elementos de instrucción, por los que su nombre constituirá seguramente uno de los pasajes más interesantes de la historia del libro francés.

Reunió en su casa tesoros incalculables, las piezas más estimables y las ediciones más perfectas: cuanto la tipografía francesa produjo de más exquisito y cuidado, raro y perfecto, no sólo en impresiones, sino también en encuadernaciones, obras maestras de los más destacados artistas.

Abiertas estaban siempre sus puertas para mostrar sus tesoros a la curiosidad y al interés de los demás coleccionistas, guiando con sus consejos y sus indicaciones a sus amigos y compañeros en la Sociedad que, al elegirse por presidente ya el año de 1901, había señalado la estimación y la consideración en que todos los bibliófilos le tenían.

No por afán de destacarse, que no lo necesitaba, sino simplemente por dar satisfacción a su gusto por el libro bello, Beraldi publicó en diversas ocasiones obras notables, magníficos libros ilustrados cuidadosamente por artistas eminentes, que han ido a ocupar lugar en las bibliotecas de las personas de buen gusto y de dinero, pues ha de declararse que ambas cosas son necesarias, indispensables, para llegar a reunir una colección de libros de esta clase.

"París al azar" y "Paisajes parisienses", con Lepère, "Palaces y steepings", "Butacas y pasillos" con Minart, "París que consume" con Pedro Vidal, y como obras didácticas se le deben "Los grabadores del siglo XIX", cuatro volúmenes; "La obra de Moreau el Joven"; "Los grabadores del siglo XVIII", en cola-

boración con el barón Roger Portalis, así como una serie de obras sobre la vida y las costumbres que tienen un carácter exclusivamente parisiense. De un viaje a los Pirineos trajo la idea de redactar un "estudio de bibliografía pintoresca", "Cien años en los Pirineos", en siete volúmenes, y también escribió una historia del "Collar de la reina".

Figuras de esta clase sólo pueden alcanzar realidad en países de gran cultura, pues son flores delicadas y noblemente excepcionales en el jardín de las letras nacidas.

Los que saben ser ricos, consagran su gusto a coleccionar las obras del espíritu, en su doble significación de flores de la inteligen-

cia y del arte, y cuidan de sus colecciones con el amante desvelo con que un padre atiende a la higiene y a la belleza de sus hijos.

En España es muy difícil encontrar entre nuestros ricos tipos como Beraldi. Algunas familias linajudas conservan con cuidado los archivos donde se guarda el historial de sus antepasados, ero la inmensa mayoría de los que son ricos en la guerra y los negocios sienten un desdén manifiesto, no ya para el libro de lujo, sino hasta para el simple volumen en rústica, que no tienen tiempo de leer, entre el ajeteo de los deportes, del té y de las sesiones en el cine, del club y de las carreras de galgos.

J. GARCIA MERCADAL
Madrid, abril, 1931.

LA VIDA OBRERA

OBREROS PANADEROS DE "LA PANIFICADORA".

Juan Beraza presidió la reunión convocada.

El presidente dió cuenta de las gestiones llevadas a cabo sobre el descanso dominical interesado en Ejea de los Caballeros y multas a patronos.

Acordaron los reunidos: solicitar la abolición de la entrada al trabajo a las dos de la mañana, municipalización a todo trance del ramo de fabricación del pan.

Enviar un telegrama al presidente del Consejo de ministros solicitando amnistía para los presos políticos y sociales y autorizar a la directiva para prestar ayuda a la Juventud Socialista.

Expuso Beraza su deseo de que triunfen las izquierdas en las elecciones municipales del próximo domingo para que sobrevenga el cambio de régimen político.

OBREROS Y EMPLEADOS TRANVIARIOS

La reunión fué presidida por Vicente Serrano.

José Pano, como miembro de la comisión, dió cuenta de las gestiones hechas acerca de la Dirección de la Empresa de Tranvías, obteniendo estas mejoras económicas: aumentos de 0'75 a 1 peseta diarias para el personal de movimiento y talleres hasta la aprobación del nuevo contrato de trabajo.

Hizo Angel Sádaba algunas recomendaciones a los reunidos, entre ellas que votasen a los candidatos de la coalición republicano-socialista.

OBREROS TIPOGRAFOS

Presididos por Bernardo Aladrén celebraron su anunciada reunión los obreros tipógrafos.

Se dió cuenta de las peticiones hechas, que consistían, en lo referente a jornales, en estos aumentos: veinticinco céntimos diarios para los jornales inferiores a tres pesetas; cincuenta céntimos en los de tres a seis pesetas y una peseta en los de seis pesetas en adelante.

Las Empresas periodísticas, por mediación del Comité paritario, habían ofrecido estos aumentos: de cincuenta céntimos diarios en los jornales hasta diez pesetas y setenta y cinco céntimos diarios en los superiores a diez pesetas.

Acordaron mantener sus peticiones de aumentos, presentándose dos proposiciones referentes al plazo a conceder a las Empresas: una concediendo un plazo de veinticuatro horas, hasta las seis de la tarde de hoy, y la otra concediendo también un plazo de veinticuatro horas, pero a contar desde las seis de la tarde de mañana, día 12.

Puestas a votación, se aprobó la primera, comunicando el acuerdo recaído a las Empresas periodísticas y al Comité paritario.

"LA VOZ DE ARAGON" ES PERIODICO AJENO A TODA BANDERIA POLITICA Y NO TIENE LIGADURA NINGUNA NI CON GOBIERNO NI CON PARTIDOS. ELLO LE PERMITE ENJUICIAR SERENAMENTE LOS HECHOS, SIN TAMIZARLOS POR NINGUN CRITERIO PARTIDISTA Y SIN TENER QUE SOMETER SUS COMENTARIOS A COMPROMISOS DE GOBIERNO NI A GRATITUDES PERSONALES.

NOTAS MILITARES

ASCENSOS

En Carabineros:
A alféreces (E. R.): don José Barrigón Miguel y don Aurelio del Corral Calzada, de la Comandancia de Huesca.

En Oficinas Militares:
A escribiente de primera clase: don Francisco Cabanes Colomer, del Gobierno militar de Zaragoza.

En Infantería:
A capitán (E. R.): Don Laureano Valenzuela Cabeza, de la circunscripción de Reserva de Calatayud.

A teniente (E. R.): Don Guillermo Nicolás Ordóñez, de Galicia, 19.
A alférez (E. R.): Don Julián Portolés Mínguez, de Gerona, 22.

En Caballería:
A capitán: Don Manuel García Martínez, de Lanceros del Rey.

CURSOS DE OBSERVADORES AEROSTEROS

Se ha dispuesto la celebración de dos cursos para observadores aerosteros.
El primero del 15 de abril al primero de junio; y el segundo del primero de junio al 15 de julio próximos.

Concurrirá al primero el comandante de Estado Mayor don José Híjar Ariño, de la segunda brigada de la décima división.

BAJA

Por haber cumplido su tiempo de servicio reglamentario, es dado de baja en el Ejército el capitán de Ingenieros de la Escala de Complemento don Ernesto Villar Molina, afecto a la Comandancia de obras de la quinta región.

AYUDANTE DE CAMPO

Ha sido nombrado ayudante de campo del general jefe de Estado Mayor de la primera región, don Eduardo Curiel Miaron; el comandante de Estado Mayor don Fernando del Aguila de Rada, de la segunda brigada de la novena división.

ACADEMIA GENERAL MILITAR

El examen de los aspirantes a ingreso

He aquí el número de sorteo y nombres de los aspirantes incursos en la tanda quinta:

- 270, don Carlos Suárez Villar; 271, don Luis Ruiz de Velasco Toledo; 272, don Luis Suárez Bulmant; 273, Ramón Jaudenes Alvarez; 274, don Pedro Serragua Suárez; 275, don Fernando Romero Gómez; 276, don Telesforo Martínez Ardiz; 277, don Jesús Navarro Sánchez; 278, don Guillermo Alvarez de Toledo Tovar; 279, don Luis Jiménez Sánchez; 280, don Antonio Manzano Ramos; 281, don Pedro Tous Benítez; 282, don José Moreno González; 283, D. Emilio March Martínez; 284, don José González Campos; 285, don Antonio Ordobas Bulcet; 286, don Francisco Almodóvar Soriano; 287, don Eduardo Bertuchi Chacón; 288, don Fulgencio Meseguer Pacheco; 289, don Andrés Salazar Medavilla; 290, don José Rubio Zancajo; 291, don Ramón Pinedas Macaya; 292, don Rafael Cámpora Rodríguez; 293, don Manuel Rengel Rengel; 294, don Antonio Unceta Conde; 295, don Luis Barroso Pérez; 296, don José Domenech Arias; 297, don Juan de Castro Fernández de la Hoz; 298, don Manuel Alonso Giral; 299, don Francisco Mel Carbó; 300, don Juan E. Jaime Andrés; 301, don Ceferino Suárez Moncós; 302, don Juan Piñero Miarau; 303, don Luis Ruiz Montany; 304, don Francisco Cava de Llano; 305, don Antonio Arias Navarro; 306, don Severino Aguado Guitart; 307, don Jaime Sastre Miralles; 308, don Manuel Maroto Coll; 309, don Antonio Planas Crespi; 310, don Pedro Andrés Alcover; 311, don Juan Blanes Aymar; 312, don Carlos Cabrera Benito; 313, don José Santa María Ledochoixki; 314, don Enrique Portus Serrano; 315, don Luis Pérez Alonso; 316, don Ramón Riestra Peñador; 317, don Federico Gil García; 318, don Dionisio Ruiz Pérez; 319, don Enrique Sánchez Imaz; 320, don Graciano Sánchez Imaz; 321, don Guillermo Celma Angles; 322, don Carlos Pérez López; 323, don Manuel Grajera Bargas Zúñiga; 324, don Conrado de la Gándara Carreras; 325, don David Galán Hernández; 326, don Arturo Molina Rey; 327, don Rafael Ortega Cuervo; 328, don Francisco Prieto Díaz, y 329, don Alfonso Peñas de Bas.

!!! ARAGONESES !!!

Utilizad y recomendad siempre de Canfranc. Si precisáis información "Fomento del Canfranc" os la administrará.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS
Plaza de San Roque, N.º 1
(junto a Valenzuela)

TEATRO CIRCO

GRAN EXITO MUY ORIGINAL
UNA FANTASIA DEL PORVENIR 1930

Producción Fox. «Oro de ley de la pantalla». Lo que puede ocurrir en el año 1930.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Aristocrático Salón Doré

Gracia y salero por toneladas tiene la novia de España
IMPERIO ARGENTINA
EN

Su noche de bodas

Es una comedia musical de la Paramount, hablada y cantada en español.

Hoy, sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

ULTIMOS DIAS

COMUNIONES

Fábrica manufactura del vestido

es la única casa que le entregará un equipo con arreglo a los modelos más nuevos.



Alfonso 26, Sucursal, Coto, 111
Teléfonos 2949-1052.
Zaragoza.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Las elecciones legislativas en Turquía

Los partidos políticos se preparan en Turquía para contender en las próximas elecciones legislativas.

En una Asamblea celebrada por el partido popular que acudilla el presidente de la República, Mustafá Kemal, se acordó excluir de las candidaturas a los funcionarios del Estado, civiles y militares.

En cambio, aceptan las presentaciones como candidatos de labradores y obreros.

Se prevé la reelección de casi todos los diputados actuales, con la consiguiente mayoría de los partidarios de'l Ghazi.

EL PLAN QUINQUENAL Y LOS LABORISTAS INGLESES

En el Congreso que actualmente celebra en Inglaterra el Independent Labour Party, ha sido objeto de grandes dítirambos el famoso plan quinquenal de los soviets rusos.

Hubo delegado que declaró haber comprobado el más rotundo éxito del mencionado plan y defendió la conveniencia de elaborar y poner en práctica otro análogo en Inglaterra, en beneficio de su industria.

El Independent Labour Party patrocina esta idea y para su puesta en práctica, realización y desarrollo ya actúa una comisión integrada por ciudadanos especialistas en cuestiones económicas.—S. S.

LA VIDA EN SOCIEDAD

EL PASEO DE MODA

Los paseos de Zaragoza tendrán, desde la próxima canícula, un rival peligroso: el paseo del Ebro.

Este, que hasta hace poco tiempo era un arroyo despreciado hasta por los carreteros, que sufrían el atasco de sus carros en el barrizal y al que sólo se dignaban llegar los vagabundos misántropos y en las noches lóbregas media docena de parejas amantes de la obscuridad, está llamado a convertirse en el paseo de moda.

Y no así, como así, en un paseo provinciano semejante a todas las ciudades del mundo, sino en uno de esos que no se parecen a ningún otro y que tienen fama universal.

Esta idea nos fué sugerida una mañana de domingo de la primavera pasada, en que la curiosidad de ver a los naturistas nos llevó a dar una vuelta por allí.

Con nosotros, apoyados en la balaustrada, había centenares de personas contemplando el ir y venir de la barcaza, el navegar de las barquichuelas y piraguas, las acrobacias de los deportistas en la orilla y el bracear de los nadadores. Era tan sugestivo el espectáculo, tan agradable y pura la brisa que se respiraba y tan encantadora la perspectiva, que nadie parecía tener prisa de abandonar aquel lugar para internarse en la urbe. Así me sucedía a mí, que fui por dar una vuelta rápida y no me decidía a marcharme.

Pues si esto ocurre ahora—pensé—, ¡qué sería si un día se multiplicaran los nadadores y piragüistas, las barquichuelas y las

canoas; si hubiera en la orilla caprichosas y alegres casetas de baño; si este paseo estuviera bien pavimentado y sombreado por un magnífico arbolado; si en lugar de las feas y destaraladas casuchas que ahora tiene hubiera villas a estilo de las del paseo de Ruiseñores; si no faltaran bares y cafés con muchos veladores al aire libre y restaurants para almorzar en ellos los mismos deportistas... y si con todo esto vinieran aquí a pasear todas las bellas mujeres zaragozanas!

Todo esto, menos la pavimentación (que ya se ha realizado), parece un sueño, pero... insistimos en que el paseo del Ebro llegará a ser el paseo de moda. Nuestro río lo está pidiendo.

PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

Regresaron de Barcelona, donde pasaron una corta temporada, don Dámaso Quintana, su bella esposa, doña Carmen Serrano, y su angelical hija Mercedes.

—En viaje de bodas llegaron de Madrid don Antenor Patiño, hijo del ministro de Bolivia en París, y su bella esposa, Cristina de Borbón y Bosch, hija de los duques de Dürcal.

—De París regresó la distinguida señora doña Victoria Ledesma, de González.

—Salieron para Pau, donde pasarán una corta temporada, la distinguida señora doña Pilar Beneded, viuda de Sanz, su bella hija María Pilar y nieto don Felipe Sanz Briz.

—Anoche tuvimos el gusto de saludar a nuestro diligente corresponsal en La Almolda, que, acompañado de su hijo y del prestigioso propietario de la citada villa don Rafael Olona, nos honraron con su visita.

PETICION DE MANO

Por don Angel Busquets, y para su hijo don Teodoro, ha sido pedida la mano de la señorita Carmen Cervello.

La petición fué hecha en el domicilio de la novia, cruzándose los regalos de rigor y quedando concertada la boda para el mes de mayo próximo.

ONOMASTICA

Ayer celebró sus días la bellísima señorita Mary Nadal, de distinguida familia zaragozana.

Fuó muy felicitada por sus numerosas amistades.

MODA

En Madrid se ha celebrado la boda del joven notario don Enrique María de Mena y Sanmillán con la bellísima señorita María de los Angeles Escrivá de Romani y Veraza, emparentada ésta con distinguidas familias aragonesas.

La encantadora novia, que ha pasado largas temporadas en Zaragoza con sus tíos los señores de Baraza y Veraza, estaba muy guapa con sus galas nupciales. Llevaba un vestido de "crépe satin" con velo de tul.

Apadrinaron a los contrayentes la señora doña Angeles de Veraza, viuda de Escrivá de Romani, madre de la novia, y el magistrado del Tribunal Supremo don Antonio María de Mena, padre del novio.

Como stigos firmaron el acta, por parte de la novia, su hermano, don César Escrivá de Romani; su tío, el conde de Casal, y sus primos el conde de Sástago, don José Luis Escrivá de Romani, don Antonio La Cuadra y don Gonzalo Veraza. Y por parte del novio sus hermanos don Antonio, don Francisco y don Luis Alberto Mena; don José Guereda y don Pedro Morales y López de Ayala.

Una vez terminado el acto religioso la distinguida y numerosa concurrencia trasladóse al Hotel Ritz, donde fué obsequiada con una bien servida merienda.

Los nuevos señores de Mena, que recibieron muchas felicitaciones, han salido para Toledo, desde donde emprenderán un viaje por Andalucía.

—Don Eduardo Fraile Mantecón, hijo del presidente de esta Audiencia provincial, don Eduardo, nuestro querido amigo, ha sido ascendido a capitán del benemérito Cuartop de la Guardia civil.

Felicitemos por tal ascenso a tan distinguidos amigos.

TAXIS
para viajes y población
llame al teléfono **4050**
Servicio permanente día y noche

GESTOS DEL MOMENTO

Un exministro francés procesado



El exministro francés M. Raül Peret, a quien va a juzgar el Senado, acusado de haber traficado con su mandato público en el ejercicio de sus funciones.

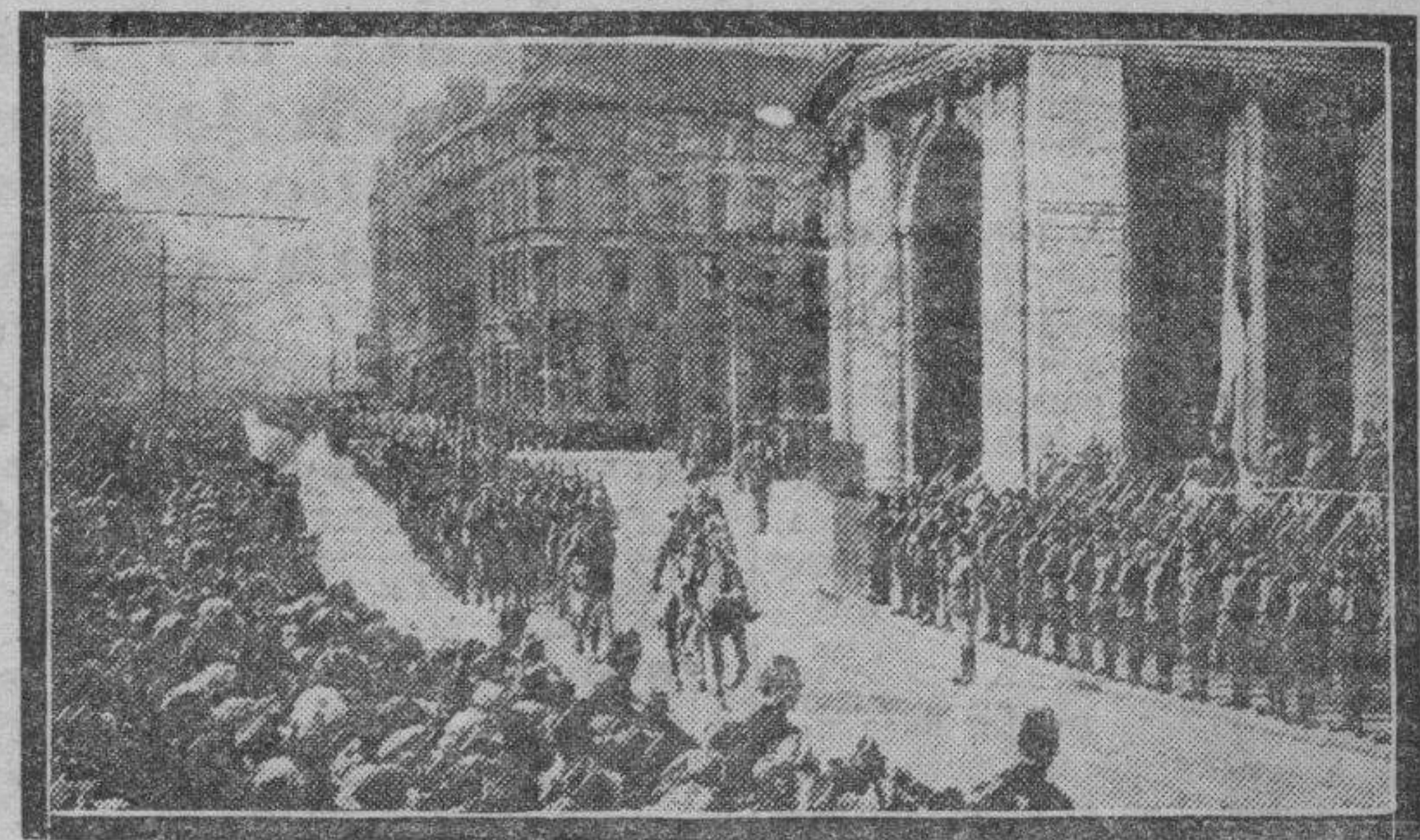
Al pasar estos días por la calle de D. Alfonso I nos ha llamado poderosamente la atención un regio comedor estilo Renacimiento español, expuesto en los escaparates de los Almacenes del Pilar.

Nos hemos enterado que el aludido trabajo es una obra de la industria mueblera aragonesa, habiendo salido la misma de la importante Fábrica de Muebles que la señora Vda. de F. Guerri tiene establecida en el número 110 del Camino San José.

Cuántas personas ven el comedor aludido quedan admiradas del trabajo que representa cada pieza y merece la casa constructora elogios de todo conocedor del mueble de estilo, reuniendo la obra pureza absoluta y un acabado de talla perfecto. Felicitamos sinceramente a la Casa señora Vda. de F. Guerri, que ha sabido justificar, una vez más, el alto prestigio que goza dentro y fuera de nuestra región.

Muy interesante es para toda señora saber que diariamente llegan de París los últimos modelos en sombreros que en precios, surtido y buen gusto es la única casa LA PARISIEN, Alfonso I, número 27.

La fiesta de San Patricio, en Irlanda



Con motivo de la fiesta de San Patricio, Patrón de Irlanda, el alcalde de Dublín asiste en el "College Green" a una gran parada militar, seguida de la tradicional ceremonia del reparto del trébol.

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Con el voto del alcalde se autoriza la celebración de un mitin en la Lonja

A la hora de costumbre, celebró ayer reunión la Comisión municipal Permanente, presidiendo el alcalde y asistiendo los concejales señores Morón, Arbeloa, Abadías, Vargas, Ferrer y Cabeza.

ORDEN DEL DIA

Fuó leída por el secretario el acta de la sesión anterior, que aprobaron unánimemente los concejales.

A continuación se pasó a discutir los asuntos incluidos en el orden del día, de escaso interés en su mayoría:

Gobernación.—Dictamen sobre celebración de la Fiesta del Libro, proponiendo autorice a los comerciantes libreros para instalar, sin pago de arbitrios municipales, puestos dedicados a la venta durante el día 23 de los corrientes; que se adquieran ejemplares de la obra de costumbres aragonesas del literato don Luis López Allué (Juan del Tirso), y que se desestimen otras proposiciones.

El alcalde propuso destinar además cien pesetas para adquirir dos obras de don Juan Gómez, muy a propósito para instrucción de los niños.

Vuelve a la Comisión, para llevarlo a sesión de Pleno, el dictamen informando el aumento reglamentario de sueldo por quinquenio a un funcionario inspector veterinario, y otro tenedor de libros.

Hacienda.—Dictamen proponiendo las cantidades que deben satisfacer los carniceros de los barrios rurales por el impuesto sobre el consumo de carnes frescas y saladas.

Otro proponiendo la reunión de la Junta repartidora de los barrios para examen de las relaciones de cuotas a satisfacer por los vecinos de los mismos.

Propiedades.— Uno informando favorablemente la moción del señor Abadías sobre instalación de bocas de riego en el Camino de San José y adquisición de las mismas.

Otro idem idem la moción del señor Vargas, relativa a que se arreglen los desperfectos originados en el pabellón de baños con motivo de la avenida del Ebro.

Otro proponiendo que se saque a subasta las obras de prolongación de tubería de conducción de agua en la carretera de Zaragoza a Francia.

Otro proponiendo se satisfagan pesetas 356'30, importe del permiso de Obras públicas para la prolongación de la tubería antes citada.

Otro idem idem la cesión de la apisonadora para el arreglo del pavimento de las calles de la Princesa, Cánovas y Avenida del Carmen, siendo de cuenta de la Asociación de vecinos el importe de la gasolina y jornales.

Otro proponiendo la recepción provisional de 1.846'32 metros cuadrados de adoquinado y 426'55 metros lineales de bordillo, colocados en el

paseo de Ruiseñores, pertenecientes a la contrata de pavimentación urbana.

Otro informando negativamente una instancia de don Enrique Cebolla, solicitando la cesión de escaleras llamadas de carro para utilizarlas en el derribo del edificio recientemente siniestrado sito en la Gran Vía, que se destinaba a fábrica de sombreros.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Pide la palabra el señor Vargas, para solicitar que el Ayuntamiento ceda la Lonja para hoy, tarde y noche, para celebrar un acto político, pidiendo la declaración de urgencia.

Se opone el señor Morón, entendiéndose que el Ayuntamiento, en este caso, debe abstenerse de estas autorizaciones para reuniones, sean de cualquier índole política.

El señor Vargas pide se celebre votación, puesto que mantiene su punto de vista expuesto.

El resultado de la votación es favorable a la petición, con el voto del alcalde, el cual advierte que es al gobernador a quien compete autorizar el mitin.

Pide la palabra el señor Ferrer, que solicita se inspeccionen las farolas del paseo del Ebro, por no lucir algunas de ellas.

MOCIONES

Presenta una el Sr. Abadías, proponiendo que las calles de Manuela Sancho y Turco se incluyan en el plan de pavimentación del próximo año.

U. VECINO DE LA CIUDAD USA DE LA PALABRA

Previa la concesión del oportuno permiso, solicitado con la antelación precisa, el señor Jordana se dirige a la tribuna requiriendo al vecino de Zaragoza Maximiano Ruiz, para que use de la palabra.

Este señor se refiere a la exclusión suya y de un hijo suyo en el censo electoral, privándoles, por tanto, del derecho del voto.

Autorizado para usar de la palabra, Maximiano Ruiz M. roco lee un escrito en el que consta su edad—cincuenta y tres años—, con cuarenta y ocho años de residencia en Zaragoza, habiendo siempre votado en anteriores elecciones en las que ha sido interventor y secretario de mesa.

Hace después historia de su no inclusión en las actuales listas electorales, de lo que dió queja. Pide se depuren responsabilidades.

Hubo de interrumpirle el alcalde por entrar en digresiones políticas, lamentándose de que el mal no tuviera remedio, puesto que no había acudido a la Junta del Censo en el plazo señalado para reclamaciones.

Sin más asuntos a tratar, se dió la sesión por terminada.

NOTICIAS DE TERUEL

UN JUEZ ABOFETEADO

Comunican del pueblo de Cucalón que, en una taberna de la localidad, un individuo de pésimos antecedentes llamado Manuel Blasco abofeteó al juez municipal, don Carlos Bugeda Sánchez.

De justicia militar

CONSEJO DE GUERRA CONTRA UN PAISANO

Dspuesto por la autoridad judicial de la región la vista y fallo en Consejo de guerra ordinario de plaza de la causa instruida por el comandante juez, don Antonio Santos Ortega, contra el paisano Adolfo Chabuel Barberán, por el delito de insulto a la fuerza armada y profirir gritos subversivos, a las diez horas del día 13 del actual y bajo la presidencia del coronel del regimiento Infantería de Aragón, número 21, don Francisco Barba Badosa, tendrá lugar dicho acto en la sala de banderas de dicho Cuerpo, formanda parte de dicho Consejo el personal que a continuación se expresa:

Vocales: Regimiento de Artillería ligera, capitanes don Luis Bascones Gracián y don Rafael Esponera Bergerón; Comandancia de Ingenieros, capitán don Antonio Olivé Magarolas; regimiento de Aragón, otro don Juan Lorente de Nó; idem de Gerona, otro don Luis Andrés Castillo; Cuerpo jurídico, teniente auditor de tercera don José del Arco Alvarez.

Suplentes: Zona de Zaragoza, capitán don Enrique Culler Frixes; regimiento de Artillería ligera, otro don Juan Santaliestra Ballac.

Fiscal, el jurídico militar de la región.

Defensor, capitán del regimiento de Pontoneros don José Ochoa Olavarrieta.

NOTAS DE ENSEÑANZA

ASCENSOS EN EL MAGISTERIO

En corrida general de escalas se ha dispuesto el ascenso de los siguientes maestros y maestras del primer escalafón:

Maestros.— No han ocurrido vacantes en las dos primeras categorías, dotadas con el sueldo de 8.000 y 7.000 pesetas, respectivamente; a la tercera categoría, con el sueldo de 6.000 pesetas, ascienden hasta el número 1.393; a la cuarta categoría, con el sueldo de 5.000 pesetas, ascienden hasta el número 2.192; a la quinta categoría y sueldo de 4.000 pesetas ascienden hasta el número 3.433-54, y a la 6.ª categoría, con el sueldo de 3.500 pesetas, ascienden hasta el maestro núm. 5.466.

Maestras.— En la primera categoría, con el sueldo anual de 8.000 pesetas, no hubo vacante alguna; a la segunda categoría, con el sueldo de 7.000 pesetas, ascienden hasta la maestra número 534; a la tercera categoría y sueldo de 6.000 pesetas, ascienden hasta la maestra número 1.175; a la cuarta categoría y sueldo de 5.000 pesetas, hasta el número 2.110; a la quinta categoría y sueldo de 3.500 pesetas, hasta el número 5.251.

En resumen: ascienden en el primer escalafón del Magisterio primario, a la segunda categoría, 4 maestras; a la tercera, 6 maestros y 5 maestras; a la cuarta, 11 maestros y 12 maestras; a la quinta, 14 maestros y 15 maestras, y a la sexta, 17 maestros y 17 maestras.

VISTA

¿Quiere conservarla, si ya la posee? ¿Quiere adquirirla, si ya le falta? ES FACIL. Encargue sus lentes e gafas en

ORIENTAL. — Coso, número 25

INFORMACIONES DE MADRID

CONSEJO DE GUERRA

El paisano Angel Galarza, procesado por los sucesos de diciembre, ha sido condenado a seis años y un día de prisión

El Consejo formado por capitanes de Caballería, propone la reducción de la pena

PARA IGUALARLA A LA IMPUESTA A OTROS PROCESADOS POR EL CONSEJO SUPREMO DE EJERCITO

MADRID. — A las diez menos cuarto se ha constituido en la Cárcel Modelo el Consejo de guerra ordinario para ver y fallar la causa instruida contra el paisano Angel Galarza, por excitación a la rebelión.

Presidió el coronel don Antonio Lozano, del regimiento de Covadonga, por enfermedad del designado.

LA LECTURA DEL SUMARIO

De la lectura del sumario se desprende que Angel Galarza declaró que a requerimiento de numerosos militares se había formado un Comité con objeto de aunar el esfuerzo de todos los republicanos y mantener relación con los elementos militares.

El procesado dijo conocer el manifiesto y añadió que si no lo había firmado, aunque estaba conforme con él, era porque fué acuerdo que lo firmara sólo el futuro Gobierno provisional.

Niega que existiera relación entre los acuerdos del Comité y las sublevaciones de Jaca y Cuatro Vientos.

Entre todos los componentes del Comité se acordó la fecha del alzamiento.

El declarante marchó a Valencia, pasando por Alicante, para despistar a la policía.

LA PETICION FISCAL

El fiscal, Andrés Brañó, hace notar la gravedad de los hechos, de los que deduce que el procesado fué a Valencia para estar allí en la fecha marcada por el Comité y no puede afirmar, como dice el defensor, que su única intervención fué tomar parte en las deliberaciones de aquel Comité.

Entiende que la excitación a la rebelión está consumada y no en grado de tentativa, ya que la relación con los militares se había realizado y, según propia declaración del procesado, dice que mantuvo en varios viajes a Valencia relación con los militares y el Comité.

Terminó pidiendo que se imponga al procesado la pena de ocho años de prisión.

ALCALA ZAMORA Y OTROS PROCESADOS POR EL MOVIMIENTO DE DICIEMBRE SE HALLABAN PRESENCIANDO LA VISTA

Al hacerse la petición de la pena todos se pusieron en pie.

El presidente tuvo que llamar la atención al señor Alcalá Zamora, que permanecía sentado.

El señor Alcalá Zamora se hallaba con los señores Largo Caballero, de los Ríos, Miguel Maura, Alvaro de Albornoz, la esposa del procesado y numerosos amigos.

EL INFORME DE LA DEFENSA

El defensor, Carlos Blanco, informa diciendo que este delito de Angel Galarza está calificado por el Consejo Supremo de Ejército y Marina y no puede ser penado con más de seis meses de prisión correccional.

Continuó diciendo que, a su juicio, los actos del señor Galarza están comprendidos en el delito de conspiración para el delito de rebelión y correspondería la misma pena de seis meses y un día, porque no es delito preocuparse de la situación del país y de sus problemas.

No podemos inhibirnos—añade—de la preocupación por la Patria, porque en aquellas reuniones del Comité se trataba del bien de España. En esta noble preocupación se pueden pasar los límites de las leyes penales y en la zona neutral, en ese límite, se halla mi defendido.

Terminó pidiendo la absolución, y si así no es, pide que se acuerde imponer la pena de seis meses y un día, con la aplicación de los beneficios de condena condicional.

DESPUES DE LA RECTIFICACION DEL FISCAL Y DE LA DEFENSA, ANGEL GALARZA PRONUNCIÓ UN BREVE DISCURSO

A continuación rectifican el fiscal y el defensor.

Angel Galarza pronuncia un breve discurso diciendo:

—Yo estoy aquí por lo que no hice. Yo hice lo que todos los demás compañeros y una cosa menos: firmar el manifiesto. Si lo hubiera firmado estaría con los hombres libres.

Habla del oficio de la policía y dice que si había confidencias de que iba a sublevar a Alicante, debieron detenerle a su salida de Madrid.

Lo que ocurre—continuó dicien-

do—es que la policía no sabía nada. Me detuvieron cuando se supo lo de Jaca. A ello me impulsó mi conducta y mi conciencia y ella me ha absuelto y me indica que debo continuar el camino emprendido.

LA SENTENCIA

El presidente declara la causa vista para sentencia.

Al terminar la vista los excompañeros de prisión de Angel Galarza y numerosos amigos pasan a saludarle. El Consejo quedó reunido para deliberar.

La deliberación duró hasta las seis de la tarde.

Galarza ha sido condenado a seis años y un día de prisión correccional, pero el Consejo, que por cierto lo formaban capitanes del Arma de Caballería, de Madrid, propone al capitán general la reducción de la pena de seis meses de prisión para igualarla a la impuesta por el Supremo de Ejército y Marina a los firmantes del manifiesto de diciembre.

La sentencia ha dado lugar a muchos comentarios por ser distinta a la del Consejo Supremo.

ACTOS LAMENIABLES

Un grupo de obreros que se dirigía a la Casa del Pueblo se detiene a leer unas hojas que arrojaban desde el domicilio de los legionarios, cuyo texto levanta la indignación de los obreros

Entre los vivos y mueros y las pedreas suenan varios disparos hechos desde los balcones y resulta herido un estudiante que pasaba

NO SE PERMITE LA MANIFESTACION DE LOS OBREROS SIN TRABAJO

MADRID. — Como consecuencia de unas hojitas que se repartieron profusamente por Madrid en el día de ayer, en las que se convoca a los obreros para organizar una manifestación en la plaza de Colón, llegaron a congregarse en este lugar hasta unos doscientos obreros. Poco tiempo después llegaron a la plaza un grupo de cuatro o cinco obreros que llevaban arrollado un cartel, cuyo texto era el siguiente: "Queremos pan y trabajo". También había numerosos agentes de orden público.

Cuando se disponían a emprender la marcha, llevando al frente el cartel, los guardias les reiteraron con insistencia que se disolvieran.

Los grupos obedecieron, pero fueron retirándose en varios grupos por Recoletos hasta la calle de Prim.

LOS OBREROS VAN REPARTIENDOSE PARA DIRIGIRSE, POR DISTINTOS CAMINOS, A LA CASA DEL PUEBLO

Desde la calle de Prim un grupo se dirigió por la calle del Conde de Xiquena. Al llegar a la calle del Almirante, frente a la casa núm. 17, donde tienen su domicilio los albiñanistas, desde los balcones en donde se hallaban varios jóvenes pertenecientes a la agrupación se les arrojó a los obreros unas hojas redactadas en tonos violentos, diciendo que los republicanos estaban vendidos a los Soviets, y dirigiendo ataques a Alcalá Zamora y al comandante Franco, diciendo de éste que había abandonado a los sublevados del aeródromo de Cuatro Vientos.

LOS OBREROS CONTESTAN INDIGNADOS A LAS HOJAS QUE SE LES HABIAN ARROJADO

La lectura de estas hojas produjo en el grupo de obreros franca indignación, lanzándose vivas y mueros.

Desde el grupo que se hallaba en el balcón, viendo el efecto de sus proclamas, se hicieron hasta nueve disparos contra los manifestantes.

Estos, indefensos, huyeron.

UN HERIDO EN MITAD DE LA CALLE

Despejada por completo la calle se observó que se hallaba en el suelo un joven.

Inmediatamente fué recogido y llevado a la Casa de Socorro del distrito del Hospicio.

En el benéfico centro se tomó de-

claración al herido, que resultó ser un muchacho de 17 años, llamado Manuel Sivino, estudiante, que preparaba su ingreso en la Escuela de Ingenieros Industriales.

UNA HERIDA DE BALA EN LA FOSA ILIACA, SIN ORIFICIO DE SALIDA

Los facultativos reconocieron al herido, apreciándose una herida de bala en la fosa iliaca, sin orificio de salida.

Fué preciso practicarle una operación quirúrgica para extraerle el proyectil, y en grave estado se le trasladó al Hospital de la Princesa, donde quedó atendido.

Declaró que pasaba casualmente por aquel lugar en el momento en que oyó los disparos y se sintió herido.

LA REVOLUCION EN PORTUGAL

Se han sublevado fuerzas de aviación en el aeródromo de Amadora y han logrado ponerse a salvo los comprometidos

En Funchal se organiza la defensa para resistir el asedio

RUMORES SOBRE NUEVOS SUCEOS EN PORTUGAL

MADRID. — Durante todo el día de hoy circularon por Madrid rumores acerca de sucesos ocurridos en Portugal, donde, según se decía, había estallado un movimiento revolucionario.

Numerosas personas se trasladaron a la Embajada, en donde se les dijo que allí nada se sabía.

Por la tarde un avión de tipo distinto de los aparatos militares españoles evolucionó sobre Madrid.

Puestos de acuerdo los aeródromos de Cuatro Vientos y de Getafe dijeron que en aquellos campos no había tomado tierra ningún aparato de otra nacionalidad.

A última hora de la tarde se ha sabido con certeza que algunos oficiales de Lisboa se habían visto obligados a huir después de una tentativa revolucionaria.

Francisco Aragao, inspector de las fuerzas militares aéreas, había logrado también ponerse a salvo de su domicilio al ser detenido, y luego había huido desde el aeródromo de Amadora.

El Gobierno había transmitido órdenes para que fuera detenido en caso de que tomaran tierra los aparatos en algún lugar del país.

Los fugados son dos, que, aun cuando al elevarse tomaron rumbos distintos, parece que han marchado con dirección a España.

El Gobierno de Portugal dice que Machado, que se halla en Madrid, ha cambiado radios con los sublevados.

UN TELEGRAMA QUE DA REFERENCIA DE LO OCURRIDO

Un telegrama de Valencia de Alcántara dice a las seis y media de la tarde:

"En Lisboa se han sublevado las fuerzas del aeródromo de Amadora. El Gobierno, aun cuando tenía noticia de lo que se preparaba, se ha visto sorprendido y se dispone a sofocar la rebeldía".

LOS INFORMES LLEGADOS A LA PRENSA INGLESA

LONDRES. — La Prensa publica amplios informes de lo ocurrido en Funchal.

El "Daily Telegraph" dice que la guarnición de Punta Delgada y Heróismo se ha sumado a los rebeldes, por lo que la situación en las islas Madera es crítica, siendo imposible conocer más detalles por la censura estrecha que se ejerce.

El "Daily Mail" dice que se avencinan acontecimientos de importancia.

De Funchal dicen que muchos habitantes se han refugiado en el campo.

Los hoteles del interior están abarrotados de viajeros.

Los rebeldes preparan una fuerte resistencia contra las tropas que vengan de Portugal.

Las subsistencias se han encarecido.

La revolución tiene su origen en haber sido deportados varios complicados en los sucesos de febrero.

LOS OBREROS, REPUESTOS, INTENTAN PENETRAR EN EL DOMICILIO DE LOS NACIONALISTAS

Los guardias acudieron al lugar de los sucesos rápidamente a tiempo de evitar que los obreros, que se habían rehecho de la primera impresión y en quienes la agresión había producido gran excitación, asaltaran el domicilio de los albiñanistas.

Los agentes practicaron en la calle algunas detenciones.

El edificio quedó, durante todo el día, custodiado por la fuerza públi-

ca, porque la indignación que produjo el hecho entre obreros y transeúntes de toda clase de ideas fué profunda.

HAN SIDO DETENIDOS DOS ALBIÑANISTAS QUE SE HAN CONFESADO AUTORES DE LOS DISPAROS

La policía ha detenido a Felipe de Medina y Ovidio Mier, como presuntos autores de la agresión.

En efecto, confesaron que habían sido los autores de los disparos.

LOS ALBIÑANISTAS CREYERON QUE LOS IBAN A ASALTAR

Uno de los detenidos ha confesado que al pasar los obreros se detuvieron ante el domicilio social para asaltarlos y que tiraron piedras a los cristales.

Dijo también que los del grupo iban armados con armas blancas y de fuego.

Fué puesto a disposición del juez, en unión de su compañero.

EL HERIDO DECLARA QUE NO OYO NADA NI VIO QUE TIRARAN PIEDRAS, SOLAMENTE OBRERO QUE LOS OBREROS SE AGACHABAN PARA RECOGER LAS HOJAS, Y QUE EN ESTA ACTITUD LES DISPARARON

El juez se trasladó al Hospital, donde se halla el estudiante herido. Este prestó declaración dando las señas de uno de los agresores, que coinciden con las de un detenido.

También han declarado algunos transeúntes y el portero de la casa de los albiñanistas. Este señala como autor de los disparos a los dos jóvenes.

El herido ha declarado que no pudo ver a nadie que arrojara piedras, ni oyó lanzar gritos, y que cuando él llegó a la altura del número 17 apreció que los obreros se habían agachado para recoger las hojas que les tiraban desde los balcones, y que les llamaron la atención.

En aquellos momentos fué cuando sonaron los disparos y cayó herido.

COMO EXPLICA LA AGRESION UN ALBIÑANISTA

Uno de los albiñanistas confesó que se hallaba dentro de un auto-

Un arma defensiva
contra la neurastenia, el decaimiento nervioso y la debilidad, es el famoso Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Aumenta las energías mentales y el vigor físico.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD
para evitar imitaciones.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

EN BARCELONA

Siete individuos, armados de pistolas, penetran en la sucursal del Banco de Cataluña, en la barriada de Gracia, apoderándose de 150.000 pesetas

La policía ha detenido a cuatro de los atracadores

EL ASALTO SE LLEVO A CABO CUANDO MAYOR ERA LA AFLUENCIA DE PUBLICO

BARCELONA.—A las diez de la mañana, cuando mayor era la afluencia de público en la Sucursal del Banco de Cataluña, en la barriada de Gracia, situada en la calle de Salmerón, número 111, esquina a la calle de San Marcos, penetraron siete individuos armados de pistolas, al grito de "¡Arriba las manos!"

Tres de ellos se situaron en el centro del salón, apuntando al público, mientras los otros se dirigieron a las ventanillas, amenazando con las pistolas a los empleados.

El público y los empleados permanecieron en pie y con las manos en alto.

Uno de los atracadores se dirigió a los que se hallaban cerca de las ventanillas, dándoles orden de saltar.

Estos saltaron los mostradores, y dos de ellos se dirigieron a la Caja del Banco, donde recogieron gran cantidad de fajos de billetes y dos sacos con monedas de plata.

En la puerta del Banco quedaron dos de los atracadores para proteger la huida de sus compañeros.

POR HALLARSE CERRADA LA PUERTA DE LA CALLE DE SAN MARCOS LOS ATRACADORES RETRASARON SU HUIDA, DANDO LUGAR A UNA REACCION EN EL PUBLICO

Una vez en el centro de la sala, los que llevaban el dinero, y siempre apuntando con las pistolas, se dirigieron al interior del Banco para salir por la calle de San Marcos, calle que es menos concurrida que la de Salmerón.

Mientras tanto, los dos que habían quedado guardando la puerta continuaban amenazando con sus pistolas.

Al llegar a la puerta de la calle de San Marcos se encontraron con que estaba cerrada, y ante este contratiempo perdieron tiempo, pues se vieron obligados a retroceder, dando lugar a que el público reaccionase, mientras los atracadores se daban a la fuga por la puerta principal.

Uno de los empleados del Banco hizo varios disparos desde una ventana que da a la calle de San Marcos, con objeto de llamar la atención de la gente, al mismo tiempo que daba gritos de auxilio.

Los atracadores, al oír las detonaciones, creyéndose perseguidos, hicieron a su vez varios disparos contra algunos grupos de transeúntes.

DETENCION DE DOS DE LOS ATRACADORES

Un guardia urbano llamado Francisco Vidal, que vestía de paisano, ocupó un taxi y salió en persecución de los atracadores.

El guardia ocupaba el estribo del coche.

A una pareja de Seguridad le fué ofrecido un coche particular y también salió en persecución de los fugitivos.

Dos de ellos fueron detenidos en la calle de Buenavista, cuando se les habían agotado las municiones.

Durante todo el trayecto fueron dejando caer billetes del Banco de España y, por último, arrojaron los sacos de plata.

DESPUES DE ESCONDER 35.000 PESETAS EN UN DEPOSITO DE AGUA, SON DETENIDOS OTROS DOS ATRACADORES

Momentos después otros dos fugitivos se refugiaron en un terrado de la calle de Minerva.

Allí escondieron en un depósito

de agua fajos de billetes por valor de 35.000 pesetas.

Al salir al terrado los agentes de policía, los atracadores intentaron disparar sobre ellos, pero las pistolas se les encasquillaron y entonces las arrojaron al suelo, abalanzándose sobre los agentes, con quienes sostuvieron breve lucha.

Por la mayoría de los que les perseguían, fueron prontamente reducidos a la obediencia.

COMO JUSTIFICA SU ACTITUD UNO DE LOS ATRACADORES

El señor Vizcaya, propietario del coche particular que fué cedido a los guardias de Seguridad, dirigiéndose a uno de los detenidos, dijo:

—Pero ¿qué habéis hecho?

—Nosotros—le respondió el aludido—también somos del planeta. Entramos en los Bancos a cobrar dinero con las pistolas, mientras otros van con los cheques. Todo es cuestión de procedimiento.

EN EL ARQUEO VERIFICADO EN EL BANCO SE APRECIO LA FALTA DE 150.000 PESETAS

Mientras se practicaban las deten-

ciones, en la sucursal del Banco de Cataluña se verificó un arqueo, de cuya operación se sacó la consecuencia de que el dinero robado ascendía a 150.000 pesetas.

LOS DOS DETENIDOS SE NIEGAN A DAR LOS NOMBRES DE SUS COMPAÑEROS

Los detenidos fueron llevados a la Comisaría más próxima. Resultaron ser Juan Gómez Subiala, de 25 años, natural de Venaguacil (Valencia), conocido como anarquista, y Domingo Ferrer, de 25 años, perteneciente al Sindicato libre hasta hace poco tiempo.

Ambo se confesaron autores del delito con otros compañeros, pero se negaron a dar los nombres de los demás.

A la Delegación de Policía de la calle de Peris fueron conducidos Vicente Rius, de 38 años, y Antonio Raymat, natural de Albalate de Cinca (Huesca).

Les fueron ocupadas pistolas.

Declararon ser autores del atraco, negándose a dar los nombres de sus compañeros que han logrado desaparecer.

HABLANDO CON EL GOBERNADOR CIVIL

El gobernador civil, al recibir al mediodía a los periodistas, elogió al propietario del coche que fué facilitado a los guardias de Seguridad para perseguir a los atracadores, y al chófer que puso su taxi a disposición del guardia urbano, que fué el primero en salir en persecución de los fugitivos.

También elogió a las personas que habían recogido billetes en la vía pública y los habían entregado en la sucursal del Banco de Cataluña.

LOS DETENIDOS, EN EL GABINETE ANTROPOMETRICO

A las cinco de la tarde fueron llevados los detenidos al gabinete antropométrico.

No parecían estar preocupados y, por el contrario, iban sonrientes.

Se cree que los detenidos tomaron parte en el asalto a la sucursal del Banco de Cataluña en San Andrés.

Se ha dado orden de que los empleados del Banco vean a los detenidos por sí entre ellos se encuentra alguno de los autores de aquel atraco.

HA SIDO RECUPERADA UNA IMPORTANTE CANTIDAD

La policía ha puesto a disposición del Juzgado de guardia que instruye el sumario correspondiente las treinta y cinco mil pesetas halladas en el depósito de agua de la terraza de la calle de Minerva.

Con esta cantidad y las recuperadas en el Banco faltan todavía ciento diez mil pesetas, que son las que se han llevado los individuos que han logrado desaparecer.

Los cuatro detenidos fueron expulsados de Francia recientemente.

NOTICIAS Y SUCESOS

En la mina asturiana "San Vicente" ocurre una explosión, resultando varios obreros con síntomas de asfixia

EL AYUNTAMIENTO DE BURGOS IMPUGNA UNA REAL ORDEN DE GOBERNACION

BURGOS.—En la sesión celebrada por el pleno del Ayuntamiento el alcalde propondrá que se formule recurso contencioso contra la real orden del Ministerio de la Gobernación exigiendo el 20 por 100 del valor en venta del solar que ocupó el regimiento de Lanceros de España.

FALLECE UNA VICTIMA DE LA CATASTROFE DE LA MINA CANDANAL

OVIEDO.—En el Hospital de la Empresa Duro Felguera, en La Felguera, ha fallecido Fermín Iglesias, soltero, de 26 años, que resultó herido en la catástrofe de la mina Candanal.

Mañana se practicará la autopsia al cadáver, y a continuación tendrá lugar el entierro.

CESION DE TERRENOS PARA LA CIUDAD FERROVIARIA

VALLADOLID.—En la sesión de la Comisión Permanente del Ayuntamiento se trató principalmente de una petición de los obreros ferroviarios, que solicitan una subvención para construir la ciudad ferroviaria de casas baratas.

El alcalde propuso la concesión de terrenos y, al mismo tiempo, dotarlos de servicios municipales de higiene, salubridad y alumbrado. Así se acordó, sin perjuicio de llevar el asunto a la resolución del Pleno.

SOLUCION DEL CONFLICTO OBRERO DE LA FELGUERA

OVIEDO.—Hoy llegó al puerto de Gijón el cañonero "Dato", desembarcando veinte marineros y cuatro contramaestres, al mando del teniente de navío don Pedro Sanz, y todos ellos se trasladaron en un autobús a La Felguera, para sustituir a los obreros de la Central de la Cooperativa Eléctrica, que abastece de energía a las minas de aquella zona, obreros que se hallan en huelga por solidaridad con los de la Ibérica de Nitrógeno.

A última hora de la tarde se celebró en La Felguera una entrevista entre los representantes de la Empresa Duro Felguera y los de los obreros huelguistas, bajo la presidencia del alcalde de Sama. En dicha entrevista se llegó a un acuerdo, mediante el cual los obreros de la fábrica de nitrógeno trabajarán treinta y seis horas a la semana, en tanto se ultimán los preparativos para lle-

gar a la normalidad completa en aquella industria.

En su consecuencia, los obreros de la Cooperativa Eléctrica se reintegrarán mañana al trabajo.

INCENDIO DE UNA CAMIONETA

PAMPLONA.—En el kilómetro 13 de la carretera de Lodosa quedó destruida, por haberse incendiado, una camioneta de la matrícula de Navarra, conducida por el chófer Fernando Barrios.

El incendio se produjo por haberse soltado el tapón del depósito de gasolina. También se quemó la mercancía que llevaba.

LE TIMAN POR EL OLASICO PROCEDIMIENTO DEL PORTUGUES

PAMPLONA.—En las inmediaciones de la estación de Alsasua fué víctima de un timo Guillermo Alemán, de 58 años, al que, por el procedimiento del portugués le timaron 2.800 pesetas.

QUERIAN ENTERRAR VIVO A UN SACERDOTE

LEON.—La Guardia Civil de Bembibre detuvo a nueve jóvenes labradores y un minero que cavaron, cerca de la iglesia del pueblo de Losada, un hoyo en forma de sepultura para enterrar vivo al párroco del pueblo, don Francisco Velasco Arias. La intervención del alcalde pedáneo y varios vecinos del pueblo impidió que consumaran su propósito. La causa aparente del hecho fué que exigieron del sacerdote una cantidad de dinero que éste les negó. Con tal motivo se recuerda que son varios los actos de salvajismo contra sacerdotes, como ocurrió días atrás en Sabero, donde fué detenido un minero por gritar en la iglesia vivas a la República.

EXPLOSION EN UNA MINA

OVIEDO.—En la mina "San Vicente", a causa de la explosión falsa de barrenos se incendió una capa.

LA VIDA OFICIAL

El ministro de Instrucción Pública ha firmado un decreto sobre inamovilidad de inspectores de primera enseñanza

EL CONDE DE SAN LUIS VISITA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO

MADRID.—Recibió el almirante Aznar al conde de San Luis, que le hizo entrega del álbum que las fuerzas vivas de Sevilla le habían ofrecido por su actuación al frente de aquel Gobierno civil.

Lo pusieron en manos del presidente los miembros de la Comisión algodonera que hace algunos días estuvieron en la Presidencia.

EL DESPACHO CON EL REY

Esta mañana acudieron al despacho del monarca los ministros de Instrucción Pública y de Economía. Este dijo que había sometido a la firma regia la concesión de cruces del Mérito Agrícola acordada por su antecesor.

El ministro de Instrucción Pública dijo que el rey había firmado el decreto referente a la inamovilidad de los inspectores de primera enseñanza.

Añadió que a dicho decreto acompañaba una real orden de acoplamiento de servicios.

EL GENERAL CAVALCANTI CUMPLIMENTA AL MONARCA

Esta mañana estuvo en Palacio, para cumplimentar al monarca y agradecerle el nombramiento de presidente del Supremo.

LA REINA RECIBE VARIAS VISITAS

La reina recibió a los ministros de la República Dominicana y de Dinamarca.

Minas Cristina, S. A.

La Compañía de «Minas Cristina, S. A.», pone en conocimiento de su numerosísima clientela que a partir del día de hoy rebaja sus carbones GALLETA a 8'50 ptas. los 100 KILOS, cuya calidad es la mejor que existe en Zaragoza para usos domésticos. Hace saber al mismo tiempo a sus citados clientes que el único número del teléfono por el que pueden hacer sus pedidos es el 3643. Almacenes: Calle de Miraflores, 1. TELEFONO n.º 3643. Zaragoza

HORIZONTES NUEVOS

Todas las críticas cinematográficas han coincidido en calificar esta película como la

SUPREMA MANIFESTACION DEL CINE SONORO

DIALOGO EN ESPAÑOL.

MUSICA para los momentos líricos.

TECNICISMO MODERNO, DINAMISMO y un paisaje inmenso que da caracteres de GRANDIOSIDAD al espectáculo.

ENORME EXITO

Cinema Alhambra

Cinema ARAGON

EL GRAN CHARCO

por MAURICE CHEVALIER

La explosión fué idéntica a la de la mina Candanal. Varios obreros fueron extraídos con síntomas de asfixia y se les hizo reaccionar en el botiquín.

No ocurrieron desgracias.

SEIS HERIDOS GRAVES EN UN CHOQUE DE AUTOMOVILES

TARRAGONA. — En la carretera de Barcelona, frente a la playa de la Rabasada chocó un automóvil de la matrícula de Tarragona con otro de la d Barcelona.

Resultaron con lesiones graves el conductor del primer automóvil y propietario del coche, su esposa, dos hijos y dos criados, todos los cuales fueron hospitalizados en esta capital.

UN HOMBRE EMBRIAGADO MATA A SU HIJO

CASTELLON. — En el pueblo de Culla el joven Ovidio Traver Pitarch fué a acostarse, encontrándose a su padre en completo estado de embriaguez. Mientras se desnudaba el hijo, presentóse el padre, y sin mediar palabra hizo cuatro disparos de pistola, produciéndole la muerte instantánea. Al pariente tuvo que protegerle la Guardia Civil, pues quería lincharlo el pueblo.

DEL PAIS VASCO

Consejo de guerra contra dos paisanos

POR INSULTOS A LA FUERZA ARMADA

SAN SEBASTIAN. — Se ha celebrado Consejo de guerra en el cuartel de Sicilia contra dos paisanos acusados de insultos a la fuerza armada.

El fiscal solicitó para Antonio Garmendia la absolución y para José Martínez siete meses de prisión.

SOLUCION DE UN CONFLICTO OBRERO

SAN SEBASTIAN. — Comunican del pueblo de Aduna que la huelga declarada por los obreros de la fábrica de yeso ha sido resuelta al acceder el patrono a las peticiones de los obreros.

COMUNION PASCUAL DE LOS PRESOS

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana, en la cárcel de Ondarreta, se ha celebrado la comunión pascual de los presos. Asistieron al acto las autoridades.

La Junta de Cárceres obsequió a los presos con una comida extraordinaria.

Los presos políticos han manifestado que la cantidad asignada a ellos para la comida extraordinaria se concede a los presos por delitos comunes para mejorar el rancho, y que las cantidades recaudadas en las mesas petitorias de las iglesias durante la Semana Santa para los presos se destinen únicamente a los presos comunes.

RESBALA, FRACTURANDOSE UN BRAZO

SAN SEBASTIAN. — Cuando se dirigía de compras la muchacha Carmen Serrano resbaló, cayendo al suelo. Resultó con la fractura del brazo derecho, siendo asistida en la Casa de Socorro.

ACCIDENTE DE TRABAJO

SAN SEBASTIAN. — A primera hora de la tarde, en las obras de derribo del teatro Principal, se cayó un obrero desde bastante altura, resultando con lesiones de importancia en ambas piernas, de las que fué asistido en la Casa de Socorro.

ATERRIZAJE FORZOSO DE UN AVION

VITORIA. — Esta mañana, por una avería en el motor, se vió precisado a aterrizar fuera del campo de aviación un aparato de la base de Burgos que venía tripulado por los capitanes don Angel Chamorro y don Pedro Aauri. El avión sufrió importantes desperfectos. Los aviadores resultaron ilesos.

Ha sido pedido a Burgos un camión militar para efectuar el transporte del aparato.

DR. ALONSO LEJ

Profesor de la Facultad de Medicina:
GARGANTA - NARIZ - OIDO

Alfonso I, 21, pral
(entrada, Torre Nueva, 44)

ANTE LAS ELECCIONES

Ayer se celebraron en Madrid diversos actos de propaganda electototal

EN EL TEATRO INFANTA ISABEL

MADRID. — En el teatro Infanta Isabel se ha celebrado un mitin organizado por los candidatos monárquicos para propaganda electoral. Presidió el acto el conde de Guadalhorce.

Hizo uso de la palabra don Ricardo Cierva.

Dijo que las elecciones municipales son un acto político y que hay que llevar a los Ayuntamientos a hombres representantes de la Monarquía, porque representan el orden.

Atacó a las izquierdas, integradas por republicanos renegados.

Tuvo frases de condenación para los intelectuales que convierten los laboratorios en centros políticos.

Afirmó que en las filas monárquicas figuran obreros de mayor capacidad que en las revolucionarias.

Después habló el señor Buceta.

Toda su oración fué un ataque a los señores Alcalá Zamora y Lerroux.

A continuación habló Fuentes Pila.

Rindió un homenaje a la mujer y muy especialmente a la mujer de las clases sencillas, a las obreras, que están apoyadas por la institución de la Monarquía.

—El pueblo honrado—siguió diciendo—está con España y con el rey. Nuestros enemigos quieren ir a los Ayuntamientos para convertirlos en San Carlos y Cuatro Vientos.

Hablan luego Garrido Juaristi y el conde de Vellellano, que dedicó un elogio a la vizcondesa de San Enrique, que se encontraba entre el público.

Expresó su seguridad de que la candidatura monárquica triunfará en las urnas.

El señor Goicoechea dijo que en la Unión Monárquica figuran las más opuestas tendencias, que sólo tienen el verdadero ideal, que es defender el fundamento de España.

Atacó a los constitucionalistas y dijo que le causa indignación ver los acuerdos que se presencian.

—Los constitucionalistas—dijeron lugar a que en 1909 se formase la conjunción republicano-socialista, de la que salió el "Maura, no", que fué una vergüenza para España. De la conjunción de este año sale el "Rey, no", pero los que tal desean tendrán que contar con los monárquicos, que estamos dispuestos a acudir a la glorificación de la Monarquía.

Finalmente habló el conde de Guadalhorce, que fué ovacionado.

Se mostró partidario de exigir responsabilidades y dijo que él no se eximiría de las que pudieran corresponderle.

Dijo que no se explica los ataques que se dirigen a la Monarquía, porque ésta representa el orden.

Censuró al grupo de constituyentes, diciendo que es un peligro que pesa sobre España y que es necesario vivir prevenidos contra ellos.

Por último hizo un llamamiento a la mujer para que influya cerca de sus parientes en defensa del régimen actual.

EN LA CASA DEL PUEBLO

Con extraordinario entusiasmo se ha celebrado un mitin, resumen de todos los anteriores.

Hicieron uso de la palabra varios oradores, presidentes de Sociedades, que censuraron el acto cometido esta mañana por los albiñanistas.

Recomendaron, como es natural, que se vote la candidatura republicana.

Habló Fernando de los Ríos, diciendo que jamás ha visto España tan clara la trayectoria.

—Dos revoluciones—agregó—registra nuestra Historia. Fracasaron por nobleza. Una permitió la restauración. Otra elevó al trono a un hombre que tuvo que abdicar por maniobras absolutistas.

En España, al no quedar vestigios de la ley, no hay más que dos soluciones: o revolución que represente un golpe de generales, o revolución orgánica constituida que represente al partido de la izquierda para instaurar un régimen republicano.

Censuró el crédito con la Casa Morgan y terminó diciendo que van a la lucha confiando en el triunfo.

Después habló el señor Alcalá Zamora.

Dijo que esta no es hora de discursos, sino de votos.

Hizo resaltar que Galarza había sido condenado esta mañana a seis años de prisión por defender el ideal de justicia.

Dedicó un canto a la República.

—Si la fuerza pública—siguió diciendo—se extralimita el día de las elecciones, la responsabilidad no se detiene en ésta, sino que alcanza a las alturas.

Por último dijo que no tiene derecho a maniobrar para simular el aumento de la crisis, porque han de seguir encadenados en sus puestos hasta que se proclame la soberanía nacional.

Terminó diciendo que van a ins-

taurar una República por medio de las elecciones o por medio de la fuerza.

UN BANQUETE

Con asistencia del rey se ha celebrado un banquete en honor de los rectores de las Universidades de París y Toulouse

MADRID. — Como se había anunciado, los rectores de las Universidades de París y Toulouse dedicaron la mañana a visitar la Ciudad Universitaria.

En la Escuela de Ingenieros de la Moncloa se les obsequió con un almuerzo, al que asistió el rey acompañado del ministro de Instrucción Pública y de numerosos catedráticos.

A los postres, el señor Gascón y Marín pronunció un breve discurso exponiendo la satisfacción del Gobierno español al recibir a los rectores de las Universidades de París y Toulouse.

Anunció que al rector de la Universidad de París le había sido concedida la cruz de Alfonso XII y la de Encomienda al de Toulouse.

Don Alfonso elogió a los rectores extranjeros, haciendo resaltar los entusiasmos que sienten por la Ciudad Universitaria.

—Respecto a la nuestra—dijo—nos proponemos crear un centro de investigación para cultivar el desenvolvimiento de la Ciencia.

Terminó diciendo que van a ins-

taurar una República por medio de las elecciones o por medio de la fuerza.

EL CAPITAN NAVARRO DESEMBARCARA EN MARSELLA

MARSELLA. — A bordo del paquebot "Naldera", que procedente de Londres ha fondeado en este puerto, para dirigirse después a la India, ha llegado el capitán de Infantería señor Navarro, que ayudó al comandante aviador Franco a llegar a Portugal, después del fracaso de la tentativa de sedición del aeródromo de Cuatro Vientos.

El capitán Navarro, que tomó pasaje en el "Naldera", aprovechando

la escala de dicho vapor en Gibraltar ha confirmado lo que ya se sabe acerca del fracaso de la tentativa de Cuatro Vientos.

Acerca de su odisea en España después de la marcha de Franco, el capitán Navarro ha observado una gran discreción, limitándose a decir que había podido llegar a Gibraltar sin grandes molestias, gracias a los numerosos amigos que posee entre los republicanos.

El capitán Navarro ha partido para París.

del obsequio, dijo que se celebraba para defensa de la Universidad, que muchos han creído que era sólo patrimonio de los catedráticos o cotó cerrado de los estudiantes, y hay que tener en cuenta que es la Universidad de todo el país.

Goicoechea dice que los homenajeados han dado pruebas de gran valor cívico.

Amalio Jimeno se asocia al homenaje y aboga por que desaparezca el fuero universitario, porque ya no hay catedráticos que sepan mantener la disciplina.

Ramiro de Maeztu arremete violentamente contra la F. U. E.

El doctor Salamanca dice que se halla en una situación muy delicada, por lo que no puede hablar. Lee unas cuartillas en las que culpa del desbarajuste universitario a la negligencia de los padres que lanzan a sus hijos al pastor universitario, sin preocuparse más de ellos como no sea para pedir una recomendación o ser aprobado.

Después de tres años de cobardía y de dejación del Gobierno y de los ministros de Instrucción Pública se ha llegado a estas demasías. Acusa duramente a la F. U. E. Aclara su actitud ante la Junta de Gobierno de la Facultad, en la

del obsequio, dijo que se celebraba para defensa de la Universidad, que muchos han creído que era sólo patrimonio de los catedráticos o cotó cerrado de los estudiantes, y hay que tener en cuenta que es la Universidad de todo el país.

Goicoechea dice que los homenajeados han dado pruebas de gran valor cívico.

Amalio Jimeno se asocia al homenaje y aboga por que desaparezca el fuero universitario, porque ya no hay catedráticos que sepan mantener la disciplina.

Ramiro de Maeztu arremete violentamente contra la F. U. E.

El doctor Salamanca dice que se halla en una situación muy delicada, por lo que no puede hablar. Lee unas cuartillas en las que culpa del desbarajuste universitario a la negligencia de los padres que lanzan a sus hijos al pastor universitario, sin preocuparse más de ellos como no sea para pedir una recomendación o ser aprobado.

Después de tres años de cobardía y de dejación del Gobierno y de los ministros de Instrucción Pública se ha llegado a estas demasías. Acusa duramente a la F. U. E. Aclara su actitud ante la Junta de Gobierno de la Facultad, en la

del obsequio, dijo que se celebraba para defensa de la Universidad, que muchos han creído que era sólo patrimonio de los catedráticos o cotó cerrado de los estudiantes, y hay que tener en cuenta que es la Universidad de todo el país.

Goicoechea dice que los homenajeados han dado pruebas de gran valor cívico.

Amalio Jimeno se asocia al homenaje y aboga por que desaparezca el fuero universitario, porque ya no hay catedráticos que sepan mantener la disciplina.

Ramiro de Maeztu arremete violentamente contra la F. U. E.

El doctor Salamanca dice que se halla en una situación muy delicada, por lo que no puede hablar. Lee unas cuartillas en las que culpa del desbarajuste universitario a la negligencia de los padres que lanzan a sus hijos al pastor universitario, sin preocuparse más de ellos como no sea para pedir una recomendación o ser aprobado.

Después de tres años de cobardía y de dejación del Gobierno y de los ministros de Instrucción Pública se ha llegado a estas demasías. Acusa duramente a la F. U. E. Aclara su actitud ante la Junta de Gobierno de la Facultad, en la

del obsequio, dijo que se celebraba para defensa de la Universidad, que muchos han creído que era sólo patrimonio de los catedráticos o cotó cerrado de los estudiantes, y hay que tener en cuenta que es la Universidad de todo el país.

Goicoechea dice que los homenajeados han dado pruebas de gran valor cívico.

Amalio Jimeno se asocia al homenaje y aboga por que desaparezca el fuero universitario, porque ya no hay catedráticos que sepan mantener la disciplina.

Ramiro de Maeztu arremete violentamente contra la F. U. E.

El doctor Salamanca dice que se halla en una situación muy delicada, por lo que no puede hablar. Lee unas cuartillas en las que culpa del desbarajuste universitario a la negligencia de los padres que lanzan a sus hijos al pastor universitario, sin preocuparse más de ellos como no sea para pedir una recomendación o ser aprobado.

Después de tres años de cobardía y de dejación del Gobierno y de los ministros de Instrucción Pública se ha llegado a estas demasías. Acusa duramente a la F. U. E. Aclara su actitud ante la Junta de Gobierno de la Facultad, en la

del obsequio, dijo que se celebraba para defensa de la Universidad, que muchos han creído que era sólo patrimonio de los catedráticos o cotó cerrado de los estudiantes, y hay que tener en cuenta que es la Universidad de todo el país.

Goicoechea dice que los homenajeados han dado pruebas de gran valor cívico.

Amalio Jimeno se asocia al homenaje y aboga por que desaparezca el fuero universitario, porque ya no hay catedráticos que sepan mantener la disciplina.

DEL EXTRANJERO

Las inundaciones han causado en el Perú grandes daños y numerosas víctimas

EL CAPITAN NAVARRO DESEMBARCARA EN MARSELLA

MARSELLA. — A bordo del paquebot "Naldera", que procedente de Londres ha fondeado en este puerto, para dirigirse después a la India, ha llegado el capitán de Infantería señor Navarro, que ayudó al comandante aviador Franco a llegar a Portugal, después del fracaso de la tentativa de sedición del aeródromo de Cuatro Vientos.

El capitán Navarro, que tomó pasaje en el "Naldera", aprovechando

la escala de dicho vapor en Gibraltar ha confirmado lo que ya se sabe acerca del fracaso de la tentativa de Cuatro Vientos.

Acerca de su odisea en España después de la marcha de Franco, el capitán Navarro ha observado una gran discreción, limitándose a decir que había podido llegar a Gibraltar sin grandes molestias, gracias a los numerosos amigos que posee entre los republicanos.

El capitán Navarro ha partido para París.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

En un mitin monárquico que se celebraba en Luarca un orador ataca a Unamuno, y al grito de "esto es intolerable" asaltan el escenario varios estudiantes, armando un escándalo mayúsculo

EL CONDE DE ROMANONES ESTA TAN NERVIOSO QUE DESEARIA QUE SE SUPRIMIERA EL SABADO

MADRID. — Un periodista ha celebrado una entrevista con el conde de Romanones.

Dijo que había celebrado una en-

tervista con Bugallal, Lequerica y Pan de Soraluce para hablar del problema de las negociaciones comerciales con Francia.

En cuanto al tema electoral, dijo que estaba tan impaciente que no le importaría nada que se suprimiera el sábado.

UN BANQUETE EN HONOR DE LOS SEÑORES SALAMANCA Y SUÑER

MADRID. — En el Hotel Nacional se ha celebrado un banquete en honor de los catedráticos Salamanca y Suñer, por su actitud frente a los sucesos desarrollados en la Facultad de San Carlos.

Ocupó la presidencia del acto el director de "El Debate", don Angel Herrera.

Se habían tomado grandes precauciones enviando las autoridades fuerzas de Seguridad y de Guardia Civil.

El señor Herrera dió lectura a las adhesiones recibidas, y luego hizo votos por el resurgimiento de la Universidad.

Elogió grandemente a Luca de Tena, que sigue el camino que le trazó su padre, asociándose a los actos patrióticos y respetando todas las ideas, pero sin faltar a la verdad.

Jordana de Pozas, el organizador

¡¡NO LO DUDE!!

El espectáculo más sensacional de hoy es la presentación de

CHARLOT

en

LAS LUCES DE LA CIUDAD

Próximamente, en el

Aristocrático Salón Doré



que no claudicó, sino que aclaró su actitud, que mantiene y mantendrá siempre.

Los males provienen de la Institución Libre de Enseñanza, que se atrae a los escolares mediante becas que paga el Estado y que toma parte activa en las oposiciones a cátedras, repartiéndolas entre quienes quiere.

Dijo que la sabiduría en España no está en las izquierdas, sino en las derechas.

UN MITIN MONARQUICO INTERMUNICIPAL

LUARCA.—Esta mañana habían organizado un mitin algunos elementos monárquicos pertenecientes a la antigua U. P.

El salón estaba lleno de antimonárquicos. A cada paso interrumpen a los oradores. Uno de éstos ataca a Unamuno y seis estudiantes que se hallaban en un palco se indignan y al grito de "Esto es intolerable. Vamos por ellos", se descolgaron de los palcos y juntamente con otras personas llegaron al escenario a tiempo que lo hacían otras personas de butacas.

El escándalo fué mayúsculo. Los grupos continuaron la agresión en la calle hasta la llegada de la fuerza pública.

MONARQUICOS QUE SE RETIRAN

ALCIRA.— Los individuos que formaban la candidatura monárquica se han retirado. Anuncian en una nota que se van para dejar mejor terreno a los republicanos, a fin de que puedan desarrollar su programa municipal.

HUELGA DE CERILLEROS

ALCOY.— Los obreros de la fábrica de cerillas se han declarado en huelga de brazos caídos.

UNA MEDIDA QUE ALARMA

BARCELONA.— En el aeródromo de Llobregat han sido emplazadas ametralladoras. Esta medida ha sido adoptada por las autoridades.

UNA NOTA DEL GOBIERNO PORTUGUES

LISBOA.— El Gobierno ha facilitado una nota diciendo que estaba resuelto a atajar todo intento que se produjera y a mantener el orden público.

Reina tranquilidad. El ejército ha respondido.

EL NUEVO REY DE SIRIA

JERUSALEN.— Dicen de Alipo que los delegados franceses han firmado un acuerdo con Ali, hijo del rey de Hussein, y en virtud de cuyo compromiso Ali será rey de Siria.

LA CAMPAÑA DE LOS NACIONALISTAS INDIOS REPERCUTE EN EL COMERCIO INGLÉS

BOMBAY.— Mientras que la importación de automóviles en la India ascendió de 6.700 a 8.700 en el pasado año, los de origen inglés disminuyeron en la proporción de 1.164 a 1.122. Otros artículos de importación inglesa han caído también considerablemente. Los tejidos, de trece millones en 1929, a siete millones en 1930. A pesar de haber dictado algunas medidas para favorecer la importación de tejidos ingleses, sobre los de origen de otros países, lo cierto es que en la India el boicot es intenso para la mercadería británica y la medida no ha beneficiado mucho al Lancashire, que se ve duramente afectado, más intensamente que otros países productores de géneros tejidos en lagodón.

Una conferencia de don Jenaro Poza en la Agrupación Artística

En vísperas de elecciones, y de unas elecciones tan apasionadas como las que van a celebrarse, si el nombre prestigioso del conferenciante no hubiera bastado para llenar de público el salón, el tema que el señor Poza anunció para su conferencia había de llevar forzosamente a la Agrupación Artística Aragonesa el extraordinario público que anoche concurrió.

Para el cursillo cultural organizado por la simpática entidad la conferencia de anoche resultó uno de sus más brillantes éxitos. El prestigio del conferenciante lo hacía esperar así.

Hizo la presentación del señor Poza el director de la Escuela Dramática de la Agrupación, don José María Salvador, que con la elocuencia que le caracteriza dedicó justos elogios al conferenciante, haciendo resaltar el interés extraordinario que en las actuales circunstancias tenía el tema de su disertación.

"La sinceridad electoral y los trucos que pueden enturbiarla"; éste era el tema. El señor Poza lo trató de forma admirable.

Comenzó analizando estos momentos preliminares de la elección, toda actividad, pasiones, fragor...

Estudia las diferencias que las edades han creado en la concepción política. Los tiempos de Platón eran tiempos de política de ideas; los nuestros han sido de política de pasiones.

Se refiere luego al valor del sufragio, a su representación dentro de las normas políticas, a lo que significa, puede significar y debe significar para los pueblos.

Esmaltando su conferencia con interesantes citas, que la amenizaron extraordinariamente, el señor Poza sugiere el recto examen de conciencia que debiera preceder al ejercicio del sufragio para que éste fuera realizado con la máxima sinceridad.

Habló de los apolíticos, de los que, encastillados en su egoísmo, dejan de ejercer un derecho ciudadano que es, a la vez, deber de ciudadanía.

Enfocando luego el panorama electoral español que hemos vivido, hace de él una justísima disección, de la que destaca en primer lugar el cacique, alma de las contiendas por el acta.

Comenta la actual ley electoral, en muchos de cuyos artículos encuentran parapeto los contubernios, las coacciones y los ardides que empañan la pureza del sufragio.

De todos los medios con que se ha falseado hasta ahora el sufragio en nuestra nación el conferenciante explica la forma en que se realizaron e infinidad de regocijantes anécdotas a que dieron lugar; falsificaciones de actas, actas dobles, escamoteo de las mismas, "pucherazos", cambio de papeletas, retraso o adelanto de la hora, detenciones arbitrarias, impedimentos para que el elector ejercite su derecho, coacciones, compra de votos; en fin, cuantas armas, bien poco nobles, se emplearon por unos contendientes y otros para anular a su contrario, logrando para sí el acta, sin importarle el procedimiento.

La coacción la ejercieron muchas veces los Poderes públicos para apoyar al candidato ministerial, sin que las protestas de los derrotados por estas artes lograran ser acogidas por el Tribunal Supremo, excepto en aquellos casos en que la desproporción de sufragios ponía en la mayor de las evidencias los fundamentos de la protesta.

Antes de terminar su notable disertación el señor Poza se refirió al artículo 29, una de las mayores corruptelas de la actual ley electoral, enumerando algunas estadísticas que apoyaban su razonamiento.

Terminó exaltando el respeto a las ideas, la sinceridad y la lealtad que debe presidir estas manifestaciones del pueblo en el ejercicio de un derecho que es, a la vez, un deber.

Al terminar su interesantísima conferencia el disertante fué muy ovacionado.

En la calle de Arias es hallado un hombre herido de consideración

En la calle de Arias oyeron los vigilantes nocturnos Francisco Garcés y Gregorio López voces demandando auxilio.

Acudieron al lugar donde partían, casa número 63, y hallaron a un hombre herido.

Le recogieron, y el vigilante Francisco Garcés le condujo a la Casa de Socorro, donde le apreciaron una herida inciso-punzante en la región pectoral izquierda, interesando el borde intero-externo del pectoral, con lesión de este músculo, y gran hemorragia, de pronóstico reservado.

El herido, Francisco Bona, de 19 años, soltero, calderero, declaró en la Comisaría de Vigilancia que le había agredido con un cuchillo Luis Arracó Aina, de 33 años, casado, con domicilio en Arias, 63.

Según manifestó fué agredido porque se hallaba en la puerta de la casa de Luis.

El agresor fué detenido por el vigilante Gregorio López, quedando detenido a disposición del Juzgado de guardia.

LA VIDA ESCOLAR

F. U. E.

La Junta de gobierno de la F. U. E. convoca a sus afiliados a una asamblea general extraordinaria que se celebrará hoy, sábado, a las once de la mañana, en los locales de la Agrupación Artística Aragonesa.

Se ruega a los afiliados la puntual asistencia. — La Junta directiva.

Agradecemos muy de veras a nuestros colaboradores espontáneos el envío de sus originales, pero nos vemos imposibilitados de aceptarlos por cuanto LA VOZ DE ARAGON tiene ya contratadas sus colaboraciones.

CRONICAS REGIONALES

Altorrición

GRAN VELADA TEATRAL.—El día 26 del pasado mes de marzo celebróse en esta localidad una amenísima velada teatral por el Cuadro Artístico "Benavente", de esta villa. El acto se celebró a beneficio del C. D. Altorrición, y fué tan grande el entusiasmo que despertó en el público que abarrotaba el amplio salón que los aplausos y ovaciones se sucedían clamorosamente.

Primeramente se puso en escena el diálogo baturro, de López Allué, titulado "La firmeza en el querer", en el que la bellísima Carmen Santamaría y el dinámico Arbizu plasmaron toda la gracia baturra que López Allué puso en los dos personajes de su diálogo.

Luego las señoritas Lolín Corvino, Carmen Santamaría y Pilar Colomina, y los jóvenes Arbizu, Cajigós (S.), Biarje, Lumbierres-Jovellar y Bravo, representaron la bella comedia de G. Martínez Sierra, en tres actos, titulada "Guifitos".

El final de los tres actos se alzó varias veces el telón en honor de todos los intérpretes de la obra. La señorita Corvino hizo una "Guifitos" deliciosa y el señor Arbizu encarnó el personaje de "Teddy" con una justeza y empaque extraordinarios.

Carmita Echevarría irreprochable a su difícilísima parte de "Mary", y la señorita Colomina muy bien en su papel. Los demás todos muy bien, siendo digno de calurosos elogios el simpático Cajigós, que hizo filigranas encarnando al viejo calavera, dicharachero y jovial.

"El sueño dorado" nos hizo pasar hora y media de continuo reír, pues Arbizu, la señorita Corvino y el señor Biarje, personajes centrales de la obra, se entraron tan de lleno en los personajes que, de haberlos visto Vital Aza, autor de la obra, los hubiera felicitado efusivamente. Al lado de ellos se lucieron espléndidamente las señoritas Santamaría y Latorre y el joven Lumbierres.

El chispeante J. Luis Arbizu recitó un "pregón cómico", escrito por él, con el cual mantuvo al público en una continua carcajada.

El que estas líneas trae recitó una composición poética suya, original e inédita, que fué premiada con una clamorosa ovación. Su título es "Ofrenda de amor" y la dedicó a las

bellas y baturricas mozas de este pueblo de Altorrición.

Se dió fin a la velada con el precioso coro de "La del soto del Parral" titulado "La consulta", cantado por las señoritas Santamaría Colomina, Latorre, Frago, Abadal y Plana y el señor Arbizu. Lo tuvieron que besar y luego lo cantaron con una letra especial escrita por el señor Arbizu y dedicada a los bravos muchachos del C. D. Altorrición, que tantos triunfos vienen cosechando en casa y fuera de casa. A la terminación del coro el público dejó desbordar su entusiasmo y aquello fué el disloque. Tanto que se tuvo que volver a dar la función al día siguiente, cosechando nuestros artistas otro triunfo enorme, que ha sido causa de que los empresarios de Tamarite y Almacellas hayan venido a rogarles que trabajen en sus respectivos teatros.

Tal vez nos decidamos por el pueblo hermano de Tamarite.—F. LUMBIERRES JOVELLAR.

Canfranc

MITIN PRO AMNISTIA.— En el amplio salón-cine Franco-Español de esta villa tuvo lugar el pasado domingo un grandioso acto público, dedicado a solicitar del Gobierno la amnistía para los presos políticos en general y muy especialmente para los complicados en el movimiento del pasado diciembre.

Una hora antes de empezar el acto apareció el salón totalmente lleno. Presidía el acto la comisión organizadora, formada con los elementos más entusiastas entre los simpatizantes de un régimen de libertad y de justicia.

Al penetrar los oradores en la sala estalló la primera ovación, que duró largo rato.

Fueron presentados por el joven de esta localidad, miembro de la comisión, don Enrique Aso, quien en un breve y atinado discurso ensalzó esta clase de actos, cuya finalidad de momento—dijo—ha de ser la total pacificación de los espíritus y el laborar con el mayor tesón y la más grande tenacidad para que en nuestra España resplandezca la justicia y el derecho, ha tantos años detentado por Gobiernos sin nexo ninguno con el pueblo, apoyados únicamente en un odioso régimen de fuerza. Fuy muy aplaudido.

Antonio Viñao Periel.—Este joven

y ya muy conocido propagandista del ideal republicano empezó su peroración haciendo historia del movimiento iniciado en Jaca.

Con palabra fácil, impregnada de noble indignación, fustigó duramente a aquellos que, después de haber hollado, pisoteado y escarnecido la soberanía del pueblo, se atrevieron a imponer la más dura e inhumana sanción a quienes contra ese hecho exteriorizaron su rebeldía. Fué muy aplaudido.

El estudiante señor Ara.—Siguió en el uso de la palabra el estudiante jaqués señor Ara.

Empieza recordando el proceso que por el desastre de Annual y Monte-Arui hubo de incoarse (entre otros) contra los generales Berenguer y Navarro, comparándolo con el recientemente sustanciado por los sucesos de Jaca. Los entonces encartados—dice—, después de caer sobre ellos sendas condenas, son amnistiados y llevados, uno a la Jefatura del Cuarto Militar del rey, y otro, más tarde, a la más elevada magistratura de la Nación. ¡Y fué en su época de mando, cuando los capitanes Galán y García Hernández cayeron acerbillados en el Cerro de los Mártires, por un piquete representante de la justicia!

Al terminar su discurso estalla una estruendosa ovación.

El señor Zabala.—Queremos el orden—dice—. El verdadero orden. Ese orden que sólo en un régimen de República puede encontrarse. Queremos que la ley sirva para los fines en que desde los primeros tiempos hubo de inspirarse. Para proteger al débil contra el fuerte. Para evitar que un noble impulso de los estudiantes sea ahogado con los sables de los guardias; para evitar que al hambre de los hombres del campo andaluz se responda con las balas.

No os asuste la República; no la temáis; nosotros no queremos sangre. Cuando la hora del triunfo llegue, nos limitaremos a imponer a nuestros tiranos políticos y gobernantes desaprensivos el mayor castigo que sobre ellos puede pesar, que es el obligarles a vivir como las personas decentes: ¡con su trabajo honrado!

No queremos odios. No predicamos venganzas; queremos, por el contrario, un mañana en que, dentro de la escuela pública, fraternicen los hijos de republicanos y los hijos de monárquicos y que juntos, con recta y santa educación ciudadana, templen sus

almas en un inagotable cariño hacia su patria, para darle los días de esplendor y grandeza a que por su historia y sus virtudes cívicas tiene derecho.

Pedimos, pues, al Poder, lo que nosotros predicamos. Fraternidad, cariño, compenetración, amnistía, que en este caso no es perdón, sino ¡justicia!

Terminó así el acto en medio de nutridos aplausos y vivas entusiastas, retirándose el público con el mayor orden y sin registrarse, afortunadamente, la más leve estridencia.

Acto continuo se cursó a la Presidencia del Consejo de ministros un expresivo telegrama, solicitando la concesión de amplia amnistía. — C.

Pomer

LA FIESTA DEL ARBOL.— Con gran entusiasmo, y presidida por las autoridades, se celebró el día 5 del actual la Fiesta del Arbol.

Después de haber oído misa, y reunidos en la puerta de la iglesia autoridades y vecindario, el virtuoso sacerdote procedió a la bendición de los árboles que se habían de plantar en el sitio denominado "El Río". Acto seguido don Julián Millán expuso el programa que se había de seguir con un discurso en el que demostró su elocuencia, y haciendo comprender a los niños y público allí presentes la importancia de la fiesta, el amor que debemos tener al árbol por los beneficios que reporta.

Cantaron el himno a la Bandera los niños y niñas de las escuelas, dirigidos por sus maestros, desarrollándose el programa en la siguiente forma

Miguel Cisneros (discurso), "Los árboles"; Catalina Peña, "Importancia del árbol como elemento vegetal"; Alfredo Perales, "Sobre la Agricultura"; Visitación Modrego, "La hoja del destino"; Miguel Cisneros, "Cántico al árbol"; Nieves Lezcano, "Hogar paterno"; Benito Perales, "Diálogo"; Severina Pérez y Clemencia Muñoz, "La mariposa y la rosa"; "El nadador"; José Cisneros, "El topo"; José Pérez, "La vida en el campo"; Pilar Pérez, "El zagal y el nido"; Mariano Perales "Boda cómico-campestre"; Iguela Modrego; "La escuela y el árbol"; Clemente Modrego; y, por último, un saliente titulado "Amor paterno", Miguela Benito y Violante.

Terminando el acto con un pequeño resumen por la maestra señora Irene Ferrández, dando a conocer los deberes de la mujer en todos momentos de la vida, y entusiasmados los niños y niñas cantaron el Himno al Arbol y después a los árboles en general.

Las autoridades, que saben apreciar esta clase de actos, repartieron meriendas y pastas a los niños y niñas. — JOAQUIN TOMAS.

Torrevelilla

UN CASO EJEMPLAR.— En esta localidad no habrá elecciones por haber sido proclamados por el artículo 29 los señores que han de regir la administración comunal.

Los elegidos son: don Francisco Ruiz Egerique, don Andrés Vallés Serrano, don Antonio Ruiz Veilla, don Tomás Morera Barberán, don Atanasio Centelles Celma, don Casimiro Rebullida Vallés y don Nicanor Grao Martínez.

Estos señores, que están desprovistos de todo matiz político, vienen al Ayuntamiento pletóricos de entusiasmo a laborar en pro del vecindario, continuando la intensa y por todos conceptos meritoria gestión realizada con gran patriotismo por la Corporación que ha de cesar, la cual deja gratos recuerdos en esta localidad. — CORRESPONSAL.

Nunca fué discutido el chocolate Orús

Siempre y por todos fué considerado como el mejor. Superó siempre en calidad a las marcas extranjeras, consiguiendo los primeros puestos en París y Londres.

Su fábrica, de elegante presentación, esmerado cuidado de limpieza, la buena presentación del personal y géneros o artículos de elección de superior calidad, hace que se enseñe al público la elaboración de sus ricos y afamados chocolates.

La Casa de más producción y venta de Aragón,

Fundador: JOAQUIN ORUS ZARAGOZA

TEATRO CINE PARISIANA

Compañía de Comedias
LORETO PRADO
ENRIQUE CHICOTE

Hoy, sábado, 11 de abril
Tarde, a las seis y media.

Las pobrecitas mujeres
Ultima y definitiva representación.

Noche, a las diez y media.
ESTRENO de la obra en tres actos, original de Antonio Paso,
Doña Herodes

DE PITON A PITON

PERIODICOS REAPARECIDOS

En Zaragoza, durante la pasada semana, han reaparecido los semanarios taurinos "El Chiquero" y "Seda y Oro".

En Madrid ha vuelto a publicarse el "Extraordinario de Toros", suplemento de "Espectáculos de Madrid", que entra en el noveno año de vida.

A los zaragozanos y al madrileño les deseamos grandes triunfos y prosperidades.

ESTA ULTIMADA LA DE LA PRENSA EN BILBAO

Ya está definitivamente ultimado el cartel de toreros para la corrida de la Prensa en Bilbao, el sábado, 18 del corriente.

Con Domingo Ortega torearán Gitanillo de Triana y Barrera.

Una comisión ha ido a Salamanca en busca de toros.

UN MANO A MANO EN PAMPLONA

Anuncia "Ch" en el "Diario de Navarra" que es muy probable que en el mes de junio se celebre en Pamplona un mano a mano entre Saturio Torón y Domingo Ortega. El querido compañero no añade más detalles sobre el particular, ni fecha, ni toros.

Así que esperamos sus noticias para ampliar las nuestras.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Sr. D. M. M. Zaragoza. — Félix Rodríguez, que tomó la alternativa el 3 de abril de 1927, en Barcelona, toreó aquel año tres novilladas y cuarenta y dos corridas de toros. Cortó cuarenta y una orejas y cinco rabos. Estos datos de concesiones de orejas, que nosotros no llevamos en nuestras estadísticas, están tomados de la que publicó el propio Félix Rodríguez aquella temporada.

Pero parece exacta por la comprobación que hemos hecho en la colección de un semanario de 1927, en la mayoría de las revistas de las funciones en que actuó Félix Rodríguez.

GITANILLO DE TRIANA Y BILBAO

"Curro Puya" ha firmado cuatro fechas con la comisión de Bilbao, una en mayo y tres en agosto.

Los toros que ha de lidiar serán del conde de la Corte, Concha y Sierra, Miura y Pablo Romero.

SE DICE...

Leemos que el 30 de mayo habrá dos corridas de toros en Aranjuez (Organizaciones Dominguin). Una corrida será por la mañana y otra por la tarde.

En las dos toreará Domingo Ortega. En la matutina con Bienvenida y en la otra con Marcial.

¿Será cierta la noticia?

SI MARQUEZ NO VA A SEVILLA...

Si Antonio Márquez no está en disposición de ir a las corridas que tiene contratadas para la feria sevillana, es muy probable que le sustituya Nicanor Villalta.

Las fechas de Márquez son el 18 y 19 del actual.

MAÑANA, EN BARCELONA

Una corrida de toros tienen anunciada para mañana en la Monumental de Barcelona.

Villalta, Gil Tovar y Domingo Ortega estoquearán seis toros de Domecq (antes de Veragua).

DON INDALECIO

FIESTAS Y VELADAS

UN BAILE ASALTO EN EL CLUB TAURINO

Mañana, domingo, después de la función taurina que se celebrará en nuestra plaza de toros, tendrá lugar un baile-asalto en los salones de esta entidad, que será amenizado por la notable orquestina Berges-Ferrara, cuyo ruidoso triunfo en las pasadas actuaciones es la mejor garantía del éxito que presidirá este acto del Club Taurino.

Como aliciente serán invitados los diestros que tomen parte en la novillada de mañana.

La entrada será por rigurosa invitación y podrán concurrir los socios y familias de los mismos.

TAXIS a 0'40

Servicio permanente

TELEFONO 10-60

(Bar - Restaurant Peninsular)

POLIORAMA DEPORTIVO

¿Hasta qué velocidad puede resistir el organismo humano?

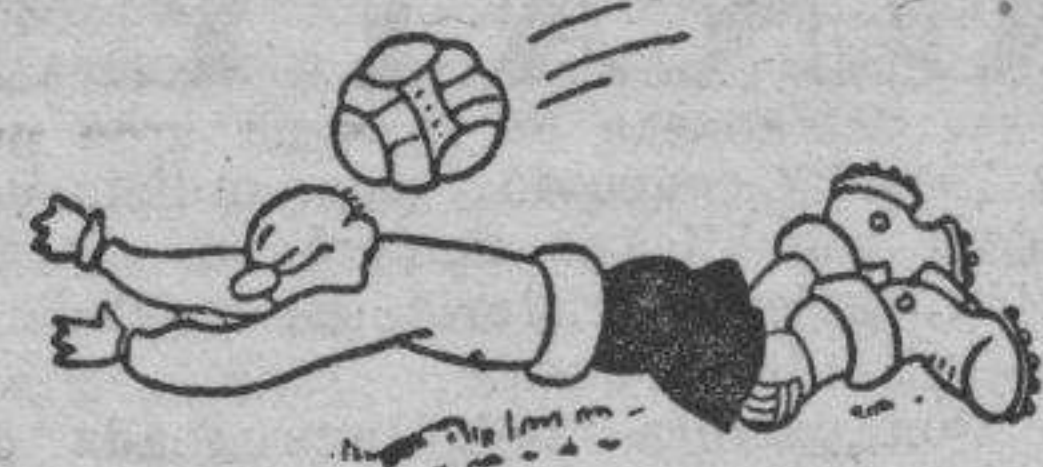
FINAL

No es, entonces, el vuelo en línea recta lo que produce malestar físico en los aviadores, sino las aceleraciones rápidas de velocidad, los cambios bruscos de altura o los virajes. Los aviones capaces de desarrollar enormes velocidades habrán de adquirirla poco a poco. Los cambios de presión atmosférica, debidos a la variación de altitud, producen generalmente trastornos de diversa índole, especialmente en el oído. Pero en una cabina cerrada los cambios de altura no tendrían ningún efecto.

El mayor peligro reside en la fuerza centrífuga. En los virajes es a veces tan grande, que lanzaría como proyectiles a los tripulantes del avión, si no estuvieran sólidamente asegurados con correas.

Pero no terminan aquí los peligros a que se exponen los aviadores. La fuerza centrífuga, aplicándose a la sangre circulante, la lanza a las extremidades, alejándola del cerebro. El corazón es enteramente impotente para contrarrestar el efecto del viraje y el cerebro sufre una anemia momentánea que repercute sobre la inteligencia, aletargándola y exponiendo al piloto y los pasajeros a las peligrosas consecuencias de la falta de control.

Así perdió la vida el capitán Page en la Carrera Nacional Aérea de los Estados Unidos. Intentó dar vuelta al poste indicador con excesiva rapidez y su sangre, sometida a la presión de una fuerza centrífuga superior a la fuerza de impulsión del corazón, no pudo volver a sus condiciones ordinarias de circulación en el tiempo mínimo necesario para impedir la catástrofe. Sabido es que el cerebro es un órgano muy exigente en lo que se refiere a circulación; la menor falta en ésta acarreará la anemia, y, por consiguiente, el desmayo. Es de imaginarse entonces lo que puede ser de un aeroplano sometido a un hombre que no es dueño de sus actos.



Lo que hace falta es que se confirme el rumor

"Salomón" dice en su "Sabemos que...", de "Informaciones": "... que la Nacional está dispuesta a no dejar de la mano el pleito del Real Murcia-Iberia.

... que en Zaragoza confían, cuando menos, en que la Nacional obligará a un partido en Madrid, decisivo para el descenso, entre el Iberia y el anticolista."

¡Vamos a ver si se obra conforme Dios manda, señores "nacionalistas"!

ORSI, EL FORMIDABLE EXTREMO IZQUIERDA DE LA "SQUADRA AZURRA", CREE QUE LOS ESPAÑOLES PERDERAN EL DIA 19 EN BILBAO

Un redactor de "El Mundo Deportivo", de Barcelona, ha sostenido una breve charla con Orsi, extremo izquierdo del equipo de Italia que se enfrentará al de España el próximo día 19, en Bilbao.



—Periquito, hijo, ven aquí. ¿No ves que tengo yo tu balón?

De la conversación, sostenida durante la estancia de los italianos en la Ciudad Condal, donde se hallaban de paso para Madrid y Oporto, punto éste en que juegan contra los portugueses mañana, entresacamos lo más interesante:

"Preguntamos a Orsi con qué ánimos abordaba la expedición los dos partidos que va a disputar en la Península Ibérica.

—Excelente, aunque el viaje es capaz de dejar molido y aflojar las piernas al más pintado. Pero no se nos oculta que los dos partidos son muy duros y difíciles. Porque si el equipo de España es de creer que tiene más clase que el de Portugal, no cabe olvidar que los lusitanos, cuando juegan en su terreno, lo hacen con un entusiasmo enorme. Portugal, "en casa", ha logrado batir a Italia, por mayor diferencia que España. Claro que ahora vamos ya prevenidos.

—Entonces, el de ustedes es un estado de ánimo excelente, pero no optimista.

—Si he de decirle la verdad, pienso y piensan los compañeros que podemos vencer en ambos partidos. El equipo italiano es de clase que no es inferior a la del portugués y al español. Pero el jugar en terreno ajeno es siempre peligroso. Fíjese, uno en lo que nos ha sucedido recientemente contra Suiza. Nuestro equipo era mejor, bastante mejor que el suizo; dominamos y debimos marcar varios goals. Y sin embargo, empatamos a duras penas. Fué un día en que no acertábamos con el "arco". Cierto es que el duro Ramseyer en la defensa y Pasche en la puerta, son algo magnífico. Por lo menos aquel día. Y si ahora sigue la "getta"...

—¿Cuál de los dos partidos juzgan ustedes más importante?

—Como de real valor internacional, el que hemos de jugar contra España, desde luego. Pero la espina del último "match" jugado en Portugal, hará que también el "match" de Oporto sea para nosotros de mucha importancia. En Italia, un resultado desfavorable, pero honorable, contra España, no extrañaría. En cambio, otra derrota en Portugal, causaría sensación.

—¿La composición del equipo?

—El seleccionador debe decidirla y según creo la decidirá en cada partido, según aprecie la forma y el estado físico y moral de cada jugador."

Cock-tail

Los campeones de Aragón juegan mañana en Mestalla contra el Valencia. ¡Suerte y buen viaje, muchachos!



Así, a primra vista, y ante el hecho de que sea una mujer quien empuña los mandos del aparato, esto de los aeroplanos sin motor parece un deporte divertidísimo e inofensivo, pero...

DEL GOBIERNO CIVIL

REGLAMENTO APROBADO

Por el gobernador civil, señor Alonso Jiménez, ha sido aprobado el reglamento de la Agrupación Socialista de Zuera.

SECRETARIOS MUNICIPALES

Al alcalde de Abanto se trasladó oficio de la Dirección general de Administración Local sobre nombramiento de secretario del Ayuntamiento.

Al alcalde de Las Pedrosas se ha remitido un oficio del gobernador civil de Huesca acerca de jubilación del secretario de Biescas, don Nicasio Cortés.

ASPIRANTES A DESTINOS PUBLICOS

A los alcaldes de Cunchillos y San Mateo de Gállego se trasladan oficios de la Junta calificadora de destinos públicos sobre propuestas de aspirantes.

CONSTITUCION DE MESAS ELECTORALES

Al alcalde de Velilla de Jiloca se envió oficio del presidente de la Junta provincial del censo sobre constitución de mesas electorales.

LA ASAMBLEA NACIONAL DE APAREJADORES DE OBRAS

Tendrá lugar en Madrid durante los días 17 al 20 del actual

Por el Ministerio de la Gobernación se ha dispuesto que sean autorizados los jefes de las dependencias de dicho centro ministerial y todas las Diputaciones provinciales y Ayuntamientos del reino, para que en la medida necesaria, quedando garantizado los correspondientes servicios, puedan conceder permisos a los aparejadores titulares de obras que lo soliciten, limitados a la asistencia a la Asamblea Nacional que celebren.

Dicha Asamblea tendrá lugar en Madrid durante los días 17 al 20 del mes en curso.

Lo que nos dice el público

Don Baltasar Pascual nos remite una carta en la que protesta enérgicamente de las numerosas exclusiones de nombres en las listas electorales, en beneficio, tal vez, de determinado sector político.

Nuestro amable comunicante hace alusión en su escrito a los procedimientos electorales puestos en práctica por algunos candidatos, poco edificante, por la coacción que supone para los electores menesterosos.

El señor Pascual termina haciendo un llamamiento a los obreros para que no se dejen engañar por ofertas más o menos tentadoras, y cumplan su deber de ciudadanos conscientes que sobreponen el ideal a repugnantes materialidades.

Don Pedro Mateu Magriñá, presidente del barrio de Colón, nos remite una carta en la que lamenta que sea traído y llevado el nombre de la Federación de barrios particulares para elecciones y dice que habla como miembro de la Federación, haciendo constar el abandono en que han estado los barrios por parte de todos los Ayuntamientos y diciendo que habían pensado llevar concejales a estas elecciones, pero que habían renunciado a ello por tratarse de unas elecciones eminentemente políticas. Afirma que ocho representantes de los barrios propusieron dejar en libertad a los parcelistas para que votaran al candidato que les fuera más simpático o que coincidiera con sus opiniones políticas, pero que los demás barrios, de los dieciocho reunidos, acordaron llevar representantes directos siempre que no hubiera desembolso alguno. Por eso considera el firme que los barrios no tienen representación. Y agrega que de los ocho o diez candidatos elegidos se han retirado todos menos dos.

Nuestro comunicante se extiende en otras consideraciones de índole puramente política que no son para ventiladas en este lugar.

Sucesos sin importancia

UN ANCIANO COCEADO

En la ribera del Ebro, frente a la posada de Huesca, una caballería que conducía Cecilio Larraga dió una coz a Narciso Guiral Arruga, de 70 años, viudo, jornalero.

Le produjo una contusión leve en la malga derecha, siendo curado en la Casa de Socorro.

UN NIÑO SE CAE DE UN TRANVIA

Frente a la estación del Mediodía, Angel Andía José, de once años, se cayó del estribo del tranvía número 24, de la línea de Madrid.

Resultó con contusión y hematoma leves en la región superciliar izquierda, siendo asistido en el Hospital provincial.

UNA FABRICA DE CAMAS "VISITADA"

En la fábrica de camas de la señora viuda de Jesús Sanz, instalada en la calle del Trovador, 2, observó el apoderado, Eduardo Arresti, que la puerta del corral recayente a la galería de la fábrica estaba abierta con señales de violencia.

Comprobó había cajones abiertos del despacho y estaban en desorden los objetos que contenía.

No observó ninguna sustracción, denunciando el hecho en la Comisaría de Vigilancia.

INCENDIO EN UN SOTANO

En la calle del Temple, número 19, se declaró un incendio en el sótano, que fué sofocado por el servicio de incendios.

No hubo desgracias personales ni pérdidas de consideración.

UNA REYERTA

En la huerta de Santa Engracia riñeron Leopoldo Ruiz Lamana y Santiago Vela Hernández.

Se causaron mutuamente lesiones y erosiones leves.

GOMAS HIGIENICAS

La Casa que más vende en Aragón. LA HIGIENICA. — San Lorenzo, 5.

Páginas Teatrales

entre bastidores

La anécdota a cargo de un pobrísimos conjunto de cómicos de la legua que asentaron sus reales en un pueblo andaluz, donde abunda la "guasa visa". Y fué que, a la tercera o cuarta representación, sólo sacaban entrada para el espectáculo los cuatro señoritos del lugar, que iban exclusivamente "a quearse con los cómicos".

Y lo lograban. Representando "Don Juan Tenorio" les placía tanto a los cinco o seis espectadores la muerte del Comendador que sus aplausos no cesaban hasta que Don Juan "entraba otra vez a por uvas" y mataba por segunda o tercera vez al desgraciado anciano... Hasta que...

Hasta que uno de los actores, harto de tanta guasa, se encaró con el público para decirle con muy buenos modos

—Miren, señores: Les suplicamos un poco más de seriedad, porque se nos está acabando la paciencia y, en caso de llegar a las manos, tengan en cuenta que ustedes son cuatro sólo y nosotros más. De modo que les podemos... Así, niños, un poco de seriedad...

Le dieron la primera ovación merecida de la "tournée".

Se ensayaba en una Compañía lírica la preciosa zarzuela de Sinesio Delgado y el gran Chapi "Quo Vadis?", y al llegar al cuadro de la bacanal, en que aparece Nerón rodeado de su corte, el director de escena, hombre bonachón, pero muy ignorante, comenzó a distribuir los personajes en la forma, a su juicio, más conveniente para el mejor efecto escénico.

—Aquí—dijo—se colocarán las damas; aquí, los nobles; aquí, los esclavos, y a este otro lado, los "quo vadis".

El director de escena creía, sin duda, que los "quo vadis" era una especie de guardia romana por el estilo de nuestros famosos de la "porra".

Una actriz francesa era tan malgastadora que su... protector quiso imponerle un poco de método, porque—decía—si llevas una rudimentaria contabilidad evitarás despilfarros.

Así lo hizo la actriz, que compró su agenda y sentó la primera partida en esta forma:

A un pobre, cinco francos.
Alpiste para el canario, un franco.
Diversos gastos, mil francos.
Total... Total—decía ella—el resultado es el mismo.

DESDE MADRID

Miguel Fleta, en España

Nuestro paisano el famoso tenor Miguel Fleta ha vuelto a su hogar madrileño, después de una excursión por Europa—Oslo, Varsovia, Atenas, Budapest, Viena y Turín—, donde el éxito le ha acompañado triunfalmente. Ahora, el día 24, tomará parte en Lisboa en dos audiciones de "Carmen" y "Tosca". Y, después, a su regreso de Portugal, decidirá si le convienen algunos ofrecimientos recibidos para recorrer la América del Sur.

Que sea bienvenido... y que le convengan los contratos ofrecidos. Porque suponemos que la adversa sentencia de los miles de dólares pagados al Metropolitan le pondrá en apetitos de ganar mucha "plata".

Clínica ALBACETE FRAILLÉ

ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO

Consulta de 3 y media a 6

Gerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

EL TEATRO ARAGONES

EL DE GARCÍA-ARISTA

La apuesta fué porque un día alguien, buen aficionado al teatro, se permitió decir que "el teatro aragonés estaba todavía por hacer".

Y esto llegó al oído practicable del doctor don Gregorio García-Arista, que, con toda justicia, me buscó para que desmintiera en su nombre y en el mío propio—pues en esta empresa me asoció a él—tan infundada especie.

—Usted, que conoce mi teatro, que va desde el drama hasta la zarzuela, pasando por el pasillo cómico, y todo en ambiente aragonés, ¿puede

oir sin protesta que el teatro regional está por hacer? ¿Qué haría quien en tan empeñosa tarea se metiese que no haya dado yo término ya?

La interesante cabeza del ilustre corresponsal de las Academias de la Lengua y de la Historia se balancea al compás de una nueva desilusión. El no lo dice porque es muy reservado, y es modesto. Pero yo sé que estas injusticias abundantes le hieren profundamente. Hoy por hoy, sin duda alguna, nadie tan documentado como él en nuestras costumbres y los modismos que abundan en las

provincias aragonesas. Ejemplo de una injusticia, de una desconsideración: cuando los hermanos Quintero pensaron estrenar "Rondalla" enviaron la comedia a un gran poeta local—aunque oriundo de otro lugar de España— para que pusiera el vistobueno a los aragonismos de la fábula. Y me digo yo—el reportero—: ¿por qué no fué consultado García-Arista? ¿Por qué?

Para hablar con conocimiento de causa, he vuelto a leer todo el teatro de García-Arista. Desde "El olivar", en admirable colaboración con Atanasio Melantuche, hasta el dramático "Francho", pasando—naturalmente—por un pasillo cómico que se titula "A poco el maño pierde la maña".

Y tiene razón. ¿Qué se puede hacer después de lo que García-Arista ha hecho? Poco más podrá ser, si es que puede ser, que en todas sus obras, perfectamente documentadas, campea el claro estilo inspirado en el ambiente popular, con gran intuición en el desarrollo escénico y acierto en los desenlaces.

Algunas de sus obras, como "El olivar" y "Los valientes y el buen vino", tienen música. Esta última la puso en solfa el maestro José Vázquez, y a la primera los maestros Serrano y Barrera.

—La música de "El olivar"—nos ha dicho García-Arista—es de las más inspiradas de Serrano, que puso en ella toda su alma de artista genial.

Una característica del teatro de García-Arista, teatro siempre aragonés, repetimos, es la originalidad de los desenlaces. En "Francho" sorprende por su inesperado dramatismo, que casi alcanza a la tragedia. Y en "El heredero" el desenlace se produce durante un partido de "barrón", nuestro clásico deporte pueblerino, precedente del modernísimo lanzamiento de pesos.

—¿Ha encontrado usted algo más original?—me ha preguntado el autor.

—No por cierto—he respondido—. Con toda sinceridad, es la primera vez que se desenlaza una comedia acabando con el protagonista de un golpe de "barrón".

Y rectificada la equivocada especie, restablecido el ilustre académico en sus derechos de maestro, es preciso pedirle que no se duerma en sus laureles. Debe seguir trabajando. Siga escribiendo teatro aragonés. ¿Por qué no busca un colaborador, como Melantuche, que le sirva de acicate en su labor? Yo he observado que las mejores obras de García-Arista están escritas en colaboración, lo que demuestra cuánto puede el estímulo en este gran escritor que, de otro modo, como ahora, en vez de pelearse con las injusticias, se entrega constantemente al sueño de la resignación...

Y no, no, esto no puede ser. García-Arista—que sabe mucho de fueros— debe rebarnizarlos escribiendo nuevas comedias. García-Arista es un hombre todavía joven. Apenas unas hebras de plata emblanquecen los aladares de su retinta cabellera artística. Y si cuenta con todos los elementos—juventud, valía, conocimientos, ¿por qué rendirse? Adelante, don Gregorio. Yo le emplazo para un estreno próximo.

JOSERRE

RELACION DE LAS OBRAS DE GARCÍA-ARISTA

"El olivar", zarzuela en un acto escrita en colaboración con Atanasio Melantuche, musicada por los maestros Serrano y Barrera, que se estrenó con gran éxito en el teatro Eslava el 14 de enero de 1907.

"Dance baturro", escrita con el mis-

cómicos y autores

NUESTRO PAISANO SIMON

Vicente Simón, el excelente tenor paisano nuestro, ha obtenido un éxito excepcional en Sevilla cantando el "Miserere", de Eslava, en la catedral de Sevilla durante las pasadas fiestas de Semana Santa.

Tan verdad fué su triunfo que el Ateneo de la simpática ciudad andaluza le solicitó una audición, y, puestos de acuerdo, con un lleno formidable, el tenor baturro consiguió hacerse ovacionar sin reservas cantando trozos de "Manon", "El barbero" y "La Bohème".

Acaso en estas sus últimas actuaciones se refuerzan los motivos para que le lluevan los contratos. Luvia benéfica que celebramos desinteresadamente por razón de paisanaje.

¡ASI SE ANUNCIA...!

Yáñez, el empresario del madrileño teatro de Lara, tiene fama de hombre habilidoso. Ahora se le ha ocurrido anunciar a sus artistas en verso. Ved lo que publica en sus gacetas al pie de la simpatísima dama joven Carmen Carbonell:

Me dejaste tus ojos
tan sólo un día,
y curé por completo
de hipocondría.
Después fui a Lara,
te vi "Tierra en los ojos",
¡y viva España!

Por si te preocupa, lector, conocer al vate de este madrigal, queremos tranquilizarte con este vaticinio: ¿qué apostamos a que no es de Marquina?

¿SERA VERDAD?

Dicen que Antoñito Vico está enfermo y que para reponerse necesita un descanso de tres meses, que se tomará en las alturas guarrameñas.

Dicen, también, que en este intervalo será sustituido por el galán argentino Salvador Mari.

Como también decían que Antoñito Vico quería formar Compañía, y no dicen a qué obedece la necesidad de ese cansancio; pues, por si las moscas, con su mijita de duda preguntamos: ¿Será verdad que está enfermo?

mo colaborador, puesta en solfa por el maestro Arturo Isaura, que se estrenó en Madrid en el teatro Cómico, el 21 de abril de 1904.

"Almas baturras, o entre hidalgos anda el juego", estrenada en el teatro Nuevo, de Barcelona, el 7 de diciembre de 1916. "El heredero", drama en tres actos, estrenado en 1918. "Los valientes y el buen vino", con música del maestro Vázquez, estrenada en el teatro Circo de esta ciudad el 29 de diciembre de 1921. "Francho", drama en tres actos, estrenado en Variedades el 24 de noviembre de 1922, y "A poco el maño pierde la maña", pasillo cómico, escrito en colaboración con Pilar Millán Astray, estrenado en nuestro teatro Principal el 5 de enero de 1923.

¿Verdad que no es poco?

Doctor LANA

Profesor de la facultad de Medicina
Enfermedades de la piel
Rayos X. - Radium
INDEPENDENCIA, 14, entl.^o
Horas: 10 a 1; 5 a 9

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702
Parada: Independencia y Bar Rojo
servicio permanente día y noche

MARIA GUERRERO

Un soneto de Ardavín



Luis Fernández Ardavín, el fácil poeta autor de estimables obras de teatro, ha publicado en "Blanco y Negro" una serie de sonetos denominados "Retratos de Saloncillo", en que evoca, con gran acierto, las figuras pretéritas de Teodora Lamadrid, la Avellaneda, Rita Luna, la Tirana, la Calderona, y, finalmente, de "La Guerrero". Si la pintura rimada de todos los artistas citados es perfecta, la de doña María les supera, y, como mejor prueba, copiamos seguidamente el soneto, que dice así:

Fornos, Cuba, el desastre, la Regencia.
Sarah Bernhardt, Cyrano, Coquelin.
Dramas de Echegaray y a su elocuencia
la nueva juventud con su desdén.
Dibujos de Urrabieta... Decadencia.
Batille... El adulterio parisién.
Y frente a Núñez de Arce la estridencia
de los primeros versos de Rubén.
Galdós trae su martillo vigoroso.
Benavente su dardo venenoso
y su acuarela snave los Quintero.
Y, acento del presente y del pasado,
dulce y brava leona del tablado,
lanza un grito sublime "La Guerrero".

TEATROS Y CINES

CINEMA ALHAMBRA

ESTRENO DE "HORIZONTES NUEVOS"

Ayer se estrenó en este salón la película de la Casa Fox titulada "Horizontes nuevos", la que marca en el cine sonoro una nueva fórmula y concepción avanzada.

Es una película de asombroso verismo, y su tema principal es la descripción de la épica jornada de los exploradores del noroeste norteamericano, labor inaudita, en la que trazaron la ruta de la civilización a través de las inmensas praderas, los ríos y las montañas.

La técnica de esta película es admirable. Su dirección perfecta ha sabido en todo momento aprovechar las ocasiones más difíciles y comprometidas de los excursionistas para realizar su extraordinario verismo.

La grandiosidad de sus interesantes fotografías nos pone de manifiesto las vastas llanuras del Oeste y la vida cotidiana de la enorme masa de emigrantes.

En la interpretación se destacan principalmente Jorge Lewis y María Guerrero (una de las figuras más destacadas en el cine español), por la justeza y precisión de su diálogo perfecto, como conviene al cine sonoro, y, sobre todo, al sonoro español. Muy bien musicada.

En resumen: "Horizontes nuevos" es una película digna de la calurosa acogida que ayer le dispensó nuestro público, por lo que es de augurar una larga permanencia en los carteles.

L. S. V.

CIRCO ECUESTRE

LUCHA GRECORROMANA

Resultados correspondientes a los combates de anoche

Venció primeramente Siegfried a Budrus, a los siete minutos cuarenta segundos.

Contendió en segundo lugar Petrenikoff contra Fullaondo, que terminó con la victoria del vasco a los cinco minutos.

Finalmente, tras una lucha disputadísima, venció Steinke a Reglin a los veintiséis minutos cuarenta segundos.

Al terminar, ambos luchadores fueron aplaudidísimos.

GACETILLAS

UNA FANTASIA DELICIOSA

Teatro Circo. — Continúa gustando extraordinariamente la fantasía del porvenir titulada "1930", por su ingeniosa dirección y presentación fascinante. Según este film, en el año 1930 la circulación será exclusivamente por vía aérea, la comida y la bebida, a base de comprimidos. El automóvil habrá quedado arrinconado, como una antigualla. Al efecto, los realizadores nos dan una admirable visión de lo que habrá de ser la ciudad mecánica del porvenir, con urbanos aéreos y todo, que tocan su pito para dar paso a los diversos aviones, por entre los elevadísimos rascacielos. Los hombres llevarán todos un número, y el matrimonio estará regulado por el comité especial del casamiento. Una película esta de "1930" que hace pasar un rato muy agradable.

CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía de zarzuela de Marcos Redondo.

Tarde, a las seis y media: "Katuska", por Marcos Redondo.

Noche, a las diez y cuarto: "La marcha de Cádiz" y "La del soto del Parral".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Fantasía 1930".

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Teatro - Cine Pariski na. — Compañía de Prado-Chicote.

Tarde, a las seis y media: "Las pobrecitas mujeres".

Noche, a las diez y media "Doña Herodes".

Cine Alhambra. — El salón predilecto del público dirigido.

"Horizontes nuevos", en español, por Carmen Guerrero y Jorge Lewis. Noticiario sonoro.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cinema Aragón. — "El gran charco", por Maurice Chevalier.

Noticiario sonoro y dibujos animados.

Sesión continua desde las cinco de la tarde.

Aristocrático Salón Doré. — "Su noche de bodas".

Cine Ena Victoria. — Todos los días grandes estrenos.

Circo Price. — En el antiguo Velódromo, paseo de Sagasta. Empresa Rexach-Parish. — Teléfono 3177.

Hoy, sábado, única función a las diez y media. Programa mixto de circo y luchas.

Tres formidables combates. Neström contra Peterson Kornatz contra Reglin.

Y el esperadísimo encuentro de Ochoa, el león navarro, contra el favorito alemán Steinke.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — San León I el Magno, papa. San Custorgio, presbítero. San Antipas, mártir. San Felipe, obispo. San Isaac, monje. Y Santa Florencia, virgen y mártir.

Cultos. — En la santa capilla del Pilar, a las cuatro y media, solemne misa de infantes; a las diez y media, misa votiva cantada y por la tarde, a las cuatro y media, salve cantada, después del coro.

En los PP. Carmelitas, a las seis y media, misa de la Virgen, y por la tarde, a las cinco, felicitación sabatina y salve.

En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión y ejercicio para las Hijas de María.

En San Pablo, a las ocho, misa y ejercicio en la capilla del Carmen.

En la Magdalena, de tres a cinco, exposición y preces, por la Acción Parroquial.

En el Santo Sepulcro, a las cinco de la tarde, principia un solemne novenario a Jesús resucitado.

En las Carmelitas Terciarias de la calle de Cádiz, a las seis, cultos como todos los sábados.

Cuarenta Horas. — En la iglesia de la Magdalena.

LA VENERABLE ORDEN TERCERA DE SAN FRANCISCO DE PAULA

Esta venerable Orden y Cofradía del Santo Cordón de San Francisco

de Paula, establecida canónicamente en la iglesia parroquial de San Pablo, celebrará solemnísimos cultos que darán comienzo hoy, día 11, y terminarán el próximo día 20, con arreglo a la nota siguiente:

La Novena, sufragada por Hermanos y Hermanas de la Orden, devotos y amantes del Santo, dará comienzo el lunes, 13 de abril, terminando el 19. Tendrá lugar en el altar del Santo, a las siete y media, con misa rezada, rosario y lectura de la oración del día.

En la misa del día 19 será la comunión general.

El día 19 del corriente, a las diez, fiesta principal de San Francisco de Paula, con asistencia del Seminario de San Francisco, se hará la procesión y a continuación la solemne misa cantada y sermón que predicará el reverendo P. Miguel Velilla, jesuita.

El aniversario por los Hermanos difuntos tendrá lugar el lunes, 20 del corriente, a las ocho y media.

Los conflictos sociales

LA HUELGA PROBABLE DE LOS OBREROS CEMENTISTAS

Anoche manifestó el gobernador civil, señor Alonso, a los periodistas que le había visitado una comisión de la fábrica de cemento.

Le dieron cuenta de haber celebrado una nueva conferencia con los patronos, y expusieron su deseo de celebrar otra conferencia, ya con carácter definitivo, hoy, y de no recaer acuerdo, declarar la huelga desde el próximo lunes.

Los comisionados entregaron al gobernador el correspondiente oficio de la declaración de huelga.

El señor Alonso les indicó que la reunión solicitada con los patronos tendría lugar a las doce y media, en el Gobierno civil, proponiéndose intervenir para lograr una fórmula de conciliación.

Vendo motores

sem-Diesel 8 caballos en perfecto estado; otro a gasolina 3 y medio caballos. Camino del Sábado 16 Fábrica de bicicletas.

LA VIDA MUNICIPAL

SORDOMUDO Y SIN INTERPRETE

Todo era silencio en la Sala de lo Criminal cuando pentramos en la mañana de ayer y, sin embargo, estaba declarando un procesado frente del fiscal, señor Lafuente.

El señor Lafuente manoteaba y hacía guiños, y por tal modo de preguntar, con los signos afirmativos del procesado, nos hicimos cargo de lo que pasaba.

Estaba declarando un sordomudo —váyale usted a ese procesado con la oralidad del juicio— que había sido víctima de la inducción de otro sujeto, declarado rebelde en la causa, para realizar una porción de sustracciones, de escasa cuantía, pero calificadas de robo por la forma de ejecutarlas.

Y se dieron tal maña el presidente, señor Fraile, y después el fiscal, para interpretar al sordomudo, que todos nos hicimos cargo del juicio.

Y todos también en nuestra conciencia votamos la absolución de ese desgraciado, a quien una mala alma hacía objeto de su influencia, hasta con amenazas de que le cortaría el cuello, si no le obedecía.

Sucedió, pues, lo que era de esperar: que tan pronto como se dió fin a la prueba el señor Lafuente retiró la acusación.

Por el giro que llevaba ya el desarrollo del juicio no fueron necesarios los oficios del defensor, señor Rivas, que se hallaba cubriendo el turno, al que asistió, por tanto, casi en calidad de testigo.

EN LA SALA DE LO CIVIL

Los abogados señores Poza y Castell intervinieron en la vista de un recurso de apelación de un pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de La Almunia.

La compradora de cierta finca en documento privado demandó a los vendedores para que le otorgaran escritura pública, a lo que parece no se hallaban dispuestos.

Los vendedores, habían quedado en la finca en concepto de arrendatarios y el precio no lo habían satisfecho a cambio de otros servicios hechos a la compradora.

Al pedir ésta una liquidación de

cuentas surgieron las diferencias que han traído a los otorgantes de ese documento a esta situación.

El juez falló conforme a las peticiones que se hacían en la demanda, dando validez a ese documento privado, cuya ineficacia fué advertida por el señor Poza, apelante, e impugnada, de acuerdo con la sentencia, por el señor Castell.

ENE

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.

Antejuicios. — Día 11 de abril, a las nueve y treinta. Reclamación de pesetas. Don Félix Tolosa Gomara contra don Angel Cabrera.

Don Antonio Alcober Forcano contra la entidad "Portolés y Compañía".

Juicio. — A las diez. Reclamación de pesetas. Don Rafael Germán y diez más contra don Manuel Hernández, siendo vocales patronos don Jesús Valero Abad y don José Jordá Mompeón, y obreros don Francisco Torcal Miñana y don José María Antorán Roc.

Del trágico accidente en la calle del Postigo

LA DILIGENCIA DE AUTOPSIA

Por los médicos forenses doctores Ros Mateo y Ostalé se practicó la autopsia al cadáver del infortunado Francisco Castrenau.

Apreciaron que había muerto por electrocución causada por corriente eléctrica de baja tensión.

No pudieron determinar otras circunstancias, que seguramente competen a los peritos electricistas.

Seguramente hoy será el entierro de Francisco Castrenau, a cuyo acto asistirán numerosos vecinos.

EN FAVOR DE LOS INFORTUNADOS HUERFANTOS

Ayer estuvieron en nuestra Redacción dos vecinos del desventurado Francisco Castrenau acompañando a sus cinco infortunados hijos, Josefina, de 11 años; Francisco, de 9; Carmen, de 7; Anita, de 5 y Fernando, de 19 meses.

Los pequeñuelos, a quienes la desgracia agobia con su gran pesadumbre, se hallan por completo sin recursos.

Es preciso acudir en su socorro y por eso de nuevo apelamos a los sentimientos altruistas de las personas caritativas para que con sus dádivas contribuyan a remediar su aflictiva situación, poniéndolos al abrigo de la miseria y en condiciones de poder terminar su educación y ganar, cuando tengan edad para ello, su diario sustento.

Nuestro redactor que informa en el Gobierno civil recibió ayer un donativo de 25 pesetas de anónimo donante y del cual hizo entrega a las personas que acompañaban a los huérfanos.

La suscripción abierta por un grupo de vecinos está siendo muy bien acogida, como lo prueba esta lista de cantidades recogidas:

Durante el día de ayer los donativos que recibimos en LA VOZ DE ARAGON, además del citado que ya entregamos a la familia de la víctima, fueron los siguientes:

De don Andrés Alonso, 5 pesetas; de don D. M., 10; del doctor L. López Buera, 100; de una familia de la parroquia del Gancho, 25; de un padre de familia, 25; de un republicano, 5.

A última hora se nos facilita la siguiente relación de las cantidades recaudadas por los vecinos de la desventurada familia, los cuales han realizado una magnífica obra que nos place muy de veras destacar:

Excmo. señor capitán general, 25; pesetas; Excmo. señor gobernador, 25; Excmo. señor alcalde, 25; Alejandro Izquierdo y señora, 100; Lorenzo Lázaro, 50; Ramón Endolz, 25; Francisco Julián, 25; Manuel Monfort, 100; Gonzalo García, 5; Junta de vecinos del barrio de la Democracia, 125; Ambrosio Velázquez, 2; Juan Burillo Cebrián, 25; Pedro Tomás, 25; Blas Royo, 2; el mismo, dos apuntaciones de peseta de la Lotería de mayo; Leoncio Brieva, 5; un señor que oculta su nombre, 5; M. Rosellón, 2; Adela Vargas, 5; Angeles Jaria, 3; Nicolás García, 5; Pascual Aguilón, 2; cosecheros de Cariñena, 50; Julián García, 1; Miguel Fandos, 5; Angel Ainsa, 25; Miguel Nuviola, 2; Felipe Lázaro, 1; José Peire, 2; Adolfo Alegría, 2; Severiano Virgós, 1; recaudados

Aviso a los Herniados



El Gabinete Ortopédico "HERNIUS", de Barcelona, trasladado a Zaragoza, por ocho HORAS, el martes, día 14 de abril, en el Hotel Oriente (Coso, 13).

GRATIS le visitará un experto especialista (de 9 a 1 y de 3 a 7)

Aproveche usted esta oportunidad y no aplase por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis, y sin ningún compromiso para usted, será reconocido por nuestro agente especialista, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que usted debe hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma que, sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia le devolveremos íntegro el dinero por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá usted el tiempo, porque tendrá ocasión de conocer el lindo, ligero (pesa sólo doscientos gramos y ocupa sólo un centímetro de ancho), pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado), hecho expreso para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva rebabas, tirantes, bajo nalgas ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se aperceba de que está usted quebrado.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA. — Aparatos HERNIUS invisibles para señoras; fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales y descenso del estómago.

Regalamos el interesante tratado "GUIA DEL HERNIADO". Nuestro agente especialista tendrá sumo gusto en recibirle únicamente el día 14 de abril en el HOTEL ORIENTE (Coso, 13), ZARAGOZA. — Horas de visita de nueve a una y de tres a siete.

Gabinete Ortopédico "HERNIUS"

"SALVACION DEL HERNIADO"

Aragón, 277, entl.º 2.ª (Frente apeadero P.º Gracia) - Teléf. 76850 - BARCELONA

AVISO IMPORTANTE

Nuestro Agente especialista visitará en:
HUESCA, el DOMINGO 12 abril, Hotel Petit-Fornos, y en **LOGROÑO**, el MIERCOLES 15 abril, Grand Hotel.

BLENORRAGIAS

(Purgaciones) recientes, crónicas, Estrecheces, Prostatitis, Orquitis. Cúranse rápidamente por sí solas con "Inyección Zecnas" (uretral) y "Comprimidos Urinarios Zecnas" (uso interno). Pesetas 5'15 / 5'15. Remite Correo reembolso. Envía prospectos gratis: Farmacia Rey, Infantas, 7, Madrid. Venta en Zaragoza: Rived y Chóllz, Farmacéutica Aragonesa y principales farmacias.

dado en el mercado por la familia de los niños, 143'45; dos señoras que ocultan su nombre, 6'40; Mariano Gordo, 2; Pascual Irache, 5; señor Angoy, 10; Arturo Pitivi, 2; Pascual Millán, 5; Francisco Cuenca, 50; Andrés Oros, 1; Vicente Fandos, 1; Pablo Rando, 1; Ramona Boada, 25; Gil Vidosa, 1; Francisco López, 1; Antonio Sariñena, 1'50; Pascual Garrido, 1; viuda de Orós, 5; una señorita que oculta su nombre, 5; Antonia Casales, 1; Dionisia Caro, 0'50; Pedro Manresa, 10; Andrés Falcón, 1; Enrique Lapeña, 2; una señora que oculta su nombre, 0'50; un señor que oculta su nombre, 3; Elías García, 1; Eugenio García, 1; Trinidad Martín, 0'50; Eduardo Martiteque, 2; Delfín Castejón, 1; Saturnino Gavino, 5; un vecino, 1; Alfonso Ruiz y José García, 10; Justo Saz, 2; Eloy García, 2; José Torres, 5; señorita Bárbara, 5; Mariano Agesta, 2; Santiago S. Juan, 1; Asunción García, 5; Félix Sotero, 1; Encarnación Lerín, 1; José María Pascual, 2; José Lázaro, 2; Fernando Mareca, 2; Mariano Salillas y Guallar Poza, candidatos, 100; Ladislao González, 1; un portero, 0'50; Félix Pérez, 5; Agapito Carcas, 2'50; Isidro Fresa, 0'65; Fernando Galet, 1; Encarnación Mateos, 5; señores de Figueras, 5; Pedro Veille, 3; Bernardo Fraguas, 5; Manuel Loire, 0'50; Amado Letosa, 1; Isabel Del Campo, 10; Ciriaco Medón, 2; Pilar López, 10; Augusto Labarta, 5; Felisa Martín, 1; Paulino Navarro, 1; Vicente N., 2; Rosa Benedit, 2; Emilia Lacasa, 5; Manuel Carnicer, 2; M. N., 0'50; Lorenzo Saz, 2; Lucinda Endolz, 2; Fermín Gómez, 1; Ramón Lobera, 5; las hermanitas Carmen y Vicenta Toba, 5; Luis Aznar, 25, y Francisco Carilla, 10 pesetas.

NOTICIAS GENERALES

HALLAZGO DE DINERO.—En la plaza de Lanuza hallaron agentes del Cuerpo de Vigilancia una cantidad de dinero.

Fué depositada en la Comisaría de Vigilancia.

OCULISTA **Jr. J. PEREZ ALBERI**

De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.

De 11 a 1 y de 3 a 5

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZO. — (Servicio especial de A. Sauras, representante de R. Noblom, de Barcelona, en Zaragoza).—Cierre del día 10 de abril de 1931:

Trigos. — Chicago (centavos por bushel): julio, 62 1/4; septiembre, 60 1/2; diciembre, 63 5/8. Winnipeg (centavos por bushel): mayo, 58 7/8; julio, 60 1/4; octubre, 62 5/8. Liverpool (chelines por cental): mayo, 4-3 1/8; julio, 4-4 1/2.

Maíz. — Chicago (centavos por bushel): julio, 62 3/4; septiembre, 60 7/8.

Café. — Nueva York (centavos por libra): diciembre, 4'84; mayo, 4'50; julio, 4'76; septiembre, 4'82.

Caucho. — Londres (peniques por libra): julio-septiembre, 3 3/8; octubre-diciembre, 3 5/8.

Algodón. — Liverpool (peniques por libra): enero, 5'57; marzo, 5'83; mayo, 5'45; julio, 5'53; octubre, 5'64. Nueva York (centavos por libra): enero, 11'14; mayo, 10'20; julio, 10'43; octubre, 10'74; diciembre, 10'99.

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL

PIEL

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Ayer, de nuevo el día se mostró en inmejorable bonanza. Ni la más leve brisa reinó durante su transcurso.

La temperatura estuvo a tono con la estación estival.

ANTE LAS ELECCIONES MUNICIPALES

MAS APLICACIONES DEL ARTICULO 29

Anoche en el Gobierno civil se facilitó estos datos de concejales elegidos por el artículo 29:

Almochuel, seis independientes. Almonacid de la Cuba, un conservador, cuatro liberales, un monárquico y un republicano.

Almonacid de la Sierra, tres republicanos y seis socialistas.

Alpartir, nueve republicanos.

Bárboles, seis independientes.

Belmonte de Calatayud, un monárquico, tres republicanos y cuatro independientes.

Bureta, seis republicanos y un liberal.

Carenas, cinco monárquicos y cuatro republicanos.

Castejón de Valdejasa, cinco socialistas y cuatro independientes.

Fabara, diez monárquicos.

Fuendejalón, tres monárquicos y seis republicanos.

Gelsa de Ebro, tres monárquicos y cuatro republicanos.

La Joyosa, seis republicanos.

Lumpiaque, nueve monárquicos.

Miedes de Aragón, nueve monárquicos.

Montón, cinco republicanos y dos independientes.

Nombrevilla, seis independientes.

Samper del Salz, cinco monárquicos y un republicano.

Tosos, ocho monárquicos.

Urrea de Jalón, ocho monárquicos.

La Vileña, seis conservadores.

Villafeliche, ocho monárquicos.

Villanueva del Huerva, cinco monárquicos y cuatro republicanos.

UN BANDO

Se ha publicado por el gobernador civil el bando siguiente:

"Don Juan José Alonso Jiménez, gobernador civil de la provincia de Zaragoza.

Hago saber: Que ante la convocatoria para la elección de Ayuntamiento me creo en el deber de recordar a todos que la verdadera y legítima libertad consiste en el derecho de utilizar los que la ley nos confiere y que el mismo respeto que debemos exigir para nuestras opiniones marca el que debemos guardar a las ajenas.

En cumplimiento de órdenes superiores e identificado con el criterio del Gobierno, única justificación de mi presencia en el cargo que, inmerecidamente, ejerzo, he de advertir que estoy dispuesto a llegar resueltamente a cuanto sea necesario, sin contemplaciones que hoy significarían, a más de una punible debilidad, un evidente quebranto de los derechos de todos, para impedir no ya la coacción, sino la menor muestra de intolerancia o de oposición al libre ejercicio del sufragio.

Pruebas tengo dadas de mi tolerancia. Millar de personas han expuesto sin la menor dificultad sus sentimientos y sus aspiraciones y han sido respetadas en el ejercicio del derecho de petición.

Pero ahora no se trata de monólogos; va a ventilarse un problema que no es unánimemente apreciado y es elemental deber de la autoridad proteger el dercho ejercitado en los términos legales y por el cauce de la ley.

Todas las autoridades que de mí dependan se atenderán a esta norma e impedirán, bajo su más estrecha responsabilidad, cualquier conato de coacción, que reprimirán con toda la energía necesaria, en el instante de su iniciación, así como impedirán esa otra más vergonzosa coacción de la compra de votos.

Al buen sentido de todos encomiendo el orden y la paz en el domingo, pero sepan todos que ese día la autoridad estará en su puesto para garantizar el libre ejercicio de la ciudadanía.

Sirvan también estas advertencias a los que, medrosos, incurrieren en una cobarde abstención que significaría un caso típico de denegación de auxilio. — Zaragoza 10 de abril de 1931. — El gobernador civil, J an José Alonso Jiménez".

LOS DATOS OFICIALES SOBRE LA PROCLAMACION DE CONCEJALES POR EL ARTICULO 29.

Por el Gobierno civil se cursó un telegrama ayer al Ministerio de la Gobernación conteniendo los siguientes datos acerca de la proclamación de concejales por el artículo 29 en cincuenta y siete pueblos de la provincia.

Concejales proclamados, 480: Filiações políticas: 163 monárquicos, 23 conservadores, 5 liberales,

114 republicanos, 5 radicales socialistas, 51 socialistas, 111 independientes y 8 indefinidos.

En Tosos han sido proclamados 7 concejales monárquicos.

PREVIENIENDO LA SUPLANTACION DE ELECTORES

Recibimos para su inserción esta nota:

"Llega a nuestro conocimiento que aprovechando la deficiente confección del censo electoral, donde se hallan bastantes omisiones y falsas inclusiones, se están organizando las "célebres" rondas volantes que tan famosas fueron en anteriores elecciones para comprar votos y suplantar a los electores. Desde aquellas fechas han adquirido el derecho de votar muchos que deben ignorar la forma impúdica y vituperable que se empleaba para ganar una elección con menoscabo de la pureza del sufragio; esto, tan poco edificante en la política, tiene que evitarse inexorablemente exigiendo todo aquello que haga sea clara y terminante la identificación del votante, castigándose con rigor la compra de votos.

Confiamos que el señor gobernador dará órdenes terminantes para que estas vergüenzas no se repitan en el principio de esta etapa electoral anunciada por el Gobierno como modelo de sinceridad, además de que suprimirá aquellas luchas de sangriento recuerdo.

Una medida práctica de previsión sería tener cerrados los establecimientos de bebidas durante las horas de la elección y la detención de esas rondas a las que seguramente no es difícil conocer".

HABRA LUCHA ELECTORAL EN CARINENA

Ayer recibimos en nuestra Redacción la visita de una numerosa comisión de vecinos de Carriñena la cual protestó enérgicamente de la referencia facilitada por el gobernador en relación con la proclamación de candidatos en el citado pueblo.

Parece ser—según declaración de nuestros visitantes— que mañana irán a la lucha ocho candidatos conservadores y otros ocho republicanos para disputar, en reñida competición, las doce vacantes del Ayuntamiento.

UNA JUNTA DE LA JUVENTUD REPUBLICANA

Los afiliados a la Juventud Republicana, en la Junta general que celebraron, tomaron los acuerdos de ponerse a disposición del Comité electoral de la coalición republicano-socialista y vigilar el desarrollo de las elecciones municipales de mañana, domingo.

También acordaron llevar a cabo una excursión colectiva, después de las elecciones, a Huesca, Ayerbe y Jaca.

LA NOTA DE UN CANDIDATO

Se nos ruega la inserción de la siguiente nota del candidato señor Azuara:

"Habiéndome enterado que circular candidaturas en las cuales al lado de los seis candidatos de la coalición republicano-socialista figura mi nombre, habiendo suprimido uno de la coalición, declaro que no está autorizada, ya que pertenezco al grupo de Sánchez Guerra.—Valentín Azuara."

AGRUPACION SOCIALISTA

Se nos ruega la inserción de la nota siguiente:

"El comité de la Agrupación Socialista ruega a todos los afiliados a la misma se sirvan pasar por su domicilio social, Estébanes, 2, principal izquierda, durante todo el día de hoy, para hacerles entrega de los poderes correspondientes que han de usar en las elecciones que habrán de verificarse mañana, domingo. — El Comité".

MANIFIESTOS ELECTORALES

De los diversos sectores que van a la lucha mañana, domingo, se nos remiten manifiestos con el ruego de que sean publicados.

Es natural que no disponemos de espacio para acoger todos esos manifiestos, que, por otra parte, son ya conocidos de los electores, puesto que han sido repartidos profusamente.

UNA NOTA DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL

Del partido republicano radical socialista hemos recibido esta nota:

"Es de absoluta necesidad que todos los afiliados a este partido se dispongan a cumplir sus deberes el día de mañana, que puede ser memorable para la vida política de nuestro país.

Hay que sacar triunfante la candidatura íntegra de la coalición republicano-socialista, poniendo en ello el máximo interés; republicanos y socialistas han de actuar perfectamente hermanados en fecha tan interesante para nuestras ideas. Un requerimiento de cualquiera de ellos debe ser inmediatamente atendido por todos: generosidad, cordialidad, sacrificio, exigimos a todos nuestros afiliados en este gran momento. Vengan a nuestra secretaría, San Miguel, 19 duplicado, principal izquierda, cuantos deseen recibir instrucciones; todos y cada uno deberán tener su lugar indicado en la lucha de mañana. Quien no cumpla con estos deberes, no será digno afiliado nuestro".

CENTRO DE COALICION MONARQUICA

De este Centro recibimos la nota que sigue:

"En la serie de reuniones que vienen celebrándose con verdadero entusiasmo en este Centro correspondió ayer a los electores del distrito de San Carlos.

En el amplio salón de fiestas del antiguo Círculo de Labradores se reunió anoche un importantísimo número de electores acompañados de los candidatos de esta coalición, celebrándose un acto de propaganda, en el que hicieron uso de la palabra varios miembros del Comité de Unión de Derechas, varios candidatos electos y muchos electores.

A medida que el tiempo pasa, aproximándose la fecha de la elección, cunde el entusiasmo, cuyo fervor con la defensa del ideal que nos anima se centuplica después de cada una de estas reuniones.

A los ofrecimientos sinceros, incondicionales y múltiples que cada día recibimos de cooperación decidida y entusiasta se suman otros valiosísimos de orden económico, que el Comité y la sección agradecen de todo corazón.

Queremos hacer especial declaración de público agradecimiento para todos aquellos que han puesto a la disposición de esta coalición todos los elementos de que disponen.

Conjuntamente con estos actos que se celebran en la capital, se llevan a cabo en todos los barrios reuniones importantes, a las que concurren con los mejores propósitos las personas más significadas de cada uno de ellos.

Todos estos entusiasmos, refundidos en las urnas, harán que la candidatura única de coalición monárquica obtenga el señalado triunfo, que confiados esperamos si los verdaderos monárquicos, sin temores, y con el entusiasmo que demuestran tener depositan el día 12 las papeletas de la coalición *sin tachar ni substituir un solo nombre* en las urnas electorales".

COALICION REPUBLICANO-SOCIALISTA

Con la firma del Comité Electoral recibimos la nota que sigue:

"Esta noche, a las nueve y media, se celebrará un mitin de propaganda electoral republicano-socialista en los locales de la Lonja (plaza de la Seo), en el que intervendrán diversos oradores pertenecientes a los grupos políticos que integran esta coalición.

Para mayor facilidad auditiva del público se colocarán potentes altavoces en el interior de la Lonja. Se ruega la puntual asistencia".

RADIOTELEFONIA NOTAS DEMOGRAFICAS

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid.—De 8 a 9: "La palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía, calendario astronómico, santoral, recetas culinarias. 12: Campanadas de Gobernación, noticias, Bolsa de Trabajo, programas del día. 12'15: Señales horarias. 14: Campanadas de Gobernación, señales horarias, boletín meteorológico, concierto. 15'20: Información teatral, noticias. 19: Campanadas de Gobernación, cotizaciones de Bolsa y mercancías. 20'25: Noticias de Prensa. 21'30: Campanadas de Gobernación, señales horarias, cotizaciones de Bolsa, concierto. 23'55: Noticias. 24: Campanadas de Gobernación.

Barcelona. — De 8 a 8'30: "La Palabra", diario hablado, dos sesiones diarias. 11: Campanadas de la catedral, boletín meteorológico. 13: Concierto. 15: Sesión radiobeneficencia. 17'30: Concierto. 18: Concierto. 19'30: Clase de inglés. 21: Campanadas de la catedral, boletín meteorológico, cotizaciones de monedas y mercancías, bolsín. 22: Noticias de Prensa. 22'05: Concierto.

Sevilla.—14 a 15: Concierto flamenco, bailables. 21 a 23: Concierto, noticias, cotizaciones de Bolsas y mercados, boletín meteorológico.

NACIMIENTOS

María García Lasheras, José García Lasheras, Esperanza Palá Huerta, Alberto Aranda Tomás, Francisco Miravete Rodríguez, Miguel Piñón García, María Longinos Salvador, Pascual Tomás Carbonel, Remedios Lúrbex Cubel, Manuel Müller Gracia, Dolores Fernández Tovar.

DEFUNCIONES

Teresa Izquierdo, 70 años, Coso, 3; Manuela Juncosa, 80 años, Marqués de Ahumada, 6; Alvaro Sáenz, 18 meses, San Pablo, 97; Juana Tabuena, 39 años, Ramón y Cajal, 28; Pilar Cañorla, 7 meses, Martín Serrano, 17; Francisco García, 21 años, Hospital militar; Mariano Utande, 21 años, ídem; Joaquín Lizano, 70 años, Avenida de Madrid, 22; Venancia Rodríguez, 66 años, barrio Torrero, 34; Santiago Castranau, 40 años, Postigo, 5.

DESDE AZUARA

La PROCLAMACION DE CANDIDATOS. — Se ha celebrado en este pueblo la proclamación de candidatos por el art. 29, habiendo resultado elegidos los señores siguientes:

Don Juan José Marín Anson, don Toribio Polo Mombiela, don Custodio Giner Ballesteros, don Galo Alcalá Floría, don Isidro Tomás Lázaro, don Román Anson Puerto, don Francisco Gorgas Alcalá, don Miguel Anesa Gracia, don Antonio Aragüés Mínguez y don Antonio Nebra Lázaro, todos ellos de filiación monárquica.

NOTAS DE HACIENDA

SEÑALAMIENTOS DE PAGOS

Para hoy se han hecho los siguientes:

Ingeniero jefe de Obras Públicas, 1.960 pesetas; a don M. Picó, 24.666 ídem; a don C. Gimeno, 214 ídem; a don J. Grañén, 1.144'80 ídem; a don M. Pérez, 1.000 ídem; a don J. Muñoz, 11.227'50 ídem; a don J. Medrano, 1.265 ídem; a don J. Aleala, 200 ídem; a don J. Gil, 5.409'84 ídem; a don J. Rubio, 867'60 ídem; a don F. Andalus, 3.133'32 ídem; a don M. Muga-daluz, 3.133'32 ídem; a don M. Mingarro, 585'88 ídem; a don S. Blanco, 1.669'61 ídem; a don S. Vallejo, 16.367'70 ídem; a don F. Rivas, pesetas 7.824'97; a don S. Agulló, 235'30 ídem; a don J. Cereceda, 1.060'06 ídem; a don J. Marco, 3.000 ídem; al administrador de Correos, 509'09 pesetas.

CLASES PASIVAS

Por el Negociado de Clases Pasivas se ha facilitado esta nota:

"Los perceptores de Clases Pasivas que tengan que pasar la revista anual lo harán en este Negociado, precisamente el día señalado en el título, y caso de imposibilidad de hacerlo, en los días 1 al 5 del mes siguiente y horas de diez a once."

Circo de Price
En el antiguo Velódromo (C/aseo Sagasta)
Empresa REXACH-PARISH.-Teléfono 3177
Hoy sábado, única función, a las 10.30. Progr. mixto de CIRCO y LU HAS
3 formidables combates, 3 Neström contra Peterson Kornatz contra Reglin
Y el esperadísimo encuentro de **OCHOA** el León navarro contra el favorito alemán **STEINKE**

VIDA AGRICOLA

Mercados nacionales

TRIGOS

Como es natural, a medida que el tiempo avanza las disponibilidades de trigos escasean, y esto es causa de que los precios no solamente hayan manifestado firmeza, sino que hayan mejorado en bastantes partidas.

Claro está que las elevaciones de precio no han tenido carácter general y se han limitado a algunas partidas de clase superior, pero la firmeza en los restantes es la nota saliente del negocio en la actualidad.

Si el tiempo no fuese tan propicio a los intereses agrícolas, hasta el extremo de que ya se considera asegurada una buena recolección, el retraimiento de la oferta se haría sensible, y entonces el alza se manifestaría con todas sus consecuencias. Pero la cosecha está casi asegurada, y esto hace que abunde la oferta y que, por lo tanto, los precios logren solamente mantenerse, en general, aunque modificados beneficiosamente en algunas ocasiones.

Las clases corrientes del país y tipos análogos de la provincia de Huesca siguen acusando una cotización de 50,50 pesetas por 100 kilos.

En cuanto a los trigos de fuerza se refiere, los precios se sostienen, sin que abunden las operaciones, precisamente por las elevadas aspiraciones que sostienen los tenedores que hacen imposible la vida de la fabricación harinera. Los de monte de Lérida se cotizan a 53 pesetas y de 56 a 57 los de fuerza de Aragón, ambos por 100 kilos.

HARINAS

El negocio de harinas se mantiene en la misma posición que se viene señalando en semanas anteriores.

La producción, solamente regular, se coloca para las necesidades del consumo, y los precios permanecen inalterables, siendo los siguientes: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; primeras, corrientes, panificables, a 65; y terceras, sobre 48. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio comprador en la plaza.

SALVADOS

El mercado de salvados acusa en esta semana alguna desafinación sobre la actividad que ha tenido en las anteriores.

Se comprende fácilmente este decaimiento, siquiera sea ligero. Comienzan a aparecer otros piensos, que se pueden adquirir en mejores condiciones económicas, y este fenómeno, de todos los años, no puede dejar de reflejarse en el actual.

Los precios, sin embargo, se sostienen con firmeza y los fabricantes no ceden en baja, porque, a pesar de todo, consiguen colocar la producción, aunque con más dificultad que anteriormente.

Se cotizan, por lo tanto: Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 18'50 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, sobre 7'50 pesetas los 160 litros sin envase; y salvado hoja, alrededor de 5'50 pesetas, también los 160 litros sin envase.

GRANOS PARA PIENSOS

Todos los granos destinados a piensos han sufrido una baja, con motivo de la reducida solicitud que se hace de los mismos.

El retraimiento de la demanda es grande y la oferta abunda, viniendo a aumentar esta situación de oferta la procedencia extremeña en cebadas y avenas que hacen la competencia en precios a los productos del país.

No hay muchas disponibilidades de maíz, pero la demanda es limitada, y por esta causa sostiene difícilmente las 36 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza.

En iguales condiciones se cotizan a 29 pesetas las cebadas y avenas.

CARNES

Ninguna variación señala el mer-

cado de carnes, cuyas características son, por lo tanto, las siguientes:

Precio del kilogramo, en canal, en el Matadero; buey y vaca, 2'80 pesetas; ternera, 3'80; oveja, 3'50; carnero, 3'50; cordero, 3'75, y cabrito, 4'50.

Al detall se vende: buey y vaca: con hueso, 2'50; sin hueso, 3'50; sin hueso, fina, 4. Ternera: con hueso, 3'75; sin hueso, 4'50; sin hueso, fina, 5'50. Oveja: cuello, pecho, falda y espalda, 2'75; costillas y chuletas, 4. Carnero: cuello, pecho, falda y espalda, 3; pierna y rifañada, 3'50; costillas y chuletas, 4. Cordero y cabrito: cuello, pecho, falda y espalda, 3'50; pierna y rifañada, 4; costillas y chuletas, 5'50. Tocino: lomo, de 6 a 6'25; longaniza y butifarra blanca, corriente, de 5 a 5'25; tocino magro, 4'25; lengua, hígado y rifañados, 3'50; tocino blanco y butifarra negra, de 2'75 a 3; manteca en rama, 3'50; cabeza y espinazo, 2'25; patas, 2'75; huesos pelados, 0'50 pesetas.

ACEITES

El negocio aceitero sigue con su paralización. La exportación no se interesa todavía por nuestros aceites y, por consecuencia, toda la actividad del mercado ha de reducirse a servir las necesidades del consumo, lo que se consigue con muy pocas partidas.

Los precios se sostienen, porque los tenedores no ceden en baja, y se cotizan: Aceites, selectos, extrafinos, Borjas-Urgel-Garrigas, de 200 a 220 pesetas; finos, sobre 195, y corrientes, sobre 175. Precios todos por 100 kilos.

IMPRESION AGRICOLA

Sigue el tiempo mostrándose favorable a los intereses agrícolas. Los campos presentan un aspecto inmejorable y se cree que la próxima

cosecha de cereales está ya asegurada. Habría de sobrevenir un contratiempo muy serio para que cambiase la perspectiva de la cosecha, lo que, por ahora, no parece probable.

Los labradores no ocultan su satisfacción por este hecho, y ello es suficientemente elocuente.

GIMENO EGEA

Lérida, 10 de abril de 1931.

EL GUANO DE PESCADO «GIPSA»

Es un abono completo y estercola las tierras.

Es el mejor abono para la **REMOLACHA**
Sindicato Central. - San Voto, 8
MARTIN LIRIA, COSO, 32

Manuel Hernández Zaporta

Granitos, arenilla y polvo de mármol

participa a su numerosa clientela el traslado de sus oficinas y almacenes a la calle de

CANFRANC, 6



GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS sin restar numerario a su negocio

¿Cómo?

Consulte sin

apartado núm. 142



¿Por qué?

compromiso al

COSO, 81.-Tel. 20-71

Sucursal en Valencia: Plaza de Castejar, 18

Tres tesoros al alcance de todos

EL JARABE PECTORAL ARMISEN es el más poderoso antiséptico descongestionante pulmonar, eficazísimo en toda clase de catarros. Frascos de 2 y 3 pesetas

LA LIMONADA PURGANTE EN POLVO ARMISEN es el purgante más suave, agradable, eficaz y económico. Único que no irrita ni produce trastornos.—Caja de una purga, 50 céntimos; de seis purgas, 3 pesetas

ASPIOCALCINE es el tónico reconstituyente ideal para niños y adultos, eficazísimo en estados de debilidad, anemia, pérdida de energías, predisposición catarral, etc.— Tomas: vino y jarabe. Frasco 4 pesetas

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 13-93

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al **CAPÉ ROYALTY**

El más céntrico
El más concurrido

Mercados regionales

IMPRESION AGRICOLA

El labrador sólo pide en la actualidad que el cielo respete las promesas de cosecha que ve en sus campos; que una mala nube no malogre lo que la tierra le ofrece; que un hielo "tardano" no ponga fríos de angustia en sus esperanzas.

Las noticias que llegan de todos los pueblos cerealistas de la región no pueden ser más satisfactorias.

Un año muy bueno para el labrador va a ser éste, si la Primavera continúa como se ha presentado.

El tiempo no puede ser mejor, ni más propicio para la agricultura. ¡Si los restantes factores fuesen igual!

TRIGOS

En esta semana el mercado de trigos acusa una gran abundancia de ofertas.

Las cotizaciones, consecuencia de

COTIZACION DEL DIA

Banco Zaragozano

COSO, 47 y 49

Día 9 de abril de 1931

VALORES	Cambios
Interior 4 %	64'60
Exterior 4 %	80'25
Amortizable 4 % 1922	73'00
Id. 3 % 1923 (sin impuestos)	66'45
Amortizable 4 % 1928 (Id.)	82'85
Id. 4 1/2 % 1928 Id.	27'25
Id. 5 % 1917	83'60
Id. 5 % 1920	87'25
Id. 5 % 1926 (sin impuesto)	
Amortizable 5 % E. 1927...	81'40
Id. 5 % E. 1927	97'50
(sin impuesto)	99'25
Empréstito Argentino 6 %	
Deuda ferroviaria Es' do 5 por cien	95'75
Banco de España	531'00
S. G. Azucarera (ordinarias)	68'25
Ferrocarriles Norte España	441'50
Ferrocarriles M. Z. A.	381'00
Unión Española Explotos	804'00
Sevillana de Electricidad...	
Cédulas Hipotecarias 4 %	91'75
Id. 5 %	99'00
Id. 6 %	110'00
Telefónica N. España 7 %	108'50
Id. Id. (ordinarias)	138'50
Monopolio Petróleos, S. A.	123'00
Chades A. B. C.	66'00

ACCIONES

Eléctrica Reunidas	175'00
Salto de Huerva y Jalón...	28'00
Mines y F. C. de Utrillas...	70'00
Azucarera del Ebro	1175'00
Agrícola I. Navarra (pref.)	101'50
Id. Id. (ord.)	132'00
Tranvías de Zaragoza	200'00
Cementos "Zaragoza"	106'00
C. Industrias Agrícolas	326'00
Banco Zaragozano	160'00
F. C. Sádaba-Gallur	90'00
Material Móvil (preferent.)	160'00
Idem (ordinarias)	160'00
Agrícola del Pilar	160'00
La Montañesa	170'00

OBLIGACIONES

Eléctrica Reunidas 5 %	94'00
Tranvías de Zaragoza 5 %	94'00
Confederación del Ebro 6 %	97'60
Industrial Química 6 %	98'00
F. C. Sádaba-Gallur 4 1/2 %	790'00
Ayuntamiento Zaragoza 6 por % 1924	100'00
Centro Mercantil, Industrial y Agrícola 5 %	90'50
Material Móvil 6 %	100'00

MONEDA EXTRANJERA

que sobre París	35'70
Id. Lond: s	44'35
Id. Berlín (oro)	2'175
Id. New York	9'125
Id. Roma	47'80
Id. Suiza	175'75
Id. Lisboa	
Id. Bélgica	25'40

ello o por lo menos en parte influenciadas por esa oferta, se hacen en franca baja.

El trigo catalán, primera, monte, cotizase de 53 a 54 pesetas los 100 kilos; catalán, segunda, monte, a 48'50 los 100 kilos; hembra, de 47 a 48; huerta, de 45 a 46; bastos, monte, de 42 a 43 pesetas los 100 kilos.

HARINAS

En su sección de harinas el mercado continúa pesadísimo.

Las fábricas de la región encuentran dificultades para la colocación de sus productos, por la poca demanda que de ellos existe.

Se hacen los precios siguientes: Harina primera, fuerte, de 70 a 71 pesetas los 100 kilos; harina de primera, entrefuerte, de 64 a 65 pesetas los 100 kilos; primera, blanca, de 61 a 62 pesetas los 100 kilos; segunda, de la fuerte, de 43 a 44 pesetas los 100 kilos; segunda, de la blanca, de 42 a 43 pesetas los 100 kilos; harina de tercera, para piensos, de 23 a 24 pesetas los 60 kilos.

SALVADOS

La gran demanda de semanas anteriores ha flojado bastante.

Los precios se han deprimido algo. La cabezuela se cotiza de 17 a 18 pesetas los 60 kilos; el menudillo, de 9 a 9'25 pesetas los 35 kilos; el salvado-tástara, de 7'50 a 7'75 pesetas los 25 kilos.

GRANOS PARA PIENSO

Sigue la depresión en los precios de estos productos.

Esto no puede sorprender, porque la depresión que se nota es la corriente en esta época de primavera, máxime anunciándose en el campo, si no se malogra una excelente cosecha.

Abunda también la oferta, sobre todo en cebada y avena.

El maíz del país se cotiza de 40 a 41 pesetas los 100 kilos; la cebada recia, de 28 a 29 pesetas los 100 kilos; la cebada delgada, de 26 a 27 pesetas los 100 kilos; el centeno, de 33 a 34 pesetas los 100 kilos.

LANAS

Las subastas de Londres cerraron con alza de 10 al 15, pero esta alza no ha tenido en los mercados del país otra influencia que la de animar las transacciones, sin que los precios hayan sufrido variación alguna.

VINOS

Del mercado de vinos nada podemos decir, pues las circunstancias en que respecto a este producto nos hallamos, aconsejan no referirnos a los precios que se ofrecen y que pudieran ser en extremo pasajeros.

Agencia REY-SULER -- Coso, 8

Gambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital
Traslados en autocamiones carroads

PARA
TALLERES Y FABRICAS
MATERIALES
AEG

MOTORES DE DOBLE RANURA
SOLDADORES ELECTRICOS
EXTRACTORES DE ALTO RENDIMIENTO
VENTILADORES PARA FRIGORIFEROS
TALADRADORES DE MESA Y MANO
CALENTADORES PARA TODA CLASE DE APLICACIONES
MARTILLOS DE GOMA
LAMPARAS A MANO Y CONDUCTORES ESPECIALES
PIDA ESTE MATERIAL A SU PROVEEDOR

RON

BACARDÍ

Haga hoy esta prueba!

Este jabón Blancador volverá su cutis más fino que la porcelana pues está hecho con las untuosas aguas termales de La Garriga

BLANCADOR
JABÓN
ELABORADO CON SALES DE AGUAS DE LA GARRIGA

1^{pl}

CONSEJO REGULADOR: A. PUIG, Valencia, 283 BARCELONA

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Dr. Lambán Falcón
COSO 132, duplicado
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

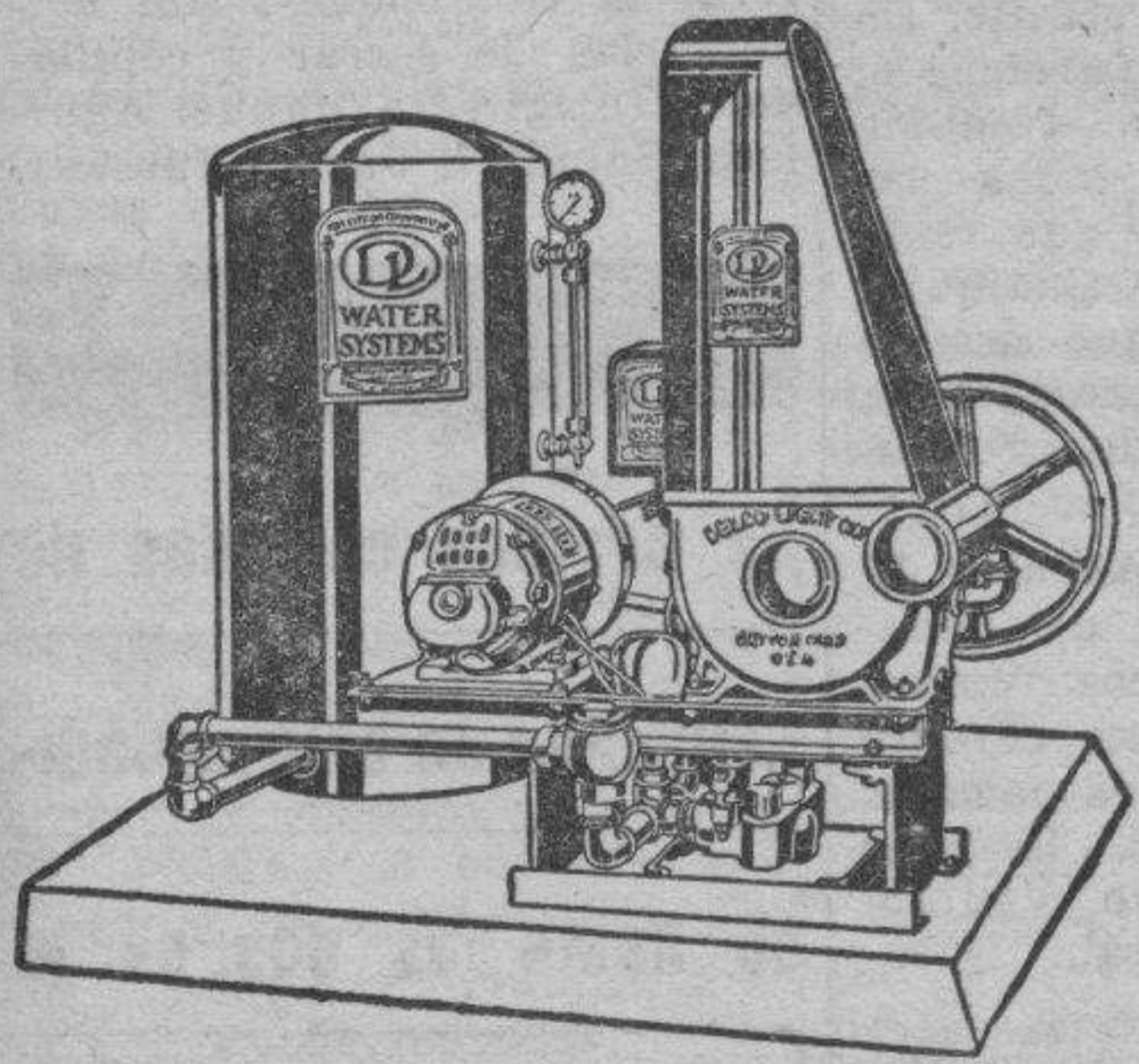
Leña de olivo y roble
para hornos, confiterías y calefacciones, al por mayor y menor,
FEDERICO GARCIA
Portillo, 38, pral. Teléfono 44-13

CLINICA MURO
Sífilis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos
Mártires, 16, pral. Zaragoza
(Arco de Cinegio)

Herniados

Ahora que podéis, debéis curaros: El reputado y conocido ortopédico de Barcelona con nombre oficialmente registrado **SEÑOR TORRENT** ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. **TORRENT**, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en: **ZARAGOZA** y en el **HOTEL ORIENTE** (Coso, 13), únicamente el **MARTES** próximo, día 14 del corriente. — **NOTAS:** En Barbastro, el día 12, en el Hotel San Ramón; en Huesca, el día 13, en el Hotel Petit-Fornos, y en Tudela, el día 15, en el Hotel Unión.— **ESPECIALIDAD** en fajas medicas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. — **TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA:** UNION, 13, CASA TORRENT.

¡Arquitectos!



¡Contratistas!

NO IMPORTA

que se construyan edificios de 10, 12 o más pisos.

TENDRAN AGUA CORRIENTE INSTALANDO UN GRUPO MOTO BOMBA DELCO sin necesidad de construir depósito de cemento que pueda ser la ruina del edificio con las fugas de agua que se producen.

SE HACEN DEMOSTRACIONES A LAS PERSONAS A QUIENES INTERESE EN EL LOCAL DEL DISTRIBUIDOR PARA ARAGON DE PRODUCTOS DELCO-LUZ

Pedro Cabeza
Don Jaime, 32. - ZARAGOZA



CICLISTAS
Haced vuestras reparaciones en Casa **ARBONES**
Bicicletas "RAPIDA"
Taller completo para reparación y reconstrucción. Compró bicicletas usadas.
Pignatelli, 77 y 79. (próximo Plaza toros)

J. ONDIVIELA GOMEZ
Medicina general — Enfermedades de la piel. — Rayos ultravioleta. — Diatermia. — Electricidad médica.
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
Manifestación, 68 y 70. - Tel. 25-50

ARCAS DE CAUDALES FICHET
S. A. E.
J. A. Carrión - San Miguel, 23

PRESERVATIVOS
LA DISCRETA. — Salud, 6, Madrid.
Catálogo sin enviar sello.



NIEVINA (CREMA)
SUAVIZA CUTIS Y MANOS
CAJA 35 CTS.
BOTE 1 PTA. FARMACIAS, DROGUERIAS, PERFUMERIAS, PAQUETERIAS Y MERCERIAS

Las personas que se marean en el autobús o en el tren, viajan admirablemente tomando **ONDIVIEL** antes de ponerse en marcha. Farmacia de Chóitz

TEJA CURVA SUPERIOR LADRILLO PARA TABIQUE
EXISTENCIAS PARA ENTREGA INMEDIATA
J. REVILLO
Zurita 9 Teléfono 10-17

XIX

Quince días después de los sucesos que acabamos de referir, un hombre joven aún, de robusta apariencia, entraba en el locutorio del Liceo Enrique IV.

Al verle, el consejo le dirigió una amable sonrisa y después de hacerle una profunda reverencia, dijo:

—Voy a buscar al señorito Mauricio.

Poco después volvió acompañado de un colegial, como de siete a ocho años, que representaba más edad de la que tenía y cuya fisonomía anunciaba una inteligencia precoz, al mismo tiempo que una gran dulzura de carácter.

El caballero tendió sus brazos al niño, lo besó con efusión y después, como si aquel acto hubiera agotado sus fuerzas, se dejó caer sobre una silla, llevando instintivamente la mano al corazón.

—¿Qué tienes, papá?—preguntó el niño—. Por fuerza has debido estar enfermo, cuando tanto tiempo has tardado en venir a verme. En cambio, ha venido mamá y me ha dicho que viajabas. ¿Dónde has ido? ¿Me habrás traído muchas cosas bonitas?

El padre sonreía al oír estas preguntas y sacando del bolsillo un libro lujosamente encuadernado se lo dió.

El niño aceptó el regalo lanzando gritos de admiración; pasó algunas hojas con rapidez, miró los preciosos grabados; pero, de pronto, recordando que sus preguntas habían quedado sin respuesta:

—No me ha contestado—dijo—. ¿Estás enfermo? Jamás te he visto tan pálido como hoy. ¿Por qué te has dejado toda la barba? No te reconozco.

El padre sonrió amargamente.

—Me encuentro muy bien—respondió—. En cuanto a la barba, si no te gusta me afeitaré.

—No, no—dijo el niño—. Ya me acostumbraré a ella.

El padre y el hijo permanecieron conversando sobre poco más o menos en el mismo sentido durante una hora. Antes de retirarse:

—Mauricio—dijo el padre—, ¿estás contento en el colegio?

—No, por cierto—respondió el niño sin titubear.

—¿Por qué?

—Porque aquí vivo lejos de ti y de mi mamá.

—¿De modo que te agradaría vivir con nosotros y que te instruyera un preceptor?

ternado; no le quedó otro recurso que apoderarse del "claque" y esconderlo en el fondo de la cama.

—Me sienta muy bien, amigo Mourian.

—¡Diantre! Será la primera vez que un sombrero salve la cabeza del que lo lleva.

La broma no agradó a Rouquín. Fingiendo que iba a dormirse, rogó al agente que le despertara al amanecer.

—Está bien—dijo Mourian—; ya procuraré no aburrirme.

Y Mourian colocó sobre la mesa de noche una botellita llena de un líquido que no era, ciertamente, tisana.

Antes de dormirse, el vecino de cama notó que el agente paladeaba algo.

Rouquín no dormía. Meditaba lo que debía hacer para realizar su deseo. En el momento de librar el supremo combate contra la justicia, que ideaba con tanta vehemencia, necesitaba todo su aplomo, toda su sangre fría. Ya era una gran cosa haberse proporcionado un disfraz completo; pero, ¿cómo fiarse de aquel borracho? Y sin embargo, para proporcionarse un "alta", la intervención del agente era indispensable. Sólo él podía ingerirse en el despacho del subdirector y apoderarse del precioso documento. ¿Cómo un hombre en estado de embriaguez puede llevar a cabo con éxito semejante empresa?

Pero dando de barato que Rouquín consiguiese tener en sus manos aquel papel salvador, ¿podía salir de la sala sin que le vieran los enfermeros, sin que le denunciaran los enfermos? No es posible salir de ningún Hospital antes de que se presenten los médicos a hacer la visita; así es que sólo en pleno día y a la faz de todos era como podía realizar el acto de energía que meditaba.

Por otra parte, ¿estaba en condiciones de bajar a la sala de recepción de la que le separaban dos pisos, de confundirse con los recién llegados, de aprovechar un momento para enseñar su "alta" y partir libremente? ¿No le faltarían fuerzas para ejecutar estos actos?

Cuanto más reflexionaba, menor era su esperanza; y sin embargo, aquel mismo día necesitaba a toda costa tomar una resolución.

No dudaba de que le trasladarían a la enfermería del Depósito y allí no había remedio. No era posible escapar de aquella antesala de la Roquette.

Le aprisionarían en Mazas y de allí no saldría hasta que le llevaran al palacio de Justicia con motivo de la vista de su causa.

Desde el Tribunal le enviarían a la Roquette, cuya puerta no volvería a abrirse para él hasta que le condujeran al patíbulo. Como Rouquín no tenía ya a su disposición el veneno, pertenecía al verdugo.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ**
 PUNTO PROFESOR MERCANTA
 Contabilidad - Comercio
 Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
 Horas: OCHO mañana e DIEZ noche
 CLASE DIARIA
 ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
 COSO. 21 21
 Calle de María 1 17

TELÉFONO 13-33 LARAQOZA

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de signaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices Colegio San Agustín. Mayor, número 57

ENSEÑANZA completa y lecciones de conducción de automóviles, horas especiales para obreros. Para informes, Pignatelli, 77 y 79.

ACADEMIA KUHNEL. Enseñanza moderna de comercio e idiomas. Clases especiales para señoritas con aulas independientes. Clases económicas. Nuestra Academia no sólo tiene organizadas modernamente las clases, sino también la Bolsa del trabajo, por medio de la cual colocamos en inmejorables condiciones a los alumnos capacitados. Plaza Constitución y Mártires, núm. 1.

CENTRAL de Corte y Confección Sierra. Enseña dicho corte en un mes. Profesorado especializado. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación número 82

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Razón, kiosco "El Noticiero", paseo de la Independencia.

ACADEMIA RODRIGO, Co so, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana e diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: **¡HEMOS Y NO PALABRAS!**

FINCAS

CASA céntrica, orientación mediodía; renta próximas 11.000 pesetas anuales; hermosa construcción, magníficas vistas. Precio, 120.000 pesetas. Razón, Don Jaime, 62. Ultramarinos.

VENDO casa entre calles Don Alfonso y don Jaime, todo confort, construcción ladrillo y hierro, precio 60.000 duros. Renta verdad libre, 9 por 100. Informarán, calle Estébanes, 5. Botillería.

VENDEMOS torre siete cahices de tierra, inmediata Gran Vía, buena casa. Otra cuatro cahices, próxima población, muchos frutales cercada. Casas desde 5.000 a un millón de pesetas; buenas rentas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

VENDO parcelas construídas y sin construir, punto centralísimo, puertas ciudad y estaciones, sitio gran porvenir. Razón, Sepulcro, 49, primero, señor Soró.

DISPONGO de 30.000 pesetas para primera hipoteca sobre casa en Zaragoza, operación rápida. "La Informadora Española", Rufas, 8. Teléfono 1256.

NECESITO 35.000 pesetas. Se garantizan con hipoteca sobre finca, valor 155.000 pesetas. Darán razón en esta Administración.

Anuncios gratis en LA VOZ DE ARAGON para obreros sin trabajo

LA VOZ DE ARAGON, deseando facilitar a los obreros parados el medio de encontrar colocación, ha dispuesto publicar una vez a la semana, gratuitamente, las demandas de trabajo que presenten en sus oficinas. Estas demandas se insertarán por orden riguroso de entrega.

Con esto aspira LA VOZ DE ARAGON a favorecer a los obreros que se encuentran parados.

VENDO, en Canfranc, hermosa y nueva casa de dos pisos, huerto y corral, garage, etcétera, 30.000 pesetas. Luis González, Portillo, 48, principal, teléfono 41-24.

FINCAS. Para comprar o vender, le interesa a usted anunciarlo en esta sección de pequeños anuncios y pronto encontrará el resultado satisfactorio.

AGENCIA OLLETA. Compra, venta y administración de fincas, con garantía metálica. Oficinas, de nueve a doce, Fuenclara, 2, bajo, teléfono 27-74. Tarde, de dos a siete. Paz, 18, entresuelo derecha.

VARIOS

AGENCIA MAZA. Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compra-venta de fincas. San Pablo, 37 principal. Teléfono 3312.

PAJARERIA Jaulería "El Pilar". Gran surtido en canarios de todas clases. Pájaros del país y extranjeros, palomas, aves raras. Construcción y reparación de jaulas. García Burriel, 74 (antes Portillo).

RECADERO a Francia por Irún y Canfranc. Itinerarios Zaragoza, Barcelona, Pamplona, San Sebastián Irún y Canfranc (Francia), Olorón, Pau, Dax, Biarritz, Hendaya, Bayona y Burdeos. Agencias para recibir encargos: en Zaragoza, Hermanos Pallarés, 7, entresuelo. Burdeos (Francia), Rue Lafontaine, 43. Se responde de todos los objetos que se entreguen. Nota. Esta casa está en combinación con todas las Agencias de España y Francia. (Recadero único en España).

PATHÉ-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones se tendrán en su "Pathé-Baby" visite "Foto Palacio", Coso, 47, junto al estanco. Teléfono 23-24.

NECESITA usted dinero en préstamos, sobre fincas, hipotecas, valores, objetos de valor? Acuda de inmediato a las oficinas de la "Agencia Buenos Aires", que le facilitarán cuanto dinero necesite. En tres días le solucionaremos el problema de su vida. También le podemos cobrar todas las cuentas incobrables que tenía en muy poco tiempo. Cualquier asunto, por difícil que sea, no medite usted en consultarlo. Azoque, 82, segundo. Teléfono 24-46.

OFICINA técnica. Asuntos diversos. Informes comerciales. Destinos públicos. Voluntariado militar. Compraventa de fincas. Certificados penales. Últimas voluntades. Servicio económico rapidísimo. Visitándonos se convencerán. Fuenclara, 6.

RESERVATIVOS: Los mejores y más baratos en La Alemana, Libertad, 3: lavables durante un año, dos pesetas; finos, irrompibles, una peseta; superiores, a 50 céntimos.

SEÑORA: Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, expresidenta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias número 4. Teléfono 26-93.

TRASPASOS

TRASPASO piso con once camas, sitio céntrico, propio negocio de huéspedes. Daré pruebas de rendimiento y beneficios que se pueden obtener para vivir una familia cómodamente. Agencia Buenos Aires, Azoque, 82, segundo. Teléfono 24-46.

SE TRASPASA taller de carpintería montado en inmejorables condiciones, con maquinarias de serrar y cepilladora. Dirigirse a Manuel Aguilera, Salud, 7, Jaca (Huesca).

Se admiten esquelas de defunción en este periódico hasta las dos de la madrugada

446 LOS AMORES EN PARIS

La sola idea de este desenlace devolvió a Rouquín toda su audacia. Cambió dos o tres veces de postura y se mostró satisfecho al ver que apenas le hacía sufrir la herida.

¿Qué hacía Mourian?

Mourian dormía.

Se había recostado en la silla y con la cabeza inclinada hacia atrás y los ojos cerrados roncaba a pierna suelta.

Mourian constituía un peligro para Rouquín.

Si alguien se apercebía de la borrachera del agente, advertida la Prefectura, le despediría del servicio.

Rouquín alargó el brazo y dió un golpecito sobre las rodillas de Mourian.

El agente no se movió.

—Estoy perdido—pensó el prisionero—. ¡Imbécil! No he debido adelantarle los cinco mil francos. Debí pensar que disponiendo de dinero para beber vino no se contentaría con agua.

Rouquín comenzó de nuevo a combinar la proyectada evasión, pero no hallaba ideas.

De pronto, oyó un ruido en la sala.

Un empleado llegaba a toda prisa en busca del interno que estaba de servicio. Debía bajar inmediatamente a examinar a un desgraciado que había sido hallado en la calle de Rivoli, con las piernas destrozadas por las ruedas de un camión.

—Vamos aprisa—dijo una de las Hermanas de la Caridad, después de tomar hilas y trapos para la primera cura—. Prestémosle los primeros auxilios y en seguida se mandará llamar a un cirujano.

—Sí, sí. No hay que perder un minuto—añadió el empleado—. Abajo hay muchas personas que han acompañado al herido y por más que se hace para que se alejen no se quieren marchar.

Rouquín, que sólo pudo pescar al vuelo algunas palabras de las pronunciadas, se dió cuenta en el acto de lo que ocurría.

La casualidad acudía en su auxilio.

En menos de dos minutos se puso el traje que tenía escondido y se puso en pie.

Mourian, por su parte, continuaba soñando en las dulzuras que puede proporcionarse un hombre que, pobre de solemnidad la víspera, se encuentra al día siguiente en posesión de diez hermosos billetes de Banco.

El herido dió algunos pasos.

Al pronto notó que todo daba vueltas en torno suyo; pero llamando en su auxilio toda su energía, empleando todos los recursos de su voluntad, triunfó de aquella debilidad y pudo bajar la escalera.

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON" 447

Sólo en circunstancias excepcionales como aquellas podía un enfermo circular impunemente en plena noche por el Hospital. Los dependientes se preocupaban exclusivamente de arrojar al público recalcitrante, que no quería abandonar al herido.

Por otra parte, el personal de los Hospitales siente repugnancia en secundar a la Policía en la vigilancia de los heridos que están bajo la acción de la ley.

La suerte de Rouquín era propicia.

En el momento en que llegaba a los últimos escalones, unos cuantos curiosos, a los que trataban de prender varios agentes de la autoridad, que habían acudido llamados por los dependientes del Hospital, procuraban escaparse, y Rouquín se encontró de pronto confundido con ellos.

Tres jóvenes fueron presos y conducidos a la prevención por desobedecer a la autoridad.

Uno de los agentes, al fijarse en Rouquín disfrazado de viejo, le dijo: —¿No le da a usted vergüenza, a su edad, de meterse en estas bulingas? Vaya usted en seguida a recogerse. Sin duda le esperan su mujer y sus hijos. Si se le necesita a usted como testigo para declarar acerca del accidente ocurrido en la calle de Rivoli, preséntese usted mañana en la Comisaría. Los datos que hemos adquirido bastan; por lo demás, ¿para qué sirve ese afán de querer ilustrar a la justicia? El hombre atropellado ha muerto; es seguro que no reclamará.

Rouquín inclinó la cabeza.

—Perdone usted, señor agente—dijo—; yo no tengo la culpa de estar aquí; pero me retiraba tranquilamente a mi casa y los curiosos que venían como locos me empujaron contra mi voluntad.

Y dando las buenas noches al agente desapareció con otros varios de los que habían sido arrojados del Hospital.

Un coche pasaba y Rouquín llamó al cochero.

Las piernas le flaquearon y al subir al coche estuvo a punto de caer; pero un agente de orden público acudió en su socorro, le instaló en el asiento con toda clase de precauciones y con la mayor finura le preguntó a dónde quería ser conducido.

Rouquín articuló las primeras señas que se le ocurrieron: —Calle de la Universidad, 23.

El agente transmitió el orden al cochero; éste dió un latigazo al caballo y el carruaje partió.

Rouquín se había salvado.

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, IRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100.....	0'16
De 100'01 a 250.....	0'30
De 250'01 a 750.....	0'60
De 750'01 a 1.200.....	1'20
De más de 1.200.....	2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes, y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos w. c., calefacción, cuarto de baño, etcétera. Vargas, 16, oficinas.

SE ALQUILA entresuelo grande con calefacción y jardín, en Cervantes, 7.

SE ARRIENDA espléndida habitación con mucho sol, recién decorada y cuarto de baño nuevo, en Espoz y Mina, 31. Informes, en la tienda Almacenes Moliner.

MATRIMONIO estable, sin hijos, desea habitación amueblada, derecho cocina. Escribir a Manuel Bresó. Apartado de Correos núm. 96.

SE ARRIENDA bonita habitación con sol espléndido y una tienda, en Cervantes, número 4. Razón, portería.

EN PUEBLO, visible porvenir, arriendo dos casas con almacenes. Sitio céntrico. Pedro Gómez, Caminreal (Teruel).

COLOCACIONES

¿QUIERE usted colocarse? Anúnciese en esta sección, a más leída de nuestro periódico.

SE NECESITAN oficiales y aprendizas de modista. Ronda, 28-30, entresuelo izquierda.

SE OFRECE joven como ayudante almacén vinos o fábrica licores, cobrador, ordenanza o cosa análoga. Pocas pretensiones. Informes, Librería Gasca, Coso, 31, o Temple, 3, principal.

SE OFRECE mozo, 32 años, casado, para campo, mulero o de herramienta. Vicente Navasa, calle Triana, núm. 452 (Torreón).

APRENDICES se necesitan en la litografía de la calle de Cervantes, núm. 12.

BARBERO que sepa su obligación se necesita. Barbería América. Plaza de Caballero, 37, Alcañiz.

APRENDIZ hace falta en casa de Rived y Chóiz, Don Jaime I, 21.

NECESITO oficial carpintero, conociendo la ebanistería. Puede estar interno. Manuel Lozano, I Almunia de Doña Godina.

SE NECESITA costurera, medio costurera y aprendiz. Conde Aranda, 3, Sastrea.

FALTA mujer dispuesta y limpia, para todo. Dormir en su casa. Ramón y Cajal, 62, primero derecha.

SE NECESITA medio oficiala y aprendiz de modista. Fita, 14, segundo derecha.

SEÑORAS: Para facilitar rápidamente servidumbre informada, "Rocandí". Muchachas: Para conseguir pronto casas con buenos sueldos en Zaragoza y Barcelona, "Rocandí". Plaza Pueblo, 8, tercero. Teléfono 42-13.

CAJAS cartón. Chicas que sepan coser y pegar, hacen falta. Gráficas Bobes, paseo de Pamplona, núm. 23, de cinco a siete.

NECESITO aprendiz con principios de ultramarinos. Cero, 6, tienda.

SE OFRECE encargado de carreteras, puentes y canales. Hernán Cortés, 40, Barbería.

SE NECESITA medio oficial de herrero o carretero u oficial carretero. Dirigirse a Isidro Vived, en Castejón de Monnegros (Huesca).

OBREIRO joven, sabiendo leer y escribir y las cuatro reglas, desea colocación en cualquier oficio. Pocas pretensiones. Barrio de San José, calle 1.º de Mayo, núm. 10, primero.

DESEO representar a Compañía formal de seguros de cosechas contra el pedrisco, para pueblo de esta provincia. Informes en esta Administración.

SE OFRECE chófer para camioneta o coche, con ocho años de carnet. Buenos informes. Razón, calle del Pozo, 5, tercero izquierda.

LIENCIADO del Ejército, sabiendo correctamente escribir, se ofrece para cobrador u ordenanza. Agustina de Aragón, 19, tercero.

SE OFRECE hortelano de primera clase, para cuidar huertos o parcelas. Razón, San Blas, número 86, entresuelo izquierda.

AGENCIA Buenos Aires. Colocamos inmediatamente todos obreros diversos oficios. Sirvientes, cocineras, doncellas. Facilitamos pisos. Compra y venta de casas. Huéspedes. Representaciones extranjeras. Heencias. Pasaportes. Pasajes. Jéduas. Casamientos. Traspasos. 3.000 negocios con 300 peticiones, 25 diarias. Informaciones reservadas. Teléfono 2446. De nueve a una y de tres a siete. Azoque, 82, segundo.

SE OFRECE joven para mozo de almacén o cosa análoga. Buenas referencias. Informes, Armas, 113, segundo, segunda puerta.

PARA ocupación bien remunerada, compatible con otras, necesitamos personas relacionadas y cultas. Escribid, con informes, a don A. Abadía, Coso, 156, 1.º

SASTRE, falta oficial, obra fina. Buenos informes, por temporada o por año. Viuda Pedro Romero, Mayor, 21, Alagón.

SE OFRECE señora para enfermera, lo mismo de día que de noche, con costumbre de ello. Don Juan de Aragón, 7, segundo derecha.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería. Miguel Ferrando.

SE VENDE una vaca de leche, tercer parto, cuatro días parida, en Bárboles. Dirigirse a Manuel Galindo.

RADIO-REPARACION de toda clase de aparatos y electrificación para alterna y continua y adaptación Pikups. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al estanco).

COMAS higiénicas (preservativos). La casa que vende más barato "La Higiénica". Corrientes, 0'25. Lavables, desde 0'50. Sirvo por correo. San Lorenzo, 5. (Sitio reservado).

DATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto-Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

Muy interesante para las señoras

10.000 pares medias a precios sumamente baratísimos procedentes de una fábrica suiza en liquidación.
PRUDENCIO, 15, ent.º SOLO POR 15 DIAS

MOTORES aceites pesados "Robson". Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuestos. The Spanish Trading-Rambra Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Guitart.

AMASADORAS, amaceradoras, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

CASA EMBID: Pilar, 17. Café "El Dromedario", 10'25 kilo. Azúcar, 1'55. Coco rallado, 1'60. Fécula de patata, 1'35. Galletas enteras, 1'95. Riz-Tea, 3'75. Mariás, 2'25. Rosquillas Reinosas, 4'25. Idem Santa Clara, 4'75. Postre y flan Ideal, 0'90 paquete. Chocolate de almendra, 1'25 libra. Harina lacteada, 2'25 lata. Leche "La Lechera", 1'70. Alubias Garrafal y de la Manteca.

JABONES de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Saviñán. Despacho, plaza de San Antón, 10.

PIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

GANADEROS: Se venden sacas usadas para lana. Lanarías especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 2618.

SEÑORAS: Si necesitan comprar baterías de cocina en aluminio o porcelana, acudan al Gran Bazar de Moda, plaza de Lanuza (Garita), esquina a la calle de Manifestación, donde encontrarán un 20 por 100 de economía. Visitándonos se convencerán y serán clientes de esta casa.

OFERTA especial. Puré de tomate, 0'25 lata. Tomate al natural, 0'40. Pimiento, 0'50. Guisantes, 0'60. Tallos de espárragos, 0'45. Ciruelas, 0'60. Casa Pallarés. San Pablo, 57.

VENDESE papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

PASULAS de todas clases y tamaños. prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

AUTOMOVILES

"Lancia", 12 HP. Conducción. "Citroën", B-14. Conducción. "Citroën", B-14. Berlina. "Fiat", 7 plazas. Conducción. "Lorik", dos plazas. Carreras. "Brenabor", 8 HP. Conducción. "Citroën", B-14. Conducción. "Chevrolet" moderno. Conducción.

"Chevrolet", camioneta, dos toneladas. "Oldsmobile", camioneta, una tonelada. "Hispano", 16 HP. Turismo. "La Muelle", 10 HP. Sport. "Buick", 14 HP. Turismo. "Ford", último modelo. Cupé. "Ford", último modelo. Conducción. "Motobloc", 8 HP. Conducción. "Accesorios a mitad precio". **GARAGE LOMBART. PLAZA SAN MIGUEL, 14.**

AUTOMOVIL Peugeot, 5 HP., dos plazas, a toda prueba, vendo baratísimo. Razón, San Pablo, núm. 156, carpintería.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 2. Teléfono 4150.

LABRADORES! Se vende máquina trilladora, marca "Rustón". Rendimiento, 1.000 kilogramos por hora. Informes, Hijos de Carlos Jaime. Perdiguera (Zaragoza).

MUEBLES GRACIA. Líquido toda clase de muebles solamente este mes, por exceso de existencias, precios increíbles, por ser fabricación propia. San Miguel, 12.

VENTA, construcción de tajaderas para riegos de todas las medidas, con huso y sin él, usos para tajaderas con tuerca de manuales y seis caras; siempre existencias. Pidan presupuestos y precios, talleres Talamás, Lapuyade, 68 (Torreón).

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y sels sillas, 165 pesetas; sillas cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

RELOJERIA Jordana. Cerdán 10. Relojes de todas clases. Últimas novedades en relojes pulsera, cadenas, dijes, bisutería. Composuras a precios económicos. Garantía en relojes y composturas.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 1. Teléfono 3121.

CITROEN 10 HP., conducción interior, se vende a toda prueba. Muy barato. Dirigirse a Temple, 15, portería.

UN FONOGRAFO y sels discos a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Olga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

RADIO, aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324. Falta agentes.

SE VENDE parcela calle Uniceta (Delicias). Razón, Espoz y Mina, 9, primero primera.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

SE VENDE piano. Azoque, número 90, segundo.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para selsos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperables, se recomien tan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

MUEBLES económicos, armario dos lunas, 185 pesetas; perchero con luna, 65; mesa comedor, 27; lavabos, 15; mesilla noche con piedra, 16; sillas desde 4. San Pablo, 67. El Siglo.

VENDO incubadora seminueva, marca Buckeye, de 110 huevos. Razón, Camino del Viernes, 27, principal derecha.

VENDO hermoso auto cerrado Sedan Ford, bien equipado, cuatro marchas, bien calzado, con llanta montada recambio, poco uso, foto y todas pruebas a voluntad, precio ventajoso. Estupenda moto-sidecar Indian. 7 HP., dos asientos, equipada eléctricamente, gomas nuevas absolutamente, en pesetas 1.575. Costó 5.000. Dirigirse para detalles, a J. Cazaubon, Graus (Huesca).

SE VENDEN varios muebles y utensillos de un piso. Razón, Don Jaime, 44, entresuelo.

VENDO balcones, puertas procedentes de derribo. Razón, Miguel de Ara, 33, y un armario de comedor, en Lanuza, 14 y 16, tercero izquierda.

SE VENDE un carro de a par, en muy buen uso. Paseo del Ebro, 40. Carretería.

REVISTAS taurinas, gráficas e ilustradas, se venden de ocasión. Propias para revender a la entrada de los toros. Se darán muy baratas. Alcober, 17, primero. De una a tres tarde.

NO DEJE usted de anunciar en esta sección, solicitadísima por todos nuestros lectores.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas coradas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueira, Ramón y Cajal, 51.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquillo mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

SE VENDEN trescientas butacas en buen uso, para teatro o "cine". Imprenta Pardos, Méndez Núñez, 34.

FAJARRERIA americana. Gran surtido en pájaros del extranjero y del país. Canarias, jelsas, holandeses y flauta Jaffer Perros, monos y loros. Precios como nadie. Palomares, 13.

CALZADOS. Venta directa del fabricante al consumidor con precios de fábrica; nada de gastos, se hace a medida en pies corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de calzado para señora, caballero y niños. Miguel de Ara, número 12.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad de pago, en Santa Cruz, 12 y San Voto, 2.

SE VENDE coche Citroën. Conducción interior, 10 HP., a toda prueba. 1.600 pesetas. Razón, Temple, 15, portería.

HUESPEDES

VIAJEROS. Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

CASA particular se desea huésped estable, precio pesetas 5'50; estará bien atendido; estará en lo más céntrico del Coso. Informarán, Coso, 48, segundo.

EL número 1

Trajes primera comunión, para niños; camisas otomán, pecherines piqué, popelín. Visite esta casa, especializada en confecciones, y encontrará artículos de buen gusto y positiva economía. Plaza de San Felipe, 1.

PARA CASA nueva, ascensor, cuarto de baño, agua corriente, calefacción, preciso dos huéspedes fijos, mejor sean amigos. Precios económicos. Prudencio, 3 al 9, cuarto derecha.

PENSION completa económica, para matrimonio o dos amigos, habitación exterior. Cerezo, 32, primero, esquina a Conde Aranda. Trato esmerado.

SE ADMITEN huéspedes para estar como en familia. Trato esmerado. Pignatelli, 82, principal derecha.

PENSION LOMERO. Se desean huéspedes fijos. Pensión completa, 4 pesetas. Pensión sin habitación, 3 pesetas. También dispone de cama. Boggiero, núm. 34.

ANTIGUA CASA



COSO 70

PERDIDAS

EXTRAVIADA yegua el 5 abril, alzada regular, capa negra, estrella en la frente, patas blancas, se ruega su devolución a la herrería de Garrapillos, señor Ferrer.

PERDIDA gemelo de onix y brillante, por Alfonso, Paseo, Banco de Crédito. Se gratificará su devolución en Manifestación, 80, tercero.

PERDIDA de cadena y medalla de oro, con orla de diamantes y rubies. Se ruega la devolución a esta Administración.

NODRIZAS

DESEO criar, ama joven, leche buena, a todas pruebas, está ya analizada. Calle Villanueva, 6.

AMA de cría, primer parto, un mes leche, 28 años de edad, se ofrece para criar en su casa o fuera, si conviene. Razón, Román Modrego, Purujosa.

NAVEGACION



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Valencia, el 6 de mayo, para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

"ALSINA"

Siguiente salida de Barcelona, el 21 de mayo, el vapor "CAMPANA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, número 16. Zaragoza.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

El rector y los estudiantes, ante la anomalía académica

LA REUNION DE LOS COMITES ESCOLARES CON EL RECTOR

Ayer a las doce de la mañana se reunieron en el despacho rectoral los alumnos que integran los distintos comités, con objeto de dar cuenta al doctor Miral del resultado de las votaciones, que ya conocen nuestros lectores.

El rector agradeció a los distintos representantes la prontitud con que habían realizado su encargo.

El lunes día 13 se reunirá seguramente el Claustro universitario y a continuación la Junta de Gobierno, que acordarán la solución de este importante problema estudiantil.

LA SOLUCION DADA POR LOS ALUMNOS DEL ULTIMO CURSO DE MEDICINA

Los alumnos de sexto curso de Medicina, reunidos ayer en su Facultad, acordaron por unanimidad entregar al rector, en la reunión de comités, la siguiente nota:

"Los alumnos de sexto curso ruegan a V. E. la resolución del actual problema escolar, dejando a su más recto juicio la orientación adecuada, por considerarse incompetentes, como alumnos, para ello".

UNA NOTA DE LA UNIVERSIDAD

La nota de la Universidad dice así:

"Los alumnos de esta Universidad que constituyen los reglamentarios Comités escolares visitaron ayer al señor rector para darle cuenta del resultado de las reuniones celebradas por los estudiantes de las distintas Facultades que integran dicho Centro, con el siguiente resultado:

Acordaron asistir a las clases los alumnos de las Facultades de Ciencias y Filosofía y Letras y los de los cursos primero, segundo, cuarto y quinto de la de Derecho.

Acordaron no asistir los alumnos del tercer curso de la Facultad de Derecho y todos los cursos de la de Medicina".



Y sin embargo...
¡Qué pocas horas faltan para las elecciones!

Y sin embargo...
¿Pero es posible que dude alguien de su celebración?

Y sin embargo...
La contienda electoral va a decirse; todos lo deseamos.

Y sin embargo...
Miedo les da a algunos que amanezca mañana.

Y sin embargo...
Los republicanos fían en el triunfo.

Y sin embargo...
Han salido hasta ahora mayoría monárquica por el artículo 29.

Y sin embargo...

La Prensa de Madrid viene estos días "echando humo", según sus inclinaciones, y llenas sus columnas de advertencias para el elector: que si se ha de levantar a tal hora; que debe hacer esto y lo otro; que no se deje engañar, que los unos son unos tales y los otros unos cuáles...

En fin: que el pobre "votante" está frito, deseando que pase el domingo y que le dejen en paz.

Pues si esto le pasa por unos vulgares concejales, ¿qué será cuando los señores diputados vayan a necesitar al sufrido ciudadano?

Los domingos seguidos que estaremos en España pendientes del resultado de un encuentro: el próximo de la lucha electoral y el siguiente del "match" Italia-España.

¿Qué encuentro podrá decirse que será más interesante?

No sé. Pero el tiempo dirá si el juego será llevado por el ala derecha o por la izquierda.

Hay en Zaragoza estos días un "célebre profesor" que dice serlo de París, M. Dubois, director de varias Sociedades de Magnetismo y que conoce al dedillo los secretos maravillosos de las Ciencias Ocultas.

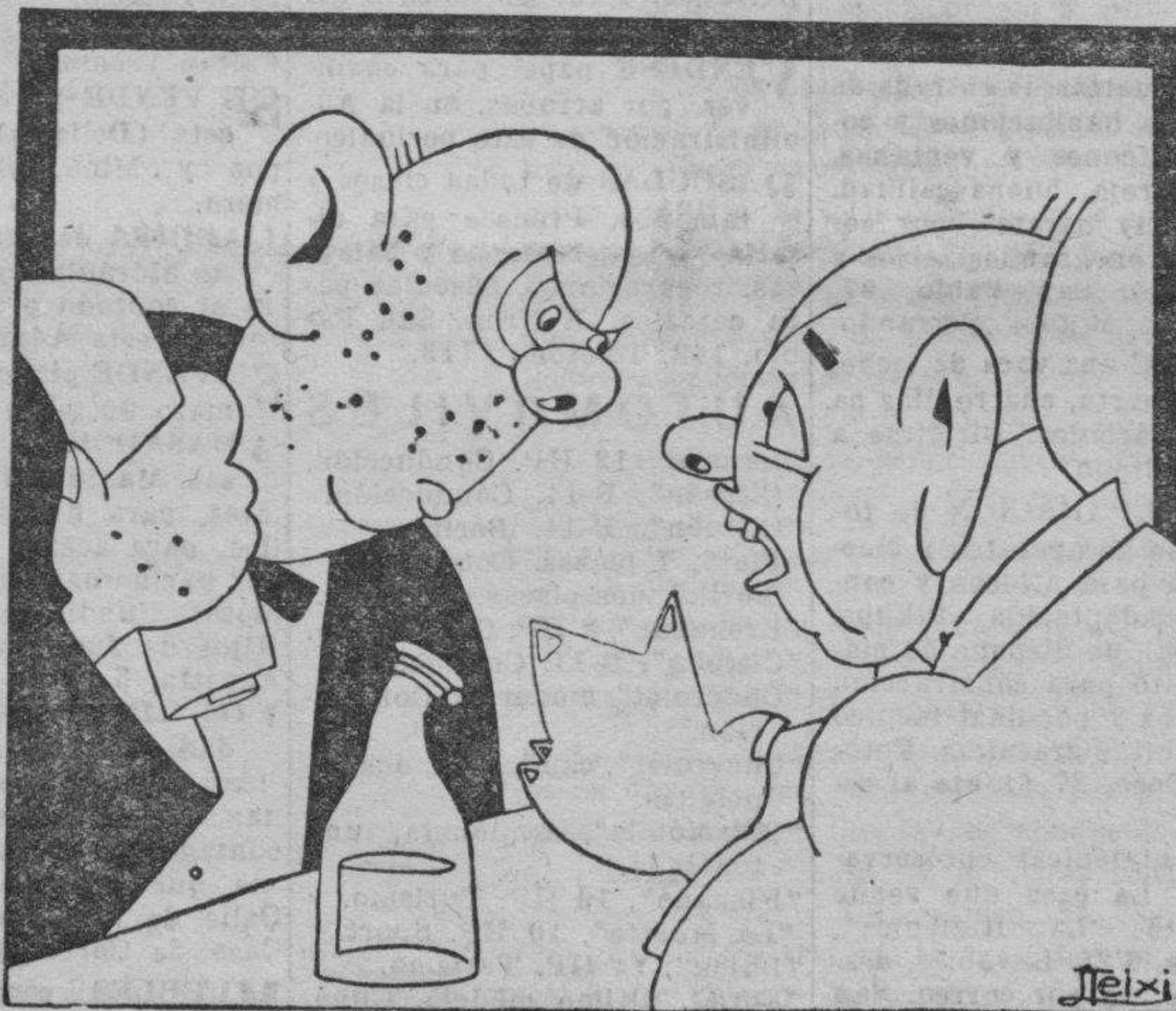
Como hace consultas en medio de la consiguiente confianza y discreción absoluta, recomendamos a los futuros candidatos que le hagan una visita para que les guíe y aconseje en su actuación.

¿Es o no es "ciencia oculta" una elección para concejales que, además, se titula sincera?

PATYNAZO

Candidaturas a domicilio

Por Teixi

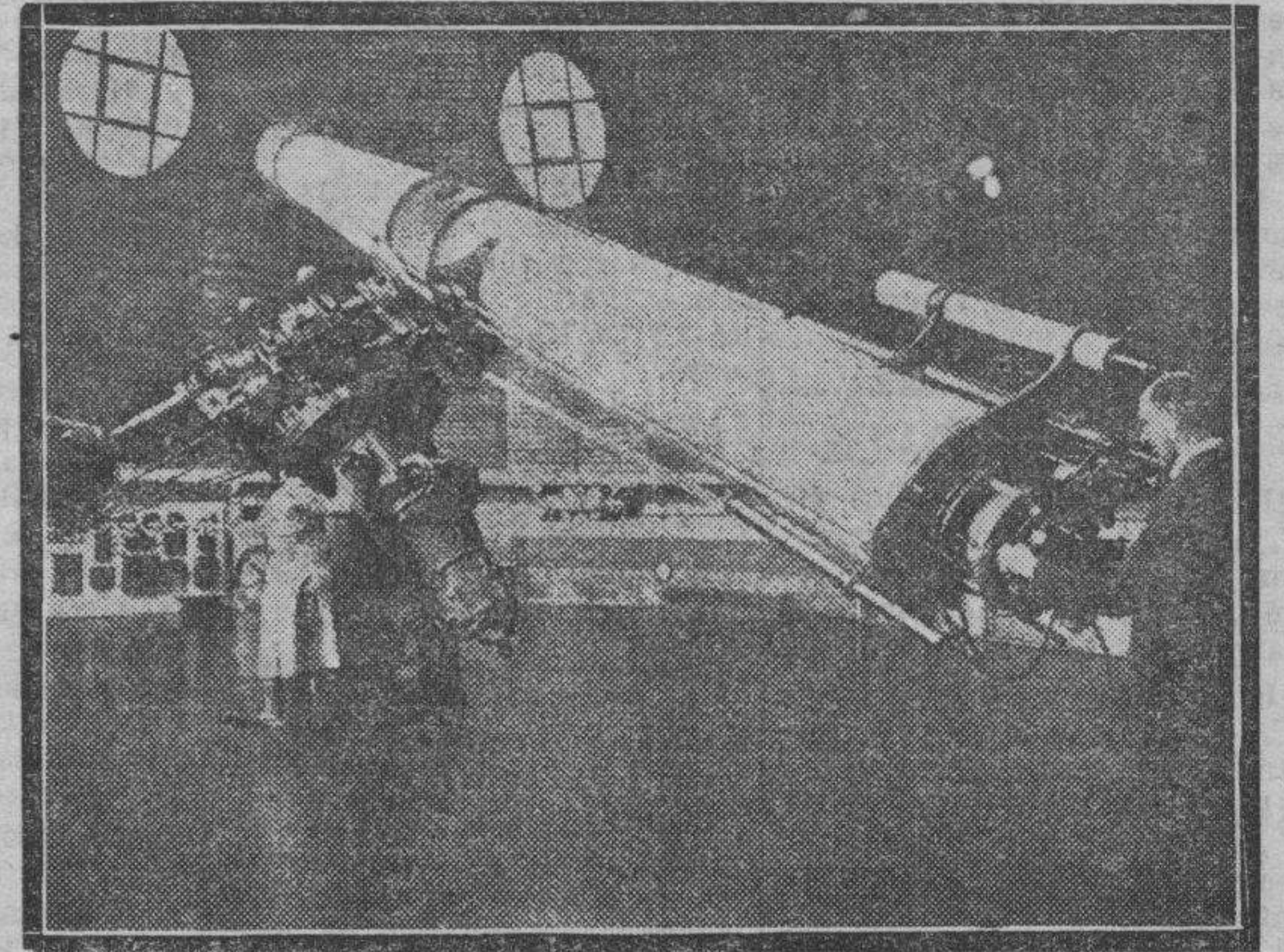


—Ya le vi ayer con un fajo de sobres.

—¿Y qué?

—Nada, que me dije: Al señor Juan ya le ha llegado la hora del reparto.

Un telescopio de sesenta y cinco centímetros de diámetro



Una vista de la sala del Observatorio de Sternwarte de Berlín, con su gigantesco telescopio de 65 centímetros de diámetro, y que por una colocación especial puede ser movido en todos sentidos.

EN EL MUSEO COMERCIAL DE ARAGON

Próxima inauguración de dos interesantes secciones de la Biblioteca de don Basilio Paraíso

Desde la fundación del Museo Comercial el entusiasmo de su Patronato, integrado por destacadas personalidades zaragozanas, no ha decaído ni un solo momento.

Con gran satisfacción para los que amamos las cosas de la tierra, el referido Patronato nos sorprende frecuentemente con interesantes iniciativas, una de las cuales es la de la biblioteca que hoy nos llevó al Palacio del Museo Provincial.

En uno de los amplios locales de la planta baja, que tiene cedidos el Museo Comercial de Aragón, se ha habilitado un hermoso salón biblioteca Paraíso, inspirada en un amasado de 50.000 volúmenes.

En él ha sido instalada la Biblioteca Paraíso, inspirada en un amplio espíritu aragonésista que ha llevado a sus organizadores a ese gran acierto de dividirla en dos secciones: una de biblioteca comercial, complemento del Museo, y otra literaria,

cuya organización, dirección y propiedad corresponde al Sindicato de Iniciativa.

La coincidencia de ser algunos directivos del Sindicato de Iniciativa vocales del Patronato del Museo Comercial ha facilitado esta fusión que ultimó el entusiasmo de unos y otros por sus respectivas entidades.

La Sección Aragonesa de la biblioteca tiene ya un respetable número de volúmenes. En sus sencillas estanterías pueden contarse ya hasta 1.400, de ellos el 50 por 100 que tratan de Aragón o fueron escritos por autores aragoneses.

A parte de esto hay de 400 a 500 folletos que se refieren a asuntos regionales.

No faltan tampoco en la Sección de la Biblioteca Paraíso, tan brillantemente iniciada, algunos mapas, planos, medallas, documentos históricos, ejemplares raros e interesantes.

En algunas vitrinas de las colocadas hemos visto una notable reproducción del mapa de Aragón, de Baptista Lavaña, reales cédulas, reales provisiones, proclamas electorales, un plano de Zaragoza realizado hace dos siglos, etc.

Son ya numerosos los donantes que han enviado volúmenes a la biblioteca, y otros muchos los que han anunciado donaciones.

El deseo de los organizadores era inaugurar la biblioteca el día 23 del actual, festividad de San Jorge, Patrono de Aragón, pero ante algunos obstáculos ha sido retrasado el acto al día 26, festivo y fecha próxima al aniversario del fallecimiento del ilustre prócer, cuyo nombre lleva la biblioteca.

UNA RUMOR EN NONASPE

Riñen dos vecinos y uno queda herido por unos golpes de azada

En la huerta de la Menfalla, término municipal de Nonaspe, cuestionaron los vecinos Joaquín Silué Borraz, de 46 años, y Francisco Llop Campanals.

Llegaron, acalorados, a vías de hecho, y Joaquín, esgrimiendo una azada, agredió a Francisco, a quien dió varios golpes en la cabeza, lesionándole.

El médico titular curó a Francisco Llop dos heridas leves en la cabeza.

Su agresor fué detenido por la Guardia civil y puesto a disposición del Juzgado municipal.

Ha sido operado nuevamente el primer ministro japonés



Mr. Hamaguchi, el primer ministro japonés, ha sido operado nuevamente con resultado satisfactorio, debido a haber experimentado una pequeña agravación en su dolencia.

El señor Hamaguchi ha demostrado deseos de retirarse de la vida política.

La "evaporación" del partido hitleriano



A pesar de la afirmación solemne hecha por Hitler, el movimiento disidente organizado por el capitán Stenner no parece estar absolutamente reprimido.

En Brandemburgo cuatrocientos miembros de las tropas de asalto se han unido a Stenner.

En Breslau mil cuatrocientos miembros de dichas tropas han decidido separarse de Hitler.

En la circunscripción dirigida anteriormente por el capitán Stenner se han dictado hasta ahora más de mil cuatrocientas exclusiones del partido.

Según el "Berliner Tageblatt", un enviado especial de Hitler realiza en Berlín una encuesta contra el doctor Goebel, jefe del partido racista en la capital alemana, por acusarse de haber intentado destruir la autoridad de Hitler.

Por su parte, Hitler había dado orden al doctor Goebel, que actualmente se encuentra en Munich, de no volver por ahora a Berlín.

III Salón de Humoristas Aragoneses

Se recuerda a los artistas que han de concurrir a este Salón que la entrega de sus obras, como se publicó oportunamente, tendrá lugar los días 16 al 19 inclusive en el saloncillo de exposiciones del Centro Mercantil, de seis a nueve de la tarde.

Esta Exposición promete ser un éxito, a juzgar por el entusiasmo que reina entre los artistas.